

SIGRÍÐUR ÞÓRA ÁSGEIRSDÓTTIR

Lærði förðun og hár-
greiðslu í Los Angeles

• á ferðinni

ALLT Í MIÐJU BLAÐSINS



SKÁLDSÖGUR

Umtöluð, heillandi og
eftirminnileg verk

Sérblað um skáldsögur

FYLGR FRÉTTABLAÐINU Í DAG



FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

28. október 2009 — 255. tölublað — 9. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 512 5000

MIÐVIKUDAGUR

Hannar barnaföt



Hönnuðurinn Birta Björnsdóttir í Júniform hennar kjóla og peysur á litlar stúllur.

FÓLK 26

Hrunið breytti miklu

Þráinn Jóhannsson skósmíðameistari fagnar 25 ára rekstrarafmæli Þráins skóara um þessar mundir.



TÍMAMÓT 16

Konur sem kvikmynd

Framleiðslufyrirtækið Zik Zak hefur tryggt sér kvikmyndaréttinn að skáldsögu Steinars Braga, Konum.

FÓLK 26

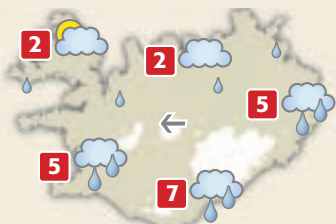
Þurfti nýja áskorun



Ólafur Stefánsson er ánægður með nýjan kafla á ferli sínum hjá Rhein-Neckar Löwen.

ÍPRÓTTIR 22

VEÐRIÐ Í DAG



RIGNING Í dag verða austan 8-13 m/s, en 13-18 við suðurströndina fyrir hádegi. Víða rigning einkum suðaustanlands, en væta í flestum landshlutum síðdegis. Hitinn verður á bilinu 2-8 stig, mildast syðst.

VEÐUR 4

SÆNGURNAR KOMNAR AFTUR

Dúnsæng 140x200
Aðeins kr. 14.900,-

Dúnkoddi 50x70
Aðeins kr. 3.900,-



Holtagörðum
512 6800
www.dorma.is

Vogunarsjóðir sjá tækifæri í íslensku bönkunum á ný

Sjóðir sem högnuðust á falli íslenska efnahagslífsins eru meðal helstu kröfuhafa bankanna. Nýju bankarnir verða hreinsaðir af lélegum kröfum. Þúsund milljarðar króna hafa því sem næst verið afskrifaðir.

EFNAHAGSMÁL Vísbendingar eru um að bandarísku vogunarsjóðirnir sem veðjuðu gegn íslensku bönkunum í fyrravor eignist Íslandsbanka og Nýja Kaupþing að mestu leyti.

Kröfuhafar Glitnis ákváðu að taka 95 prósent hlut í Glitni fyrir hálfum mánuði. Um mánaðamótin ræðst hversu stóran hlut kröfuhafar Kaupþings taka í nýja bankanum.

Vogunarsjóðirnir keyptu skuldatryggingar Glitnis, Kaupþings og Landsbankans í fyrravor með þeim afleiðingum að vaxtakjör bankanna ruku upp, og áttu þeir örðugt með fjár-

mögnun á erlendum mörkuðum. Þá er grunur um að sjóðirnir hafi tekið skortstöður gegn erlendum fyrirtækjum sem þau íslensku áttu hlut í. Við það jókst álagið á íslensku fyrirtækin og keyrði það hlutabréf þeirra niður.

Eftir fall bankanna fyrir ári sóttu vogunarsjóðirnir í að kaupa skuldabréf íslensku bankanna af þýskum bönkum og evrópskum fjármálafyrirtækjum. Evrópsku fyrirtækin höfðu flest tapað háum fjárhæðum eftir þrot íslensku bankanna og höfðu litla löngun til að eiga bréfin, hvað þá hlut í bönkunum. Að því leyti teljast vogunarsjóðirnir heppilegri eigendur.

Skuldabréf Glitnis og Kaupþings voru seld með allt að 98 prósentu afslætti eftir fall bankanna í fyrra. Verðið hefur að minnsta kosti fjórfaldast síðan þá og er meiri hækkunar vænst.

Þeir sem Fréttablaðið hefur rætt við segja vogunarsjóðina hafa aflað sér mikillar þekkingar á íslensku efnahagslífi eftir viðskipti við Íslendinga um árabíl. Þá kunni þeir að sjá hagnaðarvon í endurreisn íslenska efnahagslífsins, ekki sist eftir að verstu eignirnar hafa verið hreinsaðar úr bókum bankanna, þar á meðal skuldir eignarhaldsfélaga.

Seðlabankinn sagði í fyrradag

skuldir eignarhaldsfélaganna nema eitt þúsund milljörðum króna. Kröfur á þau hafa verið færðar niður í bókum bankanna. Skilanefnd Glitnis býst í besta falli við að tíu prósent skuldanna skili sér. Árni Tómasson, formaður skilanefndarinnar, staðfestir þetta og segir allt eins líklegt að krafan verði strikuð úr bókum bankans. Ekki mun þó um afskrift lána að ræða og kann því eitthvað að skila sér í hús á endanum.

Mikil áhætta er sömuleiðis falin í kröfum á rekstrarfélög, sem mörg hver standa illa. Það er helsti vandi bankanna í dag.

- jab



DAGUR BANGSANNA Alþjóðlegur bangsadayur var á leikskólum í gær, á afmælisdegi Theodores Roosevelt, sem hugtakið „Teddy Bear“ er kennt við. Haukur Leó Sigurðsson, Brynjar Þór Hlynsson og Soumya Sandip Shelke á Mánagarði voru alsæl með daginn.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Eitt vöðvatröll gefið öðru:

Arnold fær styttu af Pútín

RÚSSLAND Rússneska vaxtarreктar-sambandið hefur látið gera brjóstmynd af Vladímír Pútín sem gefa á Arnold Schwarzenegger, ríkisstjóra Kaliforníu.

Árið 1991 gaf sambandið Schwarzenegger styttu af honum og þáverandi forseta sambandsins.

Þegar forystumenn sambandsins komust að því að Arnold safnaði styttum ákváðu þeir að láta gera fyrir hann styttur af sovétleiðtogunum Lenín og Stalín. Fleiri leiðtogar fylgdu í kjölfarið, og nú er komið að Pútín.

Talsmaður Pútíns segir hann ekki samþykkan uppátækinu. Hann vilji alls ekki að gert sé út á persónulegar vinsældir hans.

- sh



STYTTAN AF PÚTÍN

Léttara fyrir sjávarútvegsfyrirtæki að semja um lán sín en aðrar atvinnugreinar:

Fimmtungur lána í frystingu

EFNAHAGSMÁL Fyrirtæki í sjávarútvegi hafa í miklum mæli fryst höfuðstól gengistryggðra lána. Fyrirtækin eru með 11,5 prósent af heildarlánunum íslenskra fyrirtækja og er nær eingöngu um gengistryggð lán að ræða, eða 95 prósent. Alls hefur höfuðstóll 21 prósent útistandandi lána verið frystur.

Þetta kemur fram í riti Seðla-

banka Íslands, Fjármálastöðugleiki 2009. Seðlabankinn nefnir nokkrar mögulegar ástæður fyrir þessari þróun. Lánastofnanir séu viljugri til að frysta höfuðstól lána sjávarútvegsfyrirtækja vegna þess að þau séu talin lífvænlegri en fyrirtæki í mörgum öðrum atvinnugreinum. Eins að sjávarútvegurinn vilji geyma greiðslur til að hámarka gjaldeyristekjur

og frysti lánin í von um hagstæða gengisþróun.

Rúmlega helmingur gengisbundinna lána sjávarútvegsins var tekinn í svissneskum frönskum og japönskum jenum. Mjög lítill hluti útflutningstekna er í þessum myntum og er þetta misræmi í samsetningu tekjuöflunar og útlána talið geta valdið útveginum erfiðleikum.

- shá



Loksins aftur habitat

Opnum eftir 3 daga

SPURNING DAGSINS



Ragnar, er þetta fundið fé?

„Þetta er lausafé, sem ekki veitir af.“

Smala á villtu sauðfé til slátrunar á fjallhryggnum Tálkna, milli Patreksfjarðar og Tálknafjarðar. Ragnar Jörundsson er bæjarstjóri í Vesturbýggð.

Stöðugleiki og samningar:
Líklegt talið að samningar haldi

VINNUMARKAÐUR Enn var ekki komið í ljós hvort kjarasamningar á almennum vinnumarkaði yrðu framlengdir þegar Fréttablaðið fór í prentun í gærkvöldi. Þó töldu forsvarsmenn Samtaka atvinnulífsins og Alþýðusambandsins það líklegra en hitt. Á ellefta tímanum biðu þeir eftir Steingrími J. Sigfússyni fjármálaráðherra og lokatexta yfirlýsingar stjórnvalda varðandi stöðugleikasáttmálan.

Viðræður þokuðust lítið áfram fram eftir degi í gær og svart-sýni ríkti. Nokkur skriður komst á málið þegar stjórnvöld höfðu tekið tillit til nokkurra þeirra atriða sem staðið höfðu í vegi fyrir því að stöðugleikasátt og samningar lifðu kvöldið.

Maður á sextugsaldri lést:
Banaslys á Fljótsdalshéraði

SLYS Karlmaður á sextugsaldri lést í umferðarslysi sem varð á Fljótsdalshéraði á afleggjaranum að bænum Hlíðarhúsum í Jökulsárhlíð. Ökumaður dráttarvélar ók út af veginum og valt hún í Fögruhlíðará, en vélin var hálf í kafi í ánni þegar að var komið.

Rannsóknarnefnd umferðarslysa telur líklegast að ofkæling hafi valdið dauða mannsins. Ekki er vitað með vissu hvort slysið átti sér stað um nóttina eða í gærmorgun, en maðurinn fannst skömmu eftir hádegi í gær.

DÓMSTÓLAR

Ákærður fyrir hótanir

Tvítugur maður hefur verið ákærður fyrir ítrekaðar hótanir í garð lögreglu-konu. Meintar hótanir áttu sér stað í fyrrasumar í Hafnarfirði.

Fátækt og ójöfnuður sem fylgir ríkjandi þjóðfélagsástandi ýtir undir einelti:

Fimm þúsund börn eru lögð í einelti

SAMFÉLAGSMÁL Um fimm þúsund íslensk börn eru lögð í einelti á hverju ári, að meðaltali tvö börn í hverjum bekk í grunnskóla. Þetta sýna rannsóknir. Í gær var blásið til sérstaks átaks gegn einelti á vegum samtakanna Heimilis og skóla, undir yfirskriftinni Stoppum einelti strax.

Forsvarsmenn átaksins segja að aldrei sé eins mikilvægt og nú að vera vel á verði gagnvart einelti. Líklegt sé að fórnarlömbum eineltis fjölgi í þjóðfélagsástandi eins og því sem nú ríkir, vegna þess að ójöfnuður og fátækt séu þættir sem öllu jafna yta undir einelti.

Afleiðingar eineltis geti fylgt

þolendum alla ævi, þeir séu líklegri til að eiga við geðræn vanda-mál að stríða, flosni upp úr námi og eigi oft erfitt með að fóta sig á vinnumarkaðnum. Þá séu sjálfs-víg algeng og afleiðingarnar hafi sums staðar brotist út í því að þolendurnir hafi ráðist á skólafélaga sína. Dæmi um það séu skotárásir í erlendum skólum. Þá séu gerendur líklegri en aðrir til að stríða við andfélagslega hegðun á fullorðins-árum, fremji frekar glæpi og neyti fíkniefna.

Langstærstur hluti þeirra for-eldra sem leita til Heimilis og skóla á ári hverju gerir það vegna þess að börn þeirra eru lögð í einelti.



ÁTAKINU YTT ÚR VÖR Sjöfn Þórðar-dóttir, formaður Heimilis og skóla, afhenti Ögmundi Jónassyni, fyrrverandi heilbrigðisráðherra, og Ingibjörgu Baldursdóttur, móður pilts sem svipti sig lífi vegna eineltis, nýtt fræðsluhefti um einelti.

Skattar álfyrirtækja 1,9 milljarðar í fyrra

Álfyrirtæki á Íslandi greiddu samtals 1,9 milljarða í tekjuskatt og tryggingagjald í fyrra. Fjármálaráðuneytið óskaði upplýsinga um þetta eftir að forstjóri Alcoa sagði í viðtali að fyrirtækið hefði greitt um fjóra milljarða í beina skatta í fyrra.

STÓRIÐJA Álfyrirtæki á Íslandi greiddu samtals um 1,9 milljarða í tekjuskatt og tryggingagjald á síðasta ári. Þetta segir Indriði H. Þorláksson, aðstoðarmaður fjármálaráðherra og fyrrverandi ríkisskattstjóri, og vísar til upplýsinga frá embætti Ríkisskattstjóra.

Fjármálaráðuneytið óskaði eftir upplýsingum um þetta eftir að haft var eftir Tómasi Má Sigurðssyni, forstjóri Alcoa á Íslandi, í Morgunblaðinu að beinar skattgreiðslur fyrirtækisins í fyrra hefðu numið um fjórum milljörðum króna, að ónefndum hafnargjöldum og raforkureikningum.

„Ég veit ekki hvað Tómas Már á við,“ segir Indriði. „En við báðum bara um upplýsingar frá Ríkisskattstjóra, um hver álagningin á álfyrirtækin hefði verið í ár og í fyrra, því að þessi stóra tala kom okkur dálítið spáskt fyrir sjónir miðað það sem við töldum okkur vita.“

Í ljós hafi komið að í fyrra hafi öll álfyrirtæki á Íslandi greitt samtals 1.335 milljónir í tekjuskatt og 566 milljónir í tryggingagjald, samtals 1.901 milljón. Fyrirtækin eru átta ef bæði eru talin rekstraraðilarnir og eignarhaldsfélögin sem þá eiga. Ekki fæst gefið upp hversu mikið einstök fyrirtæki greiddu í skatt.

Tómas Már segir að hægt hafi verið að misskilja það þegar hann hafi talað um beinar skattgreiðslur í viðtalinu í Morgunblaðinu, þar sem hann brást við ræðu félagsmálaráðherra á ársfundi ASÍ.



ÁLVER ALCOA Í REYÐARFIRÐI Tómas Már segir að það standi óhaggað að beinar tekjur opinberra aðila af starfsemi álversins hafi verið tæpir fjórir milljarðar í fyrra.



INDRIÐI H. ÞORLÁKSSON **TÓMAS MÁR SIGURÐSSON**

„Ég var að tala um beinar tekjur opinberra aðila af starfsemi Alcoa Fjarðaáls, í gegnum hinar ýmsu leiðir sem skatturinn berst opinberum aðilum,“ segir Tómas.

Þar eigi hann meðal annars við skattgreiðslur af launum starfsmanna, gjöld sveitarfélaga og fleira.

Að teknu tilliti til þess standi upphæðin, tæpir fjórir milljarðar, óhöggðu. Inni í þeirri tölu séu hafnargjöld. Þá eigi hins vegar eftir að taka saman afleiddar skatttekjur af þjónustunni sem þeir kaupa annars staðar, en Alcoa Fjarðaál keypti þjónustu fyrir um tíu milljarða í fyrra. Raforkukaup séu einnig undanskilin. „Þannig að þetta er í raun miklu meira þegar allt er talið,“ segir Tómas.

Smíðuðust af starfsfólki:

Svínin eru með svínaflensuna

HEILBRIGÐISMÁL Staðfest var í gær að nokkur svín á svínabúinu að Minni-Vatnsleysu væru sýkt af svínaflensu. Ekki verður gripið til sérstakra ráðstafana vegna þessa, að öðru leyti en því að reynt verður að einangra pestina við þetta tiltekna svínabú. Ljóst þykir að svínin hafi sýkst vegna umgengni við veikt starfsfólk. Engar líkur eru á að veikjast við það að neyta svínakjöts.

Átta liggja nú á gjörgæslu vegna svínaflensunnar. Alls eru tæplega fjórutíu á spítala vegna flensunnar, sem er þó í rénum að mati Haraldar Briem sóttvarnalæknis.

Meint svik á Grundarfirði:
Bruni tengdur mansalsmálinu

LÖGREGLUMÁL Talið er mögulegt að stórbruni í gamla fiskmarkaðnum á Grundarfirði í lok ágúst tengist umfangsmiklu mansalsmáli sem lögreglan á Suðurnesjum rannsakar nú. Þetta kom fram í fréttum RÚV í gær.

Einn mannanna sem nú situr í gæsluvarðhaldi vegna mansalsmálsins keypti helming fiskmarkaðarins í ágúst og er nú grunaður um að hafa kveikt í til að svíkja út tryggingar.

Rannsókn á mansalsmálinu kom upp þegar nítján ára litháísk stúlka kom hingað til lands fyrir rúmum tveimur vikum. Það hefur síðan undir mjög upp á sig og snýst nú um skipulagðra glæpa-starfsemi á mörgum sviðum. Sjó eru nú í varðhaldi vegna þess.

Skrópaði annan daginn í röð:

Hafist handa án Karadzic

HAAG Réttarhöld yfir Radovan Karadzic, fyrrverandi leiðtoga Bosníuserba, hófust í gær þrátt fyrir fjarveru sakborningsins. Karadzic lét ekki sjá sig í réttarsalnum annan daginn í röð. Hann hyggst verja sig sjálfur og segist þurfa marga mánuði til viðbótar til að undirbúa sig.

Dómari sagði að Karadzic hefði ákveðið að nýta sér rétt sinn til að vera fjarstaddur og þyrfti að taka afleiðingunum af því. Í kjölfarið fluttu sækjendur opunarávörp sín. Karadzic á lífstíðardóm yfir höfði sér verði hann fundinn sekur um þjóðarmorð, stríðs-glæpi og glæpi gegn mannkyninu í Bosníustríðinu 1992 til 1995.



RADOVAN KARADZIC

29. október



Vaknaðu með TM Software

Morgunverðarfundur á morgun

Einfaldaðu utanumhald með verk- og þjónustukerfi Atlasian JIRA og TEMPO tímaskráningu.

Farið verður yfir JIRA 4 ásamt Tempo tímaskráningarkerfi og sýnt hvernig hægt sé að straumlinulaga vinnuferlið allt frá beiðnum yfir í reikninga.

Saman eru JIRA og TEMPO öflugt og sveigjanlegt verkstjórnunar- og þjónustukerfi sem gerir starfsmönnum og viðskiptavinum kleift að skrá, forgangsraða og úthluta beiðnum, fylgjast með ferli þeirra, skrá niðurstöður og vinnutíma.

Tilvalinn viðburður fyrir fyrirtæki sem þurfa öflugt, sveigjanlegt og ódýrt verkþókhaldskerfi.



Tempo

Tímasetning: 8:30 - 9:45

Staðsetning: Urðarhvarfi 6, Kópavogi

Morgunverður og þekking í boði TM Software

Skráning og nánari upplýsingar: www.tmssoftware.is



TM Software

Smíði stálþils milli grunna og djúpa hluta Vesturbæjarlaugarinnar lokið:

Hlýrri barnalaug í Vesturbæ

SKIPULAGSMÁL „Það er aldrei að vita nema maður skelli sér bara út í og vígi þetta,“ segir Kjartan Magnússon, borgarfulltrúi og formaður Íþrótt- og tómsundaráðs. Smíði stálþils milli grunna og djúpa hluta Vesturbæjarlaugarinnar, sem ætlað er að hækka hitastigið í grunna hlutanum sem gjarnan er nefndur barnalaugin, lauk í gær. Þá hefur hitunarbúnaður grunnu laugarinnar verið endurnýjaður.

Íþrótt- og tómsundaráð samþykkti tillögu þessa efnis í september á síðasta ári. Þá höfðu um hrið borist kvartanir frá viðskiptavinum laugarinnar vegna kulda í barnalauginni. „Svona mál verður auðvitað að fara í gegnum allt kerfið, en það er mjög ánægjulegt að þessu sé lokið,“ segir Kjartan.

Aðspurður segir Kjartan kostnaðinn við framkvæmdirnar vera fjórar til fimm milljónir króna.



STÁLÞIL Kjartan Magnússon borgarfulltrúi taldi ekki loku fyrir það skotið að hann myndi vippa sér ofan í hlýja barnalaug þegar vatnið væri komið ofan í. Starfsmenn laugarinnar munu prófa sig áfram með hitastigið næstu daga.

Kjartan segir framtíðarskipulagstillögur fyrir laugina enn gera ráð fyrir byggingu sundlaugarhúss

með innisundlaug og líkamsræktarstöð. Ráðið muni funda um framgang þess máls í nóvember.

DORMA SÆNGURNAR

komnar aftur !

Nú kostar minna
að hvíla sig

Fyrsta sending
kláraðist á
nokkrum
dögum!

6 dagar eftir af opnunar-
tilboðunum !

Rúmföt

aðeins
2.900 kr.

Dúnsæng 140x200
Aðeins kr. 14.900,-
Tvíbreið kr. 17.900,-

Frábær tilboð!

Velkomin í nýja og glæsilega
verslun í Holtagörðum

Dúnkoddi 50x70
Aðeins kr. 3.900,-



DORMA

– býður góða nótt

Holtagörðum 2. hæð • Sími 512 6800 • www.dorma.is • dorma@dorma.is

OPIÐ

Virka daga frá kl. 10-18:30

Lau frá kl. 10-17

Sun frá kl. 13-17

GENGIÐ 27.10.2009			
GJALDMÍÐLAR		KAUP SALA	
	Bandaríkjadalur	123,66	124,26
	Sterlingspund	203,13	204,11
	Evra	184,06	185,08
	Dönsk króna	24,725	24,869
	Norsk króna	21,905	22,035
	Sænsk króna	17,924	18,03
	Japanskt jen	1,3448	1,3526
SDR		196,63	197,81
GENGISVÍSITALA KRÓUNNAR		236,6648	
HEIMILD: Seðlabanki Íslands			



SÍLDVEIÐI Í VESTMANNAEYJAHÖFN Kap VE veiddi síld sem safnaðist í höfnina í vetur. Mikið af henni var sýkt.

FRÉTTABLAÐIÐ/ÓSKAR

Síldarleit stendur yfir:

Síldin er ennþá sýkt að hluta

HAFRANNSÓKNIR Fyrstu niðurstöður benda til þess að íslenska sumargotssíldin sé ennþá sýkt. Þetta staðfesta sérfræðingar Haf-rannsóknastofnunar.

Nýlega hófst síldarleit á vegum Hafró í samstarfi við útgerðir. Útbreiðsla síldarinnar verður skráð og sýni hafa verið tekin til þess að meta sýkingu í stofninum en þau eru rannsókuð af starfs-mönnum Hafró. Leitarsvæðið nær allt frá Langanesi, suður og vest-ur um og norður fyrir Vestfirði.

Stefnt er að því að meta stofn-stærð síldarinnar og ástand stofnsins, en talið er að allt að þriðjungur hans hafi drepist af völdum sýkingar.

- sh

Ungur maður játar brot:

Hrækti í andlit lögreglumanns

DÓMSMÁL Karlmaður á þritugsaldri játaði í gær að hafa sparkað í sköflunginn á ungum lögreglu-manni og hrækt í andlitnið á öðrum.

Ákæra vegna þessa var þingfest á hendur manninum í Héraðsdómi Norðurlands eystra í gær. Hann játaði sök á staðnum og var málið dómtekið í kjölfarið.

Brotin framdi maðurinn í ágúst síðastliðnum í lögregluþil við Bæjarfjall ofan við Upsakirkju-garð á Dalvík.

- sh

Ný könnun World Economics Forum sem mælir hlut kvenna í þjóðfélaginu:

Jafnrétti kynjanna mest á Íslandi

JAFNRÉTTISMÁL Ísland er það land sem hefur náð hvað mestum fram-förum í að jafna hlut kynjanna, og slær þar með Noreg af toppnum, samkvæmt nýrri könnun Alþjóða-efnahagsráðsins, World Economic Forum

Könnunin nær til 134 landa og mælir jafnrétti kynjanna þegar kemur að menntun, stjórnmálum, viðskiptalífi, heilsu og lífslíkum.

Ástæðan fyrir því að

JÓHANNA SIGURÐARDÓTTIR Forsætisráðherra er meðal þeirra sem hífa Ísland upp á topp tíu þegar jafnrétti kynjanna er mælt.



Ísland tyllir sér nú á topp könnunarinnar er sú að konur hafa brotið sér leið inn í hátt settar stöður í þjóðfélaginu. Ísland, Noregur, Finnland og Svíþjóð eru þau lönd sem hafa jafnað bilið á milli kynjanna hvað mest. Í Bretlandi, Bandaríkjunum og Þýskalandi hefur hlutfall kynjanna farið aftur. Bretland féll um tvö sæti, niður í það fimmtánda, og Bandaríkin um þrjú sæti niður í það 31, þar sem konur taka nú minni þátt í viðskiptalífinu en áður. Þýskaland féll um eitt sæti, niður í það tólfta, þar sem þátttaka kvenna í stjórnmálum hefur farið þverrandi. Ítalía er lægst

TOPP FIMM LISTI YFIR JAFNRÉTTI

1. Ísland
2. Finnland
3. Noregur
4. Svíþjóð
5. Nýja-Sjáland

Evrópuþjóða þegar kemur að jafnrétti kynjanna, situr í 72. sæti.

Samkvæmt könnuninni urðu að meðaltali mestu framfarirnar á milli ára í heilbrigðis- og menntamálum í löndunum 134. Hins vegar varð mikið bakslag í atvinnu- og launaþróun eða um sextíu prósent á milli ára.

- kh

Sauðfjárbændur mótmæla:

Ríkið borgar ekki kynningar

LANDBÚNAÐUR Landssamband sauðfjárbænda hafnar orðum Harðar Harðarsonar, formanns Svínaræktarfélags Íslands, um að ríkið greiði fyrir auglýsingar og kynningu á íslensku lambakjöti.

Hörður sagði í frétt blaðsins í gær að samkeppnisskilyrði svinabænda væru skert þar sem þeir hefðu ekki sömu tækifæri til kynningarstarfs og sauðfjárbændur vegna ríkisstyrktra auglýsinga á lambakjöti.

Þessu hafna sauðfjárbændur og vilja koma á framfæri að það sé Markaðsráð kindakjöts sem standi fyrir markaðsstarfi sauðfjárræktarinnar.

- sh

Niðurskurðarhniífnum ekki beitt af nægjanlegri hörku

Ríkisendurskoðun vandar stjórnvöldum ekki kveðjurnar í skýrslu um framkvæmd fjárlaga. Ekki var farið að tilmælum um að bæta rekstur stofnana í vanda. Aðhald og eftirlit með rekstri Landspítalans er veikt.

HARÐORÐAR UMSAGNIR UM STÖÐU EINSTAKRA STOFNANA

Úr umsögnum í skýrslu Ríkisendurskoðunar um valdar ríkisstofnanir:

Landbúnaðarháskólinn

Ekki hefur verið brugðist við vanda skólans með fullnægjandi hætti og er staðan óviðunandi. Rektor var nýlega endurskipaður og verður því að telja að menntamálaráðuneytið líti svo á að framúrkeysla undanfarinna ára sé ekki á hans ábyrgð. Að mati Ríkisendurskoðunar er nauðsynlegt að minnka þjónustu verulega eða hækka fjárheimildir varanlega.

Hólaskóli

Rektor hefur aftur tekið við rekstrinum eftir að tilsjónarmaður greindi vandann, vatt ofan af skuldum og vann rekstraráætlun. Að mati Ríkisendurskoðunar er nú hafin loka-tilraun rektors til að reka skólann innan fjárveitinga.

Menntaskólinn á Ísafirði

Ríkisendurskoðun telur tímabært að tilsjónarmaður verði skipaður með rekstri skólans.

Fjölbrautaskólinn í Breiðholti

Reiknað er með að skólinn verði reikinn með halla á árinu og að uppsafnaður halli aukist. Þetta er óviðunandi staða að mati Ríkisendurskoðunar.

Listasafn Íslands

Vegna minnkandi styrkja frá einkaaðilum hafa tekjur safnsins dregist verulega saman miðað við árið 2008. Unnið hefur verið að því að draga úr kostnaði til að mæta minnkandi tekjum.



LANDSPÍTALINN Ríkisendurskoðun telur heilbrigðisráðuneytið draga lappirnar í ákvörðunum um Landspítalann. Eftirlit þess með rekstrinum er sagt veikt.

Landspítali

Útlit er fyrir að uppsafnaður halli verði 2,8 milljarðar í árslok. Af hallarekstri ársins er tæplega helmingur vegna hærri launakostnaðar en gert var ráð fyrir. Í frumvarpi til fjárlaga 2010 birtist skýr krafa um niðurskurð. Það er mat Ríkisendurskoðunar að aðhald og eftirlit heilbrigðisráðuneytisins með rekstri spítalans sé veikt, ólíkt því sem á við um langflestar aðrar heilbrigðisstofnanir. Ráðuneytið hefur hvorki gefið skýr fyrirmæli um hvernig á að skerða þjónustu né tryggt spítalanum auknar fjárveitingar.

Útlendingastofnun

Í árslok 2008 nam uppsafnaður halli stofnunarinnar átján milljónum króna og hefur aukist töluvert það sem af er þessu ári. Hallinn skýrist af hærri útgjöldum vegna dvalarkostnaðar hælisleitenda en gert var ráð fyrir í fjárlögum en hælisleitendum hefur ekki fækkað eins og áætlanir stóðu til. Dómsmálaráðuneytið hefur óskað eftir 32 milljóna króna aukafjárveitingu vegna vandans en óvíst er hvort hún fæst. Ef hún fæst ekki er ljóst að draga þarf verulega úr rekstrar- og launakostnaði stofnunarinnar.

Stefnumót 2030

Gæði byggðar

Morgunfundur um endurskoðun aðalskipulags í Listasafni Reykjavíkur, Hafnarhúsinu, 29. október kl. 08.30 - 10.00

Ávarp.
Júlíus Vífill Ingvarsson, formaður skipulagsráðs

Endurskoðun aðalskipulags.
Haraldur Sigurðsson, verkefnisstjóri

Gæði byggðar.
Ólöf Örvarsdóttir, skipulagsstjóri

Manngert umhverfi - drög að gæðastefnu.
Halldóra Víflsdóttir, arkitekt

Hæðir húsa. Mótun stefnu.
Ágústa Sveinbjörnsdóttir, arkitekt

Umræður





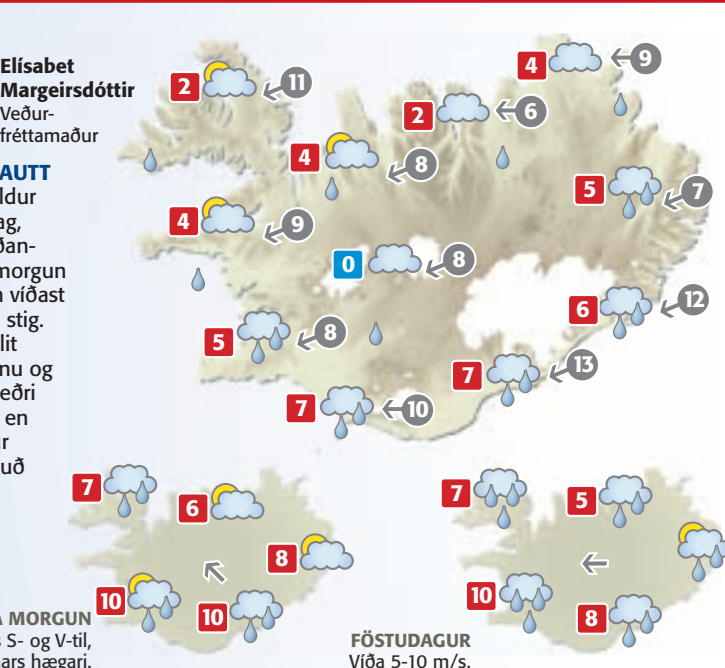


Elísabet Margeirsdóttir
Veður-fréttamaður

MILT OG BLAUTT
Veður fer heldur hlýnandi í dag, einkum norðanlands, og á morgun verður hitinn víðast á bilinu 6-13 stig. Það er þó útlit fyrir þungbúnu og vætusömu veðri næstu daga, en vindur verður yfirleitt nokkuð skaplegur.

Á MORGUN
8-13 m/s S- og V-til, annars hægari.

FÖSTUDAGUR
Viða 5-10 m/s.



HEIMURINN

Alicante	24°
Basel	18°
Berlín	11°
Billund	8°
Eindhoven	14°
Frankfurt	15°
Friedrichshafen	18°
Gautaborg	9°
Kaupmannahöfn	9°
Las Palmas	24°
London	18°
Mallorca	20°
New York	16°
Orlando	32°
Ósló	7°
París	18°
San Francisco	17°
Stokkhólmur	6°

Vindhraði er í m/s.
Hitastig eru í °C.
Gildistími korta er um hádegi.

TILBOÐ Á INNRETTINGUM..!

--- 20% AFSLÁTTUR

... þú færð það aðeins *betra* hjá



20%
afsláttur

af öllum
HTH
innréttingum!

RAUÐA
LÍNAN



Nýttu tækifærið núna og kaupu HTH innréttingu frá Ormsson með 20% afslætti.

Eldhús-, bað- og þvottahúsinnréttingar auk fataskápa.

Innréttingar frá HTH eru lifandi dæmi um það allra besta í danskri hönnun – í senn sígild og nútímaleg, stílhrein og glæsileg. Við munum aðstoða þig við að hanna eldhús og aðrar innréttingar sem eru í senn hagnýtar og aðlaðandi.

Í tilefni af 10 ára afmæli HTH hjá ORMSSON bjóðum við nú 20% afslátt af þessum glæsilegu innréttingum.

AEG

FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNÍ

HTH eldhús sómir sér vel með hágæða heimilistækjum frá AEG þér býðst allt að 30% afsláttur á AEG heimilistækjum þegar þú kaupir HTH eldhús innréttingu

ORMSSON

GERÐU KRÖFUR – VIÐ UPPFYLLUM ÞÆR
LÁGMÚLA 8 · SÍMI 530 2800

SETTU ÞAÐ SAMAN



Af hverju að borga meira?



ELDHÚSINNRETTINGAR



BAÐINNRETTINGAR

GULA
LÍNAN



FATASKÁPAR

20%
afsláttur

af öllum
HTH
innréttingum!



ÞVOTTAHÚSINNRETTINGAR

TILBÚNAR INNRETTINGAR – TIL AFGREIÐSLU BEINT AF LAGER

Gæði innréttinga í gulu línunni **SETTU ÞAÐ SAMAN** eru á engan hátt lakari en þeirra í rauðu línunni. **SETTU ÞAÐ SAMAN** eru mun ódýrari innréttingar og fellst verðmunurinn einkum í því, að þær eru seldar ósamsettar beint af lager og krefjast því bara hóflegrar handlægni og dálítills dugnaðar. Báðar styðjast línurnar við hið danska **HTH** hugvit, smekkvísi og gæði, en úrvalið í rauðu línunni er yfirgripsmeira og þar er einnig hærra þjónustustig.

Gullið tækifæri að endurnýja! – 20% afsláttur.

ORMSSON

S Ö L U S T A Ð I R :

- SMÁRALIND · SÍMI 530 2907 & 530 2908
- MODEL-AKRANESI · SÍMI 431 3333
- RADIONAUST-AKUREYRI · SÍMI 461 5003
- ÁRVIRKINN-SELFOSSI · SÍMI 480 1160
- LÁGMÚLA 8 · SÍMI 530 2800

KJÖRKASSINN



Á ríkið að kaupa af bönkunum listaverk sem talin eru mikilvæg fyrir íslenska listasögu?

Já 39%
Nei 61%

SPURNING DAGSINS Í DAG

Hefur svínaflensan áhrif á neyslu þína á svínakjöti?

Segðu skoðun þína á visir.is.

visir



FRAMTÍÐARSÝN Borgaryfirvöld telja raunhæft að Reykjavík leiði rafbílavæðingu.

FRÉTTABLAÐIÐ/AUGUNN

Samgöngur í borginni:

Reykjavík leiði rafbílavæðingu

SAMGÖNGUMÁL Umhverfis- og samgönguráð Reykjavíkur hefur stofnað starfshóp sem finna á leiðir til að gera Reykjavík forystuborg í rafbílavæðingu. Forsvarsmenn borgarinnar telja kjöraðstæður fyrir hendi til að gera borgarbúum fært að reka rafbíla á hagkvæman hátt.

Starfshópurinn mun gera áætlun um rafbílavæðingu og kanna aðstæður til að innleiða hleðslukerfi í borginni. Kosturinn við raforkuna er að hún er innlend, endurnýjanleg, ódýr og einnig mun draga verulega úr loftmengun og losun gróðurhúsalofttegunda, eins og segir í tilkynningu frá borginni.

Hópurinn á að skila skýrslu ásamt tillögum í mars næstkomandi.

- shá

ÖRYGGISMÁL

Sótti vélarvana bát

Eitt af björgunarskipum Landsbjargar, Húnabjörgin frá Skagaströnd, var kallað út á níunda tímanum í gærmorgun vegna vélarvana báts. Húnabjörgin kom að bátinum á ellefta tímanum og tók hann í tog. Skipin komu til hafnar á Skagaströnd síðdegis. Báturinn var á línuveiðum á Kollkugrunni um 35 mílur úti af Skagaströnd.

Baráttan gegn netsvindli nær nýjum hæðum í Nígeríu með aðgerð Arnarkló:

Stjórnvöld skera upp herör gegn Nígeríubréfum

NÍGERÍA Yfirvöld í Nígeríu hafa skorið upp herör í baráttunni gegn netsvindli – svokölluðum Nígeríubréfum – sem streymt hafa frá landinu síðustu ár.

Lögregluyfirvöld í Nígeríu segjast þegar hafa lokað þúsund vefsíðum sem geyma slíka bréf og handtekið átján manns.

Aðgerðin, sem gengur undir nafninu Aðgerð Arnarkló, er nýhafin og búist er við að hún verði komin á fullt á næsta ári. Líklegt þykir að mun fleiri verði handteknir.

Fullvíst er talið er að þeir sem standa að baki bréfunum hafi haft margar milljónir dollara upp úr krafsinu.

Aðgerðin er að sögn Farida Waziri, formanni nefndar gegn viðskipta- og efnahagsglæpum, ekki einungis hugsuð til að koma í veg fyrir netglæpi heldur einnig til að reyna

að endurvekja orðspor Nígeríu sem hafi orðið illa úti vegna Nígeríubréfanna.

„Aðgerðin mun koma Nígeríu af lista yfir þau lönd þar sem mest netsvindl er stundað,“ sagði Waziri.

Hún segir yfirvöld í Nígeríu starfa með tölvurisanum Microsoft til að uppræta bréfin og býst við að hægt verði að stöðva allt að fimm þúsund ný svindlbréf í hverjum mánuði. Þá býst hún við að senda yfir 230 þúsundir tölvupósta í hverjum mánuði þar sem varað verður við Nígeríubréfunum.

- kh

NÍGERÍUBRÉF Svindlbréf frá Nígeríu hafa oft ratað hingað til lands. Yfirleitt er fólki lofað gull og grænir skógar í staðinn fyrir smá viðvik sem reynist hins vegar vera svik.



Mikil óvissa er um orkuna á Reykjanesi

Orkumálastjóri er ekki hrifinn af því að rætt sé um að knýja Helguvík einungis með orku af Reykjanesi. Því hægar og víðar sem farið sé í jarðhitánýtingu, þeim mun betra. Ágeng orkunýting þurfi ekki endilega að vera ósjálfbær.

ORKUMÁL Mikil óvissa ríkir um hve mikla orku úr jarðhita er að finna á Reykjanesinu og það er óheppilegt þegar rætt er um að öll orka fyrir álverið í Helguvík þurfi að koma af Reykjanesinu sjálfu, segir Guðni A. Jóhannesson orkumálastjóri. Slík nálgun leiði ekki af sér sjálfbæra nýtingu jarðhitakerfisins.

„Við viljum ekki endilega taka eitt eða tvö jarðhitasvæði og fullnýta þau fyrir eitthvert eitt iðnfyrirtæki. Við viljum hafa fleiri svæði á landinu undir, þar sem er verið að virkja og þróa sig áfram hverju sinni. Við viljum byrja á því að virkja fleiri jarðhitakerfi og gera það hægar.



GUÐNI ALBERT JÓHANNESSON

Eftir því sem við virkjum þau hægar þeim mun betra. Við virkjum minni áfanga í einu og lærum á svæðið áður en við bætum við,“ segir hann.

Annað myndi gilda ef um vatnsaflsvirkjanir væri að ræða, þar sem orkuöflun úr þeim megi reikna auðveldlega út.

„En það er í raun ekkert vitað [um orkumagnið] fyrr en byrjað er að virkja. Ef við skoðum virkjunarsögu Hengilsins sýnir hún að sum verkefni hafa gefið minna af sér en spár gerðu ráð fyrir, en önnur meira,“ segir Guðni. „Það eina sem við höfum á að byggja er reynsla okkar þaðan sem nú þegar er búið að virkja.“



VIKJAD Á REYKJANESI Orkumálastjóri telur óheppilegt að ræða um að öll orka fyrir álver í Helguvík komi frá Reykjanesinu, enda séu miklir óvissuþættir tengdir jarðhitunum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

HVAÐ ER SJÁLFBÆRNI?

Spurður hvort sjálfbærni sé höfð í hávegum í núverandi orkunýtingu á Reykjanesi eða hvort þar sé stunduð svokölluð ágeng nýting, segir orkumálastjóri:

„Ágeng jarðvarmavinnsla er hugtak sem var fundið upp nýlega og þýðir að jarðhitakerfi eru nýtt þannig að þau til dæmis kólna með tímanum en eru svo hvíld og notuð aftur. Þetta er önnur aðferð en að nýta jarðvarma-kerfi þannig að þau kólni ekki og geti skilað sama afli yfir langan tíma.

Það er hins vegar ekki gefið að ágeng vinnsla sé ekki sjálfbær ef hún er gerð með hléum. Þetta er í raun bara öðruvísi vinnsluáðferð.“

Hann tekur dæmi af Strokki:

„Þegar hann er látinn gjósa í einhvern tíma er það ágeng vinnsla þangað til hann endurfyllist átta mínútum síðar.“

Fylgst sé með nýtingunni á hverjum stað og þess gætt að ekki komi til þess að orkuvinnslan detti niður vegna ofnýtingar.

Reynslan af jarðhitavirkjunum síðustu tíu ára eða svo gefi þó til-efni til bjartsýni. Hún hafi gengið mjög vel.

„Við höfum fengið meira úr jarðhitavirkjunum frekar en

hitt, þótt það hafi verið breytilegt í einstökum virkjanaáföngum. Við getum sagt að þegar við förum að virkja svæðin sjáum við meiri möguleika í þeim en áður,“ segir hann.

klemens@frettabladid.is

Þing Norðurlandaráðs:

Helgi Hjörvar næsti forseti

STJÓRNMÁL Þing Norðurlandaráðs stendur nú yfir í Stokkhólmi.

Þingið sitja alþingismennirnir Helgi Hjörvar, Sigriður Ingibjörg Ingadóttir, Guðfríður Lilja Grétarsdóttir, Ásmundur Einar Daðason, Siv Friðleifs-dóttir, Bjarni Benediktsson og Illugi Gunnarsson auk nokkurra ráðherra.

Ísland fer með formennsku í Norðurlandaráði á næsta ári og verður næsti forseti þess íslenskur. Samkvæmt upplýsingum Fréttablaðsins verður það að öllum líkindum Helgi Hjörvar, þingmaður Samfylkingarinnar. Hann er nú formaður Íslandsdeildar Norðurlandaráðs.

Norðurlandaráðsþing verður haldið í Reykjavík að ári.

- bps



HELGI HJÖRVAR

Úrskurðaður í gæsluvarðhald:

Faldi fíkniefni á flugvélsalerni

LÖGREGLUMÁL Hæstiréttur hefur staðfest gæsluvarðhaldsúrskurð yfir manni sem grunaður er um að hafa flutt hingað til lands riflega 760 grömm af amfetamíni 23. október síðastliðinn. Maðurinn mun sitja í varðhaldi til 2. nóvember hið minnsta.

Maðurinn var handtekinn við komuna til landsins frá Kaupmannahöfn og við skoðun á honum komu fram vísbendingar um að hann hefði haft eitthvað límt við líkama sinn, sem hann hefði losað sig við áður en hann fór í gegnum tollhlöð. Fíkniefnin fundust svo á salerni flugvélarinnar.

- sh

Síðustu forvöð að skrá sig!

Er opið alltaf rétt?

Ráðstefna föstudaginn 30. október 2009

- > Stærsta ráðstefnan sem haldin hefur verið hérlendis um heitasta málefni upplýsingatækninnar um þessar mundir!
- > Felur opin hugbúnaður í sér einhverja þá lausn sem fyrirtæki geta nýtt sér?
- > Hvað ber að varast í opnum hugbúnaði og hvenær er séreignarhugbúnaður rétta leiðin án spurningar.

Dagskrá og skráning á <http://www.ft.is>

Ráðstefnan er opin öllum og er haldin í Rúgbrauðsgerðinni, Borgartúni 6.

Ráðstefnugjald er 9.500 kr.

Fyrir félagsmenn FT og nema er ráðstefnugjaldið 3.500 kr.



Open source
Minni framleiðni
Aukinn kostnaður
Tæknilausnir
Nýsköpun
Verð og virði
Tækifæri
Trúarbrögð
Hugbúnaður
Kerfisrekstur
Veruleikinn

SIGGI STORMUR Í BLÍÐU OG STRÍÐU VEÐRI



VEÐURBÓK STORMSINS

Fáir geta miðlað upplýsingum um veðurfræði á eins aðgengilegan og lifandi hátt og **Siggi stormur**. Hér fjallar hann ásamt **Hólmfríði Þórisdóttur** á áhugaverðan hátt um það hvernig menn geta lesið í veðrið upp á eigin spýtur.

- Upplýsingar um hvernig gera á að sínar eigin veðurathuganir.
- Veðurdagbók þar sem hægt er að skrá sínar eigin athuganir dag fyrir dag.
- Ítarlegur annáll veður- og náttúruhamfara alla daga ársins.
- Margvíslegur þjóðlegur fróðleikur og tilvitnanir í bókmenntir sem tengjast veðri.
- Grundvallarhugtök í veðurfræði útskýrð.

Íslandsveður er í senn nýtsamleg veðurdagbók og fróðleiksnáma um veðrið sem á erindi inn á hvert heimili.

Útgáfufagnaður
í Bókabúð Máls og
Menningar,
Laugavegi 18,
í dag kl. 17.
Allir velkomnir!

★
Tilboðsverð
í dag aðeins
2.990,-
í Bókabúð Máls og
Menningar.

VERÖLD



Bræðraborgarstíg 9

Sjóðfélagafundur

Almenni lífeyrissjóðurinn boðar til sjóðfélagafundar fimmtudaginn 29. október á Hilton Reykjavík Nordica og hefst kl. 17:15.



DAGSKRÁ

1. Fundarsetning.
2. Skýrsla stjórnar um rekstur og afkomu Almenna lífeyrissjóðsins.
3. Tillaga og ákvörðun um sameiningu Almenna lífeyrissjóðsins og Eftirlaunasjóðs starfsmanna Glitnis banka hf.
4. Tillögur um breytingar á samþykktum. Lagt er til að sameina deildir samtryggingarsjóðs.
5. Önnur mál.

Nánari upplýsingar og tillögur um breytingar á samþykktum eru á heimasíðu sjóðsins, www.almenni.is.

Sjóðfélagar eru hvattir til að mæta.
Stjórn Almenna lífeyrissjóðsins.



Auglýsingasími

512 50 50

Mest lesið

Brasilísk listakona vinnur íslistaverk í heimsókn sinni á Skagaströnd:

Ísland leysist upp og hverfur

MENNING „Var þarna verið að lýsa stöðu þjóðarinnar um þessar mundir? Ísland bundið í klafa skulda og efnahagurinn harðfrosinn,“ segir Sigurður Sigurðarson, vefstjóri heimasíðu Skagastrandar, um listaverk brasilísku listakonunnar Renötu Padovan.

Renata vinnur að list sinni í listamiðstöðinni Nesi á Skagaströnd. „Hún fékk starfsmenn tveggja fyrirtækja, Vélaverkstæðis Skagastrandar og Rafmagnsverkstæðisins Neistans til að útbúa mót með útlínum Íslands. Hún frysti vatnið og síðla dags í gær var hvítur klakinn, íslandið flutt niður í Vík og sjósett. Fjöldi manns var vitni



ÍSLAND Tilbúið til sjósetningar og varð skömmu síðar hafinu að bráð.

MYND/SIGURÐUR SIGURÐARSON

að því er báran bláa, sem þó var frekar grá, tók á móti ísnum, slípaði hann til, lagfærði hann, gerði straumlínulagaðra, ef svo má að



orði komast. Og svo hvarf hann, varð ósýnileg viðbót fyrir Atlants-hafið,“ lýsir Sigurður á skagastrond.is.

- gar

SJÁVARÚTVEGSMÁL

Ráðherra boðar breytingar

Sjávarútvegsherra sagði á aðalfundi smábátaeigenda að fljótlega mundi hann leggja fram frumvarp um stjórn fiskveiða. Tíu atriði væru til skoðunar. Meðal þeirra eru línuvöðun, flutningur aflaheimilda milli ára og milli skipa.

UMHVERFISMÁL

Göngubrýr fegurstar

Vegagerðin hefur veitt viðurkenningu fyrir gerð og frágang mannvirkja. Fegurst mannvirkja byggð á árunum 2005-2007 þóttu göngubrýrnar yfir Hringbraut og Njarðargötu.

DANMÖRK

Vænta skattlagningar

Um sjötiú prósent Dana búast við því að þurfa að borga meiri skatt á næstu árum, til að auka tekjur ríkisins í kreppunni. Blaðið Børsen birtir þessa könnun. Á næsta ári verður fjárlagahalli danskra stjórnvalda um 100 milljarðar danskra króna.



KJARNORKUVER Fulltrúar frá Alþjóðakjarnorkumálastofnuninni hófu að rannsaka kjarnorkuverið Fordo í Íran á sunnudaginn var. Mikil leynd hefur hvílt yfir kjarnorkuverinu en það er falið inni í fjalli. Íranar hafa alla tíð haldið því fram að kjarnorkuframleiðsla þeirra sé einungis í friðsamlegum tilgangi.

NORDICPHOTOS/AFP

Ræða við Alþjóðakjarnorkumálastofnunina:

Íranar vilja breytingar á samningnum

ÍRAN Íranar eru reiðubúnir að ganga til samninga við Sameinuðu þjóðirnar um kjarnorkueftirlit, en þó aðeins ef veigamiklar breytingar verða gerðar á þeim samningi sem nú liggur fyrir. Þetta hefur íraska fréttastofa Al Alam-sjónvarpsins eftir heimildarmönnum sínum og segir að stjórnvöld í Íran muni gefa Alþjóðakjarnorkumálastofnuninni svar innan tveggja sólarhringa.

Samkvæmt samningsdrögunum munu Íranar senda auðgað úran til Rússlands og Frakklands þar sem efninu verður breytt í kjarnorkueldsneyti. Íranar áttu að svara á föstudaginn var.

Manoucheher Mottaki, utanríkisráðherra Írans, sagði á mánudag að stjórnvöld þar í landi væru að

íhuga að verða sér úti um auðgað úran í öðrum löndum.

Vesturveldin telja sig vera að koma til móts við Írana með því að gefa þeim möguleika á að fá það kjarnorkueldsneyti sem þeir þurfa en um leið verði tryggt að Íranar noti ekki auðgað úran í kjarnavopn.

Bernand Kouchner, utanríkisráðgjafi Frakklands, sagði að Írönum hefði verið sýnd mikil þolinmæði og sakaði írönsk stjórnvöld um tímaeyðslu.

Samkvæmt heimildum bresku fréttastofunnar BBC gætir vaxandi andstöðu við samninginn hjá Írönum og er óttast að ef samningurinn verði ekki samþykktur muni það setja frekari samningaviðræður í uppnám.

- kh

Fimmtudagskvöld eru fjármálakvöld

Landsbankinn mun í vetur bjóða upp á röð fjármálanámskeiða fyrir almenning undir yfirskriftinni **Fimmtudagskvöld eru fjármálakvöld**. Markmið námskeiðanna er að auðvelda fólki að öðlast betri yfirsýn yfir fjármálin svo því sé unnt að taka upplýstar ákvarðanir um fjármál heimilisins og móta fjárhagslega framtíð fjölskyldunnar.

Dagskrá fjármálakvölda í október og nóvember

29. október	Mjódd	Fjármál heimilisins
5. nóvember	Ísafjörður	Fjármál heimilisins
12. nóvember	Akranes	Fjármál heimilisins
19. nóvember	Hamraborg	Fjármál heimilisins

Skráning fer fram á landsbankinn.is og í síma 410 4000.

Nánari upplýsingar um námskeiðin er að finna á landsbankinn.is.



FJÁRMÁLARÁÐGJÖF | landsbankinn.is | 410 4000



Tæpur milljarður króna greiddur út úr Jöfnunarsjóði:

Reykjanesbær fær 150 milljónir króna

STJÓRNMÁL Framlög úr Jöfnunarsjóði sveitarfélaga nema í ár rúmlega 1,2 milljörðum króna og voru þrír fjórðu hlutar þeirra, 931 milljón, greiddir út í gær. Afgangurinn verður greiddur út fyrir áramót.

Kristján Möller, ráðherra samgöngu- og sveitarstjórnarmála, ákvað úthlutunina á grundvelli tillögu ráðgjafanefndar Jöfnunarsjóðs sveitarfélaga.

Af 78 sveitarfélögum fá 42 framlög. Sjö fá meira en 50 milljónir, tíu fá á milli 20 og 50 milljónir og 25 sveitarfélög fá innan við 20 milljónir.

Það sveitarfélag sem minnst fær er Arnarneshreppur í Eyjafirði sem fær rúmar sjötiú þúsund krónur.

Jöfnunarsjóður veitir sveitarfélögum framlög til jöfnunar á

TEKJUJÖFNUNARFRAMLÖG

Þessi fá yfir 50 milljónir í framlög

Sveitarf.	Áætl. framl. Greitt nú
Reykjanesbær	205 153
Akureyri	161 120
Garður	73 55
Rangárþing eystra	72 54
Dalvíkurbyggð	66 50
Eyjafjarðarsveit	62 46
Húnaþing vestra	53 40
Tölur eru í milljónum króna	
Heimild: Samg. og sveitarstj.ráðun.	

mismunandi tekjumöguleikum og útgjaldabörf eftir þar til gerðum reglum.

Ekkert sveitarfélaganna átta á höfuðborgarsvæðinu fær framlög úr Jöfnunarsjóði. Tólf af fimmtán sveitarfélögum á Norðausturlandi fá framlög.

- bps

BESTA
VERÐIÐ

TILBOÐ



HREINLÆTISTÆKI



VERÐ FRÁ:
19.900,-

WC með stút í gólf eða vegg með mjúklökandi setu

MJÚKLOKANDI
SETA



VERÐ FRÁ:
35.900,-

WC hengt utan á vegg



VERÐ FRÁ:
49.900,-

WC innbyggt með öllu, hvítum sturtuhnappi og með mjúklökandi setu



VERÐ FRÁ:
6.900,-

Handlaugar á vegg



VERÐ FRÁ:
10.900,-

Handlaugar í borð



VERÐ FRÁ:
24.900,-

HERT
ÖRYGGISGLER

VM 121 Sturtuhorn, heil opnun 80x80 og 90x90



VERÐ FRÁ:
7.900,-

Sturtustangarsett



Blöndunartæki fyrir handlaug með lyftitappa



Blöndunartæki fyrir eldhús



VERÐ FRÁ:
11.900,-



Eldhús STÁLvaskar 89x48 sm Verð 26.900,-

43x38 sm Verð 11.900,-

45x45 sm Verð 13.900,-

58,5x48,5 sm Verð 15.900,-

www.i-t.is

INNRETTINGAR
& TÆKI

- fyrir þitt heimili

Ópið virka daga frá kl. 09-18 • laugardaga kl. 11-15 | Ármúla 31, 108 Reykjavík, sími 588 7332 i-t@i-t.is

VEISTU SVARID?



1. Hver á og rekur álver í Straumsvík?

2. Hvað heitir nýjasta skáld-saga Arnaldar Indriðasonar?

3. Hvaða þingmaður afþakkar 260 þúsund króna formanns-álag ofan á þingfararkaupið?

SVÖRIN ERU Á SÍÐU 26

Ísland kynnt í Þýskalandi:
Flugferðum fjölgað í sumar
FERÐAÞJÓNUSTA Þýskum ferða-mönnum á Íslandi mun fjölga umtalsvert næsta sumar, að sögn Oddnýjar Bjargar Halldórs-dóttur, sölustjóra hjá Ferðaþjón-ustu bænda. Fulltrúar þrettán ferðaþjónustufyrirtækja kynna nú Ísland sem áfangastað fyrir þýska ferðamenn. Er þetta upp-haf markaðsátaks íslenskra ferðaþjónustufyrirtækja í Evr-ópu. Sams konar strandhögg verður í desember í Amsterdam og Brussel. - bps

DÓMSTÓLAR
Hótaði lögreglukonu ofbeldi
Ríkissaksóknari hefur ákært karl-mann um tvítugt fyrir að hóta ítrekað lögreglukonu við skyldustörf ofbeldi. Atvikið átti sér stað í Hafnarfirði í júní á síðasta ári.

10FRÉTTABLAÐIÐ28. október 2009MIÐVIKUDAGUR

Bankasýslan skipar nefnd sem velur fulltrúa ríkisins í stjórnir fjármálafyrirtækja:

Áhugasamir skrái sig á netinu

STJÓRNMÁL Bankasýsla ríkisins hefur skipað valnefnd til að til-nefna fulltrúa ríkisins til setu í stjórnnum bankanna.

Í nefndinni sitja Kristín Rafnar, forstöðumaður í Kauphöllinni, Friðrik Már Baldursson, forseti viðskiptadeildar HR, og Helga Val-fells, sérfræðingur hjá Nýsköpun-arsjóði.

Fólk sem hefur áhuga á að sitja í stjórn banka og telur sig uppfylla hæfisskilyrði getur gefið kost á sér á vefsetri sem Bankasýslan er að koma sér upp. Þá leitar val-nefndin einnig eftir fólki að eigin frumkvæði. Vil val ber nefndinni að leggja mat á hæfni og reynslu



BANKASÝSLAN Þorsteinn Þorsteinsson er formaður Bankasýslu ríkisins.

og gæta að heildaryfirbragði svo stjórnirnar séu ekki of einsleitar. Þá skal hún leitast við að tryggja að í stjórnunum sitji sem næst

jafn margar konur og karlar.

Samkvæmt samningum sem ríkið hefur gert við skilanefndir gömlu bankanna á það rétt á einu stjórnarsæti í stjórn Íslandsbanka, fjórum í stjórn Landsbankans og fjórum hjá Nýja Kaupþingi sem þó fækkar í einn ef kröfuhafar ákveða að yfirtaka meirihlutann í bankanum. Bankasýslan auglýsti fyrr í mánuðinum eftir forstjóra og rennur umsóknarfrestur út í byrjun næstu viku.

Þó að Bankasýslan hafi tekið til starfa og fari með eigandahlutverk í bönkunum verður lúkning samn-inga við kröfuhafa áfram á hendi fjármálaráðherra.

- bps

Orðabækur á netinu:

Lokað fyrir framhaldsskóla

MENNTUN Snara, vefbókasafn sem selur aðgang að Íslenskri orða-bók og fjölda annarra orðabóka, ætlar á fimmtudag að loka fyrir aðgang framhaldsskólanema að safninu.

„Í haust var þess farið á leit við menntamálaráðuneytið að það greiddi fyrir aðgangi allra framhaldsskólanema landsins að Snörunni. Því miður hefur ráðu-neytið ekki séð sér fært að svara erindi okkar, og Snara getur ekki haldið rekstri vefsvæðisins úti án greiðslna frá notendum til lengri tíma,“ segir á heimasíðu Snöru.

Fyrirtækið hafði boðið nenum ókeypis aðgang í eitt ár.

- kóp

Lögfesting austurrísku leiðarinnar á stefnuskrá ríkisstjórnarinnar:

Ofbeldismaður víki í stað brotaþola

LÖGREGLUMÁL Unnið er að lögfest-ingu brottvísunar eða „austurrísku leiðarinnar“ í dómsmálaráðuneyt-inu.

Þetta kom fram í máli Ásu Ólafsdóttur, aðstoðarmanns dóms-mála- og mannréttindaráðherra, á fræðafundi lagadeildar Háskól-ans í Reykjavík í gær. Aðrir frum-mælendur á fundinum voru Stefán Eiríksson, lögreglustjóri á höfuð-borgarsvæðinu, og Sigprúður Guð-mundsdóttir, framkvæmdastýra Kvennaathvarfsins.

Ísland er nú eina Norðurlanda-þjóðin sem ekki hefur brottvísunar-úrræði í lögum.

Ása telur að brottvísunarákvæðið styrki verulega lög um nálgunar-bann sem tóku gildi í upphafi þessa árs. Hún telur nauðsyn-legt að brottvísunarákvæðið fylgi nálgunarbanninu og bendir á að í nágrannalöndum okkar hafi brott-vísunarákvæðið komið í kjölfar lagasetningar um nálgunarbann.

Ása telur brottvísunina gott tæki en spáir því jafnframt að það verði ekki mikið notað.

Stefán Eiríksson telur að brott-vísunarákvæðið hafi reynst vel í þeim löndum þar sem það hefur verið tekið upp. Hann tók undir það sjónarmið Ásu að líklegt væri að brottvísunarákvæðinu yrði beitt í fáum tilvikum en aðeins eitt tilvik þar sem brottvísun væri lausn rétt-lætti lögleiðingu hennar.

Sigprúður Guðmundsdóttir, fram-kvæmdastýra Kvennaathvarfsins, benti á að ábyrgðin ætti að liggja þar sem hún ætti heima, hjá ofbeldismanninum. Að hennar mati er það óviðunandi að kona sem verði fyrir heimilisofbeldi, og börn hennar, þurfi að glíma við hvunn-daginn í framandi umhverfi á sama tíma og tekist er á við gerbreyttar



ÁSA ÓLAFSDÓTTIR



STEFÁN EIRÍKSSON



SIGPRÚÐUR GUÐMUNDSDÓTTIR

AUSTURRÍSKA LEIÐIN

Austurríska leiðin eða brottvísun er lagaheimild sem gerir lögreglu kleift að fjar-lægja ofbeldismann af heimili sínu og banna komur hans þangað um tiltekinn tíma. Aðferðin var lögfest í Austurríki árið 1997 og varð til þegar Austurríkis-menn stóðu frammi fyrir því að opna tuttugasta kvennaathvarfið í landinu.

aðstæður og framtíðarsýn, eins og gerist hjá konu sem hefur ákveðið að segja skilið við heimilisofbeldi.

Sigprúður leggur áherslu á að

ofbeldismaður sé fjarlægður af heimili en að honum sé boðin hjálp til að takast á við erfiðleika sína og jafnvel athvarf til að búa í.

- ss

Backup failure



Cannot copy Ársskýrslan_2009.doc. There is not enough free disk space.

I've deleted your file without any chance of recovery.

Press OK to continue.

OK

VIST fyrir fyrirtækið þitt

Villuboðin heyra sögunni til

- þú heldur bara áfram að vinna

Með fyrirtækið í VIST getur þú dregið úr kostnaði um leið og þú færð trausta þjónustu sem tryggir öryggi gagna og aðgengi að nauðsynlegum upplýsingum. Í VIST er heimasvæði fyrirtækisins hýst á netþjónum Símans sem eykur samnýtingu skjala og öryggi gagna.

Með reglulegri afritun og vírusvörnum er öryggi tryggt enn frekar. Fyrirtækjapósturinn í VIST veitir starfsmönnum aðgang að póstinum hvar sem er, auk þess sem hægt er að deila dagbókum, tengiliðum og verkefnum.

Veldu hagkvæma og örugga VIST fyrir fyrirtækið þitt.

Það er Síminn

800 4000 • siminn.is

VIST

Öryggi og hagræðing í rekstri

Fyrrum þingmaður í Færeyjum:

Ýtum nú við Norðurlöndum

FÆREYJAR Nú þegar fundur Norðurlandaráðs stendur yfir í Stokkhólmi eiga fulltrúar Færeyinga í ráðinu að heita á stærri Norðurlandþjóðir að fara að fordæmi Færeyinga og lána Íslendingum peninga.

Svo segir Henrik Old, fyrrverandi þingmaður Jafnaðarflokksins, í viðtali við Portal.fo, stærsta vefmiðil Færeyja. Ísland hefur farið eftir flestum kröfum AGS, en fær ekki útborgað lán sitt. Lán Norðurlandanna bíða einnig AGS. Færeyingar eiga að nýta fundinn til að minna á erfiðleikana á Íslandi, segir Henrik.

- kóp

Skotar og Evrópusambandið: Geta nú talað saman á gelísku

EVROPA Nú má nota gelísku í formlegum samskiptum milli ráðherra skosku stjórnarinnar og embættismanna Evrópusambandsins.

Þetta var ákveðið í byrjun mánaðarins og er svipað samkomulag og var gert um notkun velsku í júlí. Skotar greiða sjálfir fyrir þýðingarnar.

„Að gelíska sé töluð á slíkum vettvangi eykur vægi hennar heima og erlendis. Ég hlakka til að ávarpa ráðið á gelísku,“ segir menningarmálaráðherra Skotlands, Mike Russel.

Árið 2001 töluðu 58.652 Skotar gelísku.

- kóp



MJALTIR Frá og með mánaðamótum verður þjónusta við DeLaval í höndum Fóðurbíöndunnar.

Samið við DeLaval:

Bændur óttuðust að verða fyrir tjóni

LANDBÚNAÐUR Hættu á að bændur yrðu fyrir tjóni ef bilanir kæmu upp í mjaltakerfum frá norska fyrirtækinu DeLaval var að mestu afstýrt í fyrradag. Þá var undirrituð viljayfirlýsing milli Fóðurbíöndunnar og DeLaval um að Fóðurbíöndun tæki yfir sölu og þjónustu á vörum DeLaval á Íslandi. Tekur hún gildi um mánaðamót.

Vélaver hefur haft umboð fyrir DeLaval (áður Alfa Laval) en er nú til gjaldþrotameðferðar. Varahluti í mjaltakerfi og mjaltþjóna hefur skort um skeið og tækin ekki fengið eðlilega þjónustu. Í frétt á vef Bændablaðsins í fyrradag, bbl.is, sagði að raunveruleg hættu væri á að mjaltþjónar yrðu óstarfhæfir ef bilanir kæmu upp.

- bps

SVEITARFÉLÖG

EBÍ borgar 300 milljónir út Eignarhaldsfélagið Brunabótafélag Íslands mun greiða sveitarfélögunum sem eiga það samtals 300 milljónir króna á þessu ári. Ákveðið hefur verið að útgreiðslan á næsta ári verði 250 milljónir.

MENNING

Tekur við safni Ólafs Thors Hanna Birna Kristjánsdóttir borgarstjóri mun í dag taka formlega við einkaskjalasafni Ólafs Thors, fyrrverandi forsætisráðherra, og opna vefsíðuna olafurthors.is. Systurnar Ólöf og Guðrún Pétursdætur gefa safnið í minningu foreldra sinna, Mörtu Thors og Péturs Benediktssonar.

Ekki fara allir frambjóðendur til Alþingis eftir lögum um fjármál stjórnmálaflokka:

Um níutíu skiluðu ekki uppgjöri

STJÓRNMÁL Um níutíu frambjóðendur til síðustu alþingiskosninga höfðu ekki skilað fjárhagslegu uppgjöri til Ríkisendurskoðunar á mánudag, en skilafrestur rann út á miðnætti á sunnudag.

Alls átti 321 frambjóðandi að skila inn fjárhagslegu uppgjöri vegna framboðskostnaðar eða einfaldri yfirlýsingu um að kostnaður við framboðið hefði kostað 300.000 krónur eða minna. Þetta er í samræmi við lög um fjármál stjórnmálasamtaka, en brot gegn þeim geta varðað allt að sex ára fangelsi. Um 230 svör höfðu borist stofnuninni á mánudag.

„En við gefum fólki auðvitað

kost á því að skila þótt það hafi brunnit inni á frestinum,“ segir Lárus Ögmundsson, skrifstofustjóri hjá Ríkisendurskoðun. „Skárri er seint en aldrei.“

Ríkisendurskoðun á í framhaldinu að birta útdrátt úr reikningum þar sem greina skal heildartekjur og heildargjöld hvers frambjóðanda.

Þá skal greina á milli framlaga frá lögaðilum og frá einstaklingum. Sérstaklega skal greint frá

afslætti sem frambjóðandi kann að hafa fengið frá markaðsverði. Birta á nöfn allra fyrirtækja sem styrkja frambjóðandann.

- kóp



KJÖRKASSINN Þeir sem bjóðast til að fara með löggjafarvaldið eiga að greina frá því hverjir borga reikningana við framboðið, samkvæmt lögum um fjármál stjórnmálasamtaka. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

HORNIÐ

Restaurant
Pizzeria
Galleri - Café

Tónleikar í Djúpinu í kvöld kl. 21

Markús og the
Diversions sessions
og Skúli Þórðarson

Hafnarstræti 15, sími 551 3340

Við viljum sjá þig

Staðreyndin er sú að ökumenn sjá vegfarendur með endurskinsmerki fimm sinnum fyrr. Flest eigum við endurskinsmerki ofan í skúffu, en þau koma aðeins að gagni séu þau notuð. Gætum að því að börnin okkar noti endurskinsmerki.

Nýi Kaupþing banki ætlar í samstarfi við Umferðarstofu og lögregluna að gefa endurskinsmerki, sem nálgast má í öllum útibúum bankans. Þeir sem búa fjarri útibúum bankans, geta sent tölvupóst á fraedsla@us.is og fengið merki sent.

Nældu þér í endurskinsmerki í næsta útibúi.

NÝI KAUPÞING BANKI



259 kr/pk.



KOSSAR
200g

379 kr/pk.



KARTÖFLUFLÖGUR
m. salti, 400g

279 kr/pk.



MARÍUKEX
600g

139 kr/pk.



HAFRAKEX
400g

359 kr/pk.



HLAUP
450g

119 kr/pk.



RÚSÍNUR
250g

189 kr/pk.



HVEITI
2kg

119 kr/pk.



BRAUÐRASP
500g

299 kr/stk.



SAFAR 1,5l
appelsínu, epla og ananas

459 kr/stk.



HUNANG
450g

398 kr/pk.



KAKÓMALT
1kg

199 kr/pk.



KORNFLEX
500g

Skráðu þig á póstlistann á www.netto.is!

Mjódd - Salavegi - Hverafold - Akureyri - Höfn - Grindavík - Reykjanesbær

Ódýrt!



109 kr/stk.



TÓMATAR
hakkaðir 400g

229 kr/pk.



SPAGHETTI
1kg

279 kr/pk.



HVÍTLAUKSBRAUÐ
2 stk.

239 kr/pk.



HRÍSGRJÓN
suðupokar, 500g

359 kr/pk.



BÖKUNARPAPPÍR
20m

199 kr/pk.



MARGNOTA POKAR
frosti/suðu/mikro, 75 stk.

199 kr/stk.



PLASTFILMA
60m

199 kr/stk.



SJAMPÓ
500ml

179 kr/stk.



TANNKREM
125ml

399 kr/pk.



KATTARSANDUR
8 lítrar

329 kr/stk.



HREINGERNINGARLÖGUR
1250ml

159 kr/pk.



HANDSÁPA
3 x 85g

Þitt með fyrirvara um prentvillur

nettó
Ódýrt fyrir heimilið!

Það verður að skera niður í mannahaldi.

Hið opinbera þand- ist út og svo ...

PÁLL BALDVIN BALDVINSSON SKRIFAR

S á sem hefur vanið sig í langan tíma á eyðslu umfram efni á oft bágð með að breyta hegðun sinni. Hann er orðinn værukær og allir kringum hann eru orðnir góðu vanir. Menn kunna sér ekki hóf. Þannig er nú komið fyrir íslenska ríkinu, stjórnsýslunni, hinu opinbera, hvað sem við viljum kalla embættismannakerfið.

Enda er úr vöndu að ráða þegar spara verður í kerfinu. Reynsla liðinna mánaða sýnir að þar er mönnum þægilegast að skera niður sjóðina, fækka verkefnum og draga úr framkvæmdum, frekar en hitt að ráðast í endurskipulagningu á skrifstofunum, skoða hvernig vinnuferlar eru, auka vinnu á þá sem skipta raunverulegu máli í afköstum, en láta hina fara sem eru gagnslitlir. Frumkvæðið að slíku kemur sjaldnast fram á gólfinu, nálægðin er of persónuleg, kerfið verndar sína í þögulli samstöðu. Var nokkur von til þess að fyrrverandi formaður BSRB gæti gengið fram í niðurskurði sem skipti máli í endurskipulagningu á heilbrigðiskerfinu? Enda gafst hann upp með tylliástæðu og tryggði sér afsökun sem leit vel út.

Rekstrarkostnaður hins opinbera, bæði sveitarfélaga, ráðuneyta og undirstofnana, hefur þanist út ár eftir ár á síðustu og verstu tímum. Inn í kerfið er samningsbundin hemill sem torveldar niðurskurð á mannafla. Og umræða um takmörkun í rekstri hinna opinberu kerfa einkennist af mótsögnum: sagt er að stjórnsýslan hafi veikt á sama tíma og hún hefur stækkað í mannafla og kostnaður við hana aukist. Því er borið við að pólítísk spilling eigi þátt í því, ráðningar skoðanabræðra, flokks-gæðinga, jafnvel ættingja sé almenn regla í hinum opinbera rekstri og um leið að rik afskipti hins kjörna framkvæmdavalds hafi dregið úr faglegum vinnubrögðum. Til hins opinbera veljast þeir til starfa sem eigi síður erindi á vettvang einkareksturs. Er stundum talað um verndaða vinnustaði í því sambandi.

Á erfiðleikatímum er brýnt að ráðamenn hugi að sparnaði í rekstri opinberra eininga. Skorti ráðamenn til þess kjark verða kjósendur að heimta það. Og skiptir þá minnstu þótt fram komi ótti um skerta þjónustu. Sú röksemd að betra sé að hafa gagnslitla starfsmenn í vinnu en á atvinnuleysissskrá dugar ekki í þessari tíð. Þegar allur almenningur verður að spara við sig og taka á sig verulegar álögur er það síðferðilega rangt að halda úti kerfi sem hefur um árabil þanist út og skiptir þá litlu hvort það er skjól þeim sem hæfir að hygla og hafa rétt flokksskirteini. Auka þarf gegnsæi í opinberum ráðningum, falla frá endurráðningu án auglýsingar eftir fimm ára ráðningu og tryggja að kerfi ríkis, sveitarfélaga og stofnana búi við sífellt endurnamat um aðferðir, mannahald og verkefnaskil.

Við höfum næga reynslu frá liðinni öld um að kerfin búa yfir þeim sterkasta mætti að halda verndarhendi yfir þeim sem eru komnir inn og hólpnir, oftast til lífstíðar, á kostnað skattgreiðenda.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGAUFÉLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI OG ÚTGAUFUSTJÓRI: Ari Edwald RITSTJÓRI: Jón Kaldal jk@frettabladid.is ABSTODARRITSTJÓRI: Steinunn Stefánsdóttir steinunn@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í viðdóm verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnaböðum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

Bílavarahlutir



Stilling

Stilling hf. • Sími 520 8000 • www.stilling.is • stilling@stilling.is

FRÁ DEGI TIL DAGS

Óperunjósnarinn

DV greindi frá því í gær að Ríkis-endurskoðun rannsakar nú meint misferli innan Varnarmálastofnunar. Í frétt DV er Ellisif Tinnu Víðisdóttur, forstjóra Varnarmálastofnunar, meðal annars gefnar venslaráðningar að sök; bent er á að Björn Ingiberg Jónsson, óperusöngv-ari og frændi Ellisifjar, sé einn þeirra sem ráðnir hafi verið á greiningar Varnarmálastofnunar. Í for-síðufyrirsögn segir DV óperusöngvarann vera á skólabeck hjá NATO að læra njósnir.



M. Björn Ingiberg

Björn Ingiberg væri þá ekki fyrsti óperusöngvarinn til að leika tveimur skjöldum; um það fjallar til dæmis leikritið (og kvikmyndin) M. Butterfly, sem byggt er á sönnunum atburðum, en það er allt önnur Ella. Mótrök Ellisifjar gegn ávörðingum um vensla-ráðningar gætu aftur á móti einmitt byggt á óperu-söng frænda hennar, til dæmis að hún hafi leitast við að ráða einhvern sem veit hvað hann syngur.



Rekinn eða ekki rekinn

Rétt er þó að halda því til haga að DV getur brugðist bogalstin í for-síðufyrirsögnum. Til dæmis í síðasta helgarblaði, þar sem birtist mynd af Sigga Stormi með fyrirsögninni: „Feginn að hafa verið rekinn.“ Í gær birti DV hins vegar áréttingu um að Siggi Stormur teldi sig ekki hafa verið rekinn af Stöð tvö, heldur hefði hann hætt sjálfviljugur. Rétt fyrirsögn hefði því verið: „Feginn að hafa gert samkomu-lag um stafslok sín og hætt af fúsum og frjálsum vilja.“

bergsteinn@frettabladid.is

Áætlunin „Next“

Um miðjan september batt kona ein sem starfaði hjá franska símafyrirtækinu France Télécom enda á sína ævidaga með því að stökkva út um glugga á skrifstofu sinni á fjórðu hæð í aðalstöðvum fyrirtækisins í París. Menn urðu mjög slegnir, ekki síst vegna þess að þetta var í tuttugasta og þriðja skiptið á einu og hálfu ári sem einhver starfsmaður þessa sama fyrirtækis fargaði sér, og fyrir utan þessa menn var vitað um þrettán aðra sem gert höfðu tilraun til slíks eða lagt hendur á sjálfa sig. Nýlega var t.d. sagt frá því að einn tæknimaður símafyrirtækisins í bænum Troyes hefði stungið sig hnífi í kviðinn á vinnustað, fyrir fram-an samstarfsmenn sína, en honum var bjargað.

Lítill vafi lék á því að þessi sjálfsvígabylgja – sem virtist vera að aukast fremur en hitt, því að sjö af þessum tuttugu og þremur höfðu fargað sér á tveimur mánuðum, síðan um miðjan júlí – stóð í beinu sambandi við aðstæður á vinnustað. Það var alveg ljóst um níu þessara manna, og birti blaðið *Le Parisien* mynd af bréfi sem einn þeirra, arkitekt með þrjátíu ára starfsreynslu hjá fyrirtækinu, hafði skrifað. Þar mátti lesa: „Ég farga mér vegna starfsins hjá France Télécom. Það er eina ástæðan. Stöðug streita, ofþjökun í vinnu, engar leiðbeiningar, öllu skipulagi fyrirtækisins riðlað, ógnarstjórn! Þetta hefur algerlega brotið mig niður. Það er betra að binda enda á þetta allt.“ Önnur sjálfsvíg virtust vera af svipuðu tagi, konan sem stökk út um gluggann var nýbúin að fá tilkynningu um að það ætti að „endurskipuleggja“ hennar deild, eina ferðina enn.

Þeim sem höfðu fylgst vel með umræðum kom þetta ekki mikið



EINAR MÁR JÓNSSON

Í DAG | Álag á vinnustað

á óvart. Í Frakklandi hefur mikið verið rætt um eina hlið frjáls-hyggjunnar, sem ég veit ekki hvort Íslendingar þekkja af eigin raun en hefur verið mjög á dag-skrá erlendis, og hún er sú að fara illa með starfsfólk, traðka á því á kerfisbundinn hátt og brjóta það niður. Síðan símafyrirtækið France Télécom var einkavætt árið 1996 hefur stöðugt verið að „endurskipuleggja“ það til að gera það „samkeppnishæft“ og auka gróðann. Stefnt var að því að fækka starfsmönnum mjög mikið, og þannig losaði fyrirtækið sig við fjörutíu þúsund þeirra á fáum árum en á fremur auðveldan hátt, aðallega með því að setja menn á eftirlaun, stundum fyrir tíma. En það þótti ekki nóg, þess vegna var hrundið í framkvæmd áætlun sem nefnd var „Next“ – því að í nútímavæðingunni verður að skíra allt upp á engilsaxnesku – og miðaði að því að losa fyrirtækið við tuttugu og tvö þúsund til viðbótar. En þeir sem sátu nú eftir voru yfirleitt ekki á þeim buxunum að hætta, og því var gripið til þeirra ráða að ofsækja menn og fara sem harkalegast með þá þangað til þeir gæfust upp og færu af sjálfsdáðum. Arkitektinn sagði t.d. sínum nánustu frá því að á hverjum morgni fengi hann nafnlausan tölvupóst þar sem hann var m.a. spurður hvort

honum fyndist ekki kominn tími til að breyta um og gera eitthvað annað. Svo var það algengt að mönnum væri tilkynnt fyrirvara-laust að það ætti að leggja niður þeirra deild og þeir yrðu fluttir í aðra deild, en í öðrum bæ kannske 50 eða 100 km í burtu. Sífellt var verið að breyta, auka vinnuálagið meir og meir, færa menn til, skipta um yfirmenn o.p.h. til að koma í veg fyrir að nokkur félags-leg tengsl mynduðust milli starfsmanna, hárra og lágra. Með þessu móti hefur yfirmönnum hins einkavædda fyrirtækis nú tekist að losna við þennan ákveðna fjölda, flestir sögðu upp eða voru reknir, en svo voru einstaka menn sem völdu aðra aðferð. Og þá er spurningin: hver verður „next“?

Vitanlega hefur þessi stjórnunartækni – sem er kennd í skólum og ber heitið „management“ – ekki aðeins þann tilgang að losna við menn, einnig er stefnt að því að gera þá sem eftir eru hrædda og öryggislaus, t.d. með því að láta þá aldrei vera lengi í sama starfinu innan um sömu félagan, til þess að þeir verði hlýðnir og undirgefnir og hægt sé að bjóða þeim hvað sem er, gera sífellt meiri kröfur til þeirra. Og á því er ekkert lát. Eftir að konan fargaði sér með því að stökkva út um gluggann sagði einn af yfirmönnum France Télécom að þetta væri afskaplega hörmulegur atburður, en þó yrði ekki gert hlé á „endurskipulagningunni“, eins og stéttarfélag höfðu farið fram á, fyrirtækið mætti ekki dragast aftur úr í „samkeppninni“.

Kannske er rétt að nefna að það hefur ekki einungis verið samín „Svört bók kommúnismans“, einnig er til „Svört bók frjáls-hyggjunnar“, en á henni er sá galli að hún urreiðist skjótt, í rauninni þyrfti stöðugt að bæta við hana.

Um þjónustu

UMRÆÐAN

Halldóra Kristjánsdóttir skrifar um vændi

Hvað dettur ykkur helst í hug þegar hugtakið „þjónusta“ er nefnt? Öldrunarþjónusta, góð þjónusta á veitingastað, þjónustuver stórra fyrirtækja og stofnana, eða...? Það er örugglega hægt að hugsa sér margs konar þjónustu sem bæta mætti við upptalninguna. En þegar t.d. þrælur vinna fyrir þrælahlaldara, stunda þrælarnir þá þjónustustörf? Er hægt að kaupa sér þrælþjónustu?

Í opinberri umræðu, bæði í fjölmiðlum og í stjórnsýsluplögum, heyrir hugtakið „kynlífsþjónusta“ sífellt oftar. Þetta hljómar eins og hver önnur sjálfsgöð þjónusta!

Rannsóknir sýna að þær konur sem stunda vændi á Norðurlöndunum, að Íslandi meðtöldu, eru í flestum tilfellum erlendar, komnar frá Austur-Evrópu eða utan Evrópu. Eins og glögglega hefur komið í ljós á undanförunum vikum er mjög líklegt að þær konur sem stunda vændi hér á landi séu fórnarlömb mansals.



HALLDÓRA TRAUSTADÓTTIR

Mér finnst einhvernvegin skrítið að líta á þessar konur sem þjónustuaðila og að kalla kaup á aðgangi að líkama þeirra kaup á „kynlífsþjónustu“, eins og um sé að ræða kaup á einhverri sjálfsgöðri og „hvitþveginni“ þjónustu. Það er eins og það sé verið að segja að vændi sé fyrir hendi vegna þess að það er einhver tilbúin til að veita þessa þjónustu, þegar reyndin er sú að ef engin eftirspurn eftir vændi væri fyrir hendi, væri sú „þjónusta“ heldur ekki fyrir hendi.

Einhvernvegin tekst okkur alltaf að beina sjón-um að konum þegar kemur að umræðu um vændi, nauðganir eða annað kynferðislegt ofbeldi; hvað gætu konurnar gert öðruvísi eða hvernig þær hefðu átt að haga sér áður en að ofbeldismaðurinn lét til skarar skríða. Hvernig væri að við færum að beina sjónum okkar að þeim sem brjóta lögin, nefnilega að kaupendum vændis. Þeir eru ekki að kaupa sér þjónustu heldur eru þeir að kaupa í krafti valds síns aðgang að líkama kvenna sem hafa verið hneptar í fjöttra vegna efnahagslegs og kynbundins misréttis. Það þjónar engum tilgangi að læðast eins og köttur í kringum heitan graut; köllum hlutina það sem þeir eru í raun og veru. Tilvist vændis byggir á ójafnrétti kynjanna.

Höfundur er framkvæmdastjóri Kvenréttindafélags Íslands.

FERÐAFÉLAGIÐ ÚTIVIST stendur fyrir Útivistarræktinni nokkrum sinnum í viku. Á fimmtudaginn klukkan 18 er farið frá vesturenda göngubúðarinnar yfir Kringlumýrarbraut og gengið vestur með Öskjuhlíð með ströndinni út undir Ægisíðu og sömu leið til baka. www.utivist.is



FRÉTTABLAÐIÐ

Sölufulltrúi Jóna María Hafsteinsdóttir jmh@365.is 512 5473

Rafstilling ehf

startarar - alternatorar - perur
viðgerðir - sala
hröð og góð þjónusta
Dugguvogi 23 - s: 5814991 / 6634942
rafstilling@rafstilling.is

Allt á einum stað

BREMSUVIÐGERÐIR
BREMSUKLOSSAR
SPINDILKÚLUR
ALLAR PERUR

HJÓLBARÐAÞJÓNUSTA
RAFGEYMAÞJÓNUSTA
OLÍS SMURSTÖÐ
BÓN OG ÞVOTTUR

SMUR- BÓN OG DEKKJAÞJÓNUSTA
SÆTUNI 4 • SÍMI 562 6066

Jólahlaðborð

Ekki missa af okkar landsfræga og margrómaða jólahlaðborði. Síðast komust færri að en vildu.

Á föstudags- og laugardagskvöldum í nóvember og desember er innifalið í verði; Jólahlaðborð, dansleikur, hljómsveit leikur fyrir dansi.

Bjóðum upp á rútuferðir fram og til baka.

Sunnudagskvöldin eru fjölskyldukvöldin okkar, þá kemur jólasveinninn í heimsókn með glaðning handa börnunum, fritt fyrir 12 ára og yngri í fylgd með foreldrum.

Sértilboð fyrir hópa á **fimmtudagskvöldum**. Tilvalið fyrir vinnustaði, klúbba og félagasamtök.

Allar helgar til jóla 4 glæsilegir salir - allt að 350 manns

Uppl. og bókanir í síma **567 2020** Skíðaskálinn í Hveradölum www.skidaskali.is - skidaskali@skidaskali.is



Sigríður Þóra rakst á fremur fáar lífandi stjörnur í Los Angeles en lét þó taka mynd af sér hjá stjörnu Star Trek-hetjunnar Williams Shatner á Hollywood Walk of Fame.

Nóg að gera í Los Angeles

Sigríður Þóra Ásgeirsdóttir skrifa eyddi síðasta sumri í Los Angeles þar sem hún stundaði nám í förðun og hárgreiðslu. Þar eignaðist hún marga vini og leið svo vel að hún hyggst sækja borgina heim um jólin.

„Ég býst við að Los Angeles sé ein af þessum borgum sem fólk annaðhvort elskar eða hatar. Ég tilheyri fyrri hópnum, enda kunni ég mjög vel við mig í þessa þrjá mánuði sem ég bjó þar,“ segir Sigríður Þóra Ásgeirsdóttir, skrifta hjá RÚV. Sigríður Þóra dvaldi í Los Angeles í þrjá mánuði síðastliðið sumar þar sem hún stundaði meðal annars förðunar- og hárgreiðslunám við MUD, Make-Up Designory-skólann.

Sigríður Þóra leigði íbúð með tveimur skólasysturum sínum í Norður-Hollywood. „Við urðum svo miklar vinkonur að ég ætla að heimsækja þær og fleiri vini mína til Los Angeles um jólin og áramót. Ég er ekki mikið jólabarn og hef alltaf viljað prófa að vera í útlöndum yfir hátíðarnar svo þetta verður vonandi bara gaman,“ segir Sigríður Þóra og brosir.

Sigríður Þóra segir mikinn tíma hafa farið í námið. „En þegar maður er í útlöndum býr maður sér til tíma til að gera aðra skemmtilega hluti. Los Angeles er frekar mikil bílaborg og ég var heppin að því leyti að vinir mínir voru duglegir að sækja mig og keyra eða lána mér bíl til að ég gæti farið þangað sem mig langaði. Með þeim fór ég meðal annars til Santa Monica og á Venice Beach, Malibu Beach, þar sem ég sá höfrunga stökkva um í sjónum og fleiri skemmtilega staði sem er vert að sjá. Svo var mér líka oft boðið í grillveislur, afmæli, alls kyns boð og þar fram eftir götunum. Það var nóg að gera. Ég fór líka í helgarferð til San Diego með vinkonu minni og það var frábært. Það er borg sem ég væri svo sannarlega til í að fara til aftur.“

Spurð hvort hún hafi ekki rekist á kvikmyndastjörnur á hverju

horni segir Sigríður Þóra svo ekki hafa verið. „Ég heyrði þó stundum af þeim í hverfinu eða í þessari eða hinni búðinni sem ég hafði verið í stuttu áður eða seinna,“ segir hún og hlær. „Þó rakst ég á einn, David Eigenberg, en hann leikur Steve, barnsföður Miröndu í Sex and the City. Ég lenti nú reyndar óvart á smá spjalli við hann og eiginkonu hans. Þau höfðu komið til Íslands og spurðu mig mikið út í land og þjóð.“

Hún segir alla hafa verið mjög áhugasama um uppruna hennar. „Það fylgdi alltaf sögunni að ég væri frá Íslandi þegar ég var kynnt fyrir nýju fólki og öllum fannst það mjög spennandi. Vitneskjan um Ísland var mismikil en fyndnast var að í eitt sinn þegar ég sagðist vera héðan þá sagði maðurinn: „Vá, það er löng keyrsla þangað!““ segir Sigríður og hlær.

kjartan@frettabladid.is

Jeppadekk - Heilsársdekk - Nagladekk

Mundu eftir að finna **besta verðið** áður en þú kaupir hér dekk

Sýndu fyrirhyggju - ekki lenda í biðröð

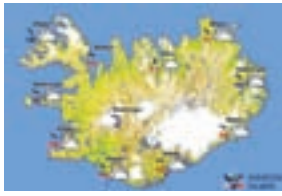
-15%

BÍLKÓ

ATH. OPÍÐ Á LAUGARD. KL. 10-14

BÍLKÓ | Smiðjuvegi 34 | Rauð gata | www.bilko.is | Sími 557-9110 Þjónustumiðstöð bílsins

Á FÆRÐINNI



VEÐURSÍMINN er símsvari Veðurstofu Íslands. Númerið er 902 0600 en þar má fá upplýsingar um veður á ensku, landspá, sjó-veðurspá og flugveðurlýsingu. www.vedur.is

Nýkomið glæsilegt úrval af kvenskóm úr leðri og fóðraðir með flís. Margar gerðir.



Stærðir: 36-42
Verð: 17.500.-



Stærðir: 36-41
Verð: 17.500.-

Misty skór

Góð þjónusta - fagleg ráðgjöf

Laugavegi 178 • Sími: 551 2070
Opíð: mán - fös: 10 -18, lau 10 -14
www.misty.is

Hringdu í síma

512 50 60

ef blaðið berst ekki

Tryggingar í takt við akstur

Varla getur talist sanngjarnt að allir greiði sömu tryggingar af bílum sínum, hvort sem þeir keyra 5.000 eða 50.000 kílómetra á ári. Lengi hafa verið uppi hugmyndir um að breyta því fyrirkomulagi og á síðustu árum hefur komið fram tækni sem gerir það mögulegt.

Bílatryggingar sem taka mið af akstri gætu verið handan við hornið. Ingi Björn Sigurðsson í fyrirtækinu Have a Good Drive hefur yfir búnaði að ráða sem gerir tryggingafélögum það kleift. „Ég nota tæknibúnað sem settur er í bíla er metur aksturslag og mælir kílómetrafjölda. Því get ég gefið tryggingafélögum upplýsingar sem opna möguleika á að taka upp notendadrifnar ökutækjatrýggingar. Fyrirtækið SAGAsystem á búnaðinn og er með alþjóðlegt einkaleyfi á hugvitinu bak við aksturslagsmælingarnar. Það hefur verið notað í átta ár á Íslandi og gefist vel. Um leið og ökumaðurinn er gerður ábyrgur fyrir eigin akstri fer hann óhjákvæmilega að keppast við að verða betri. Til dæmis lækkaði Pósturinn tjónatíðnina um 56 prósent fyrsta árið með því að gera ökumönnum grein fyrir hvernig þeir keyrðu.“

Ingi Björn stofnaði fyrirtækið Have a Good Drive í ágúst síðastliðnum en vann áður hjá SAGAsystem eftir að hafa lokið mastersprófi í nýsköpunar- og frumkvöðlafræðum. Hann kveðst víða fá góð viðbrögð við hugmyndum sínum um ökutækjatrýggingar sem taki mið af akstri. En verða þær ekki dýrari

Svona gengur þetta fyrir sig

- Lítil tölva (ökuriti) er sett í bíl.
- Ökuritinn reiknar út vegalengd og hvernig bíllinn er keyrður.
- Ökuritinn sendir gögn í gegnum GSM-kerfið til Have a Good Drive.
- Have a Good Drive býr til upplýsingar fyrir tryggingarfélög.
- Tryggingafélögin reikna iðngjöld og senda tryggingatökum upplýsingarnar.
- Tryggingatakar fá upplýsingar um hversu vel þeir keyra.

en þær sem nú eru við lýði fyrir þá sem keyra mikið? „Jú, þess vegna ætti fólk að geta valið á milli tvenns konar trygginga. Ég get ímyndað mér að þeir sem noti bílinn lítið muni velja notendadrifnar tryggingar en aðrir sem keyra mikið halda sig við hinar,“ segir hann og tekur dæmi um mismunandi bílanotkun. „Maður frænkuminnar er búinn að vera tjónlaus síðan 1968 og keyrir 4-5.000 kílómetra á ári. Hann er að borga það sama og ungur frændi minn sem



Ingi Björn Sigurðsson uppfinningamaður.

keyrir 30-40 þúsund kílómetra og fer með tvo dekkjaganga.“

Samkvæmt rannsókn í Bandaríkjunum frá 2001 keyra konur þar fjórutíu prósentum minna en karlar og valda fjórutíu prósentum færri slysum, að sögn Inga Björns. „Viðast hvar borga konur samt sömu tryggingar og karlar og eru því í raun að borga fyrir

slysin sem þeir valda,“ bendir hann á. „Iðgjöldin byggja alltaf á einhverri áhættu og ef búnaður í bílnum segir ökumanni á hverjum degi að keyra betur þá lækkar það tjónakostnað. Þetta hefur því gífurlegan sparnað í för með sér, ekki bara fyrir einstaklinginn heldur líka þjóðfélagið,“ segir hann.

gun@frettabladid.is

6 vikna námskeið!!!

2 fyrir 1 tilboð fyrir byrjendur

Magadans fyrir:

- *40+
- *Byrjendur
- *Framh.

Pole Fitness

Poledancing

Burlesque (Moulin Rouge)

Hefjast 2. nóvember

S. 772-2345

Faxafen 14 fyrir neðan Bónus

www.magadans.is

www.happyEyes.is

Á Strandarkirkju hefur verið meiri átrúnaður en á nokkrum öðrum stað hérlandis. Öldum saman hefur verið heitið á Strandarkirkju í lífsháska eða erfiðleikum og enn streyma peningar til hennar vegna áheita. Fyrir bragðið er hún orðin ein auðugasta kirkja landsins.



Sögustaðir Íslands

La Villa

Gistiheimili í Kaupmannahöfn
Herbergi og studioíbúðir
í miðbænum
sími 0045-2848 8905



ALLT TIL INNPÖKKUNAR

Eingöngu sala til fyrirtækja

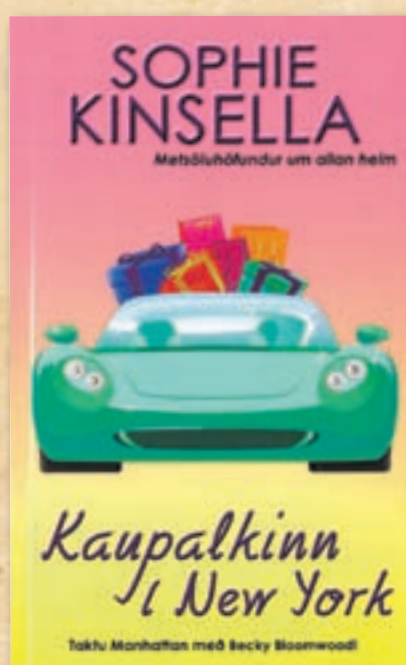
Opíð 08.00-16.00



www.flora.is info@flora.is Réttarhálsi 2 110 Rvk Sími: 535-8500

Skáldsögur

SÉRBLAÐ UM SKÁLDSÖGUR 28. OKTÓBER 2009.





PARADÍSAR-BORGIN

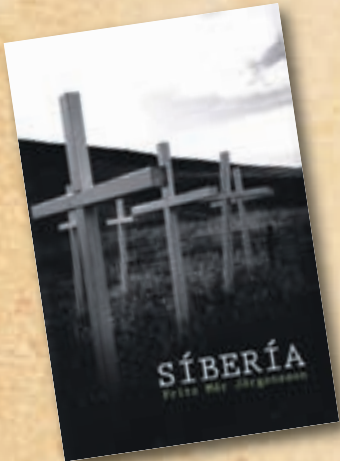
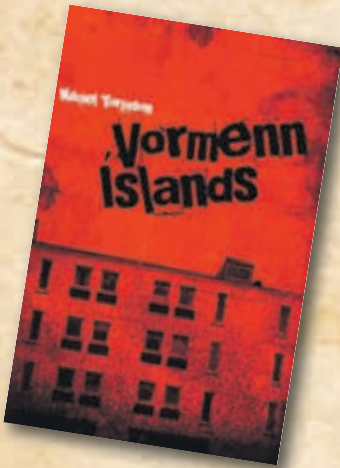
Höfundur: Óttar M. Norðfjörð
ENGINN MUN SLEPPA.

Paradísarborgin er óvenjuleg saga af venjulegu fólki, og hvernig það bregst við erfiðum fréttum og erfiðum tímum. Þessi áhrifamikla bók veltir upp mýmörgum spurningum um missi og val og situr lengi í lesandanum að lestri loknum.

VORMENN ÍSLANDS

Höfundur: Mikael Torfason
SÓMI BREIÐHOLTS, SVERÐ PESS OG SKJÖLDUR

Birgir Thorlacius er gjaldþrota útrásarvikingur, fráskilinn og meðvirkur Al-anon-félagi sem rannsakar sviplegt andlát móður sinnar. Kannski drap Birgir hana sjálfur, hann er ekki viss. Bókin er í senn spennusaga og fjölskyldusaga verkamannafjölskyldu í Breiðholti. Fyndin, tregafull og beinskeytt ádeila á nútímasamfélag.



SÍBERÍA

Höfundur: Fritz Mår Jørgensson

Æsispennandi glæpasaga úr íslenskum raunveruleika, ofin hárfínur húmor. Atburðarásin er hröð, stillinn skemmtilegur og fléttan kemur á óvart. Fritz

Mår Jørgensson hefur fengið frábærar umsagnir um fyrri bækur sínar og einstaklega góðar viðtökur lesenda.

SÍÐUSTU DAGAR MÓÐUR MINNAR

Höfundur: Sölvi Björn Sigurðsson

Þegar Mamma greinist með ólæknandi sjúkdóm og tarotspilin boða ekki bata heldur ævintýr er lífi hennar og Dáta, 37 ára sonar hennar, snúið á hvolf. Saman fara þau til Amsterdam í leit að líkn og reynist ferðalagið allt þetta í senn: gráglettið og tregafullt, innilegt og fyndið. „Mergjuð saga um lífið, sorgina og hvernig elska á móður sína.“ Steinar Bragi, rithöfundur

Bókin er væntanleg í byrjun nóvember.



● **STEPHEN KING** „Aðeins óvinir segja sannleikann; vinir og elskendur ljúga stanslaust, þeir eru fastir í vef skyldurækninnar.“

Stephen King (1947-) er bandarískur rithöfundur. Hann hefur skrifað fjölda skáldsagna sem margar hverjar hafa verið kvikmyndaðar með misjöfnum árangri. Meðal þekktustu verka hans eru The Green Mile, The Shining, It og Misery.



Mikael Torfason og Óttar Norðfjörð hafa báðir sent frá sér fjölda skáldsagna og staðið fyrir fjölbreytilegri útgáfu þrátt fyrir að vera í yngri hópi rithöfunda.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Þolum ekki skáldsögur

Áður en þeir Mikael Torfason og Óttar M. Norðfjörð mæta í hús slær blaðamaður nöfnum þeirra beggja saman í leitarvélinni google. Í ljós kemur gömul blogg færsla skrifuð af Óttari árið 2005 þar sem ekki er farið fögrum orðum um Mikael sem þá var ritstjóri DV.

Tilefni bloggskrifanna er hauskúpa sem þáverandi menningarritstjóri DV gaf fyrstu bók Óttars í stað stjarna. DV fór ekki mjúkum höndum um ungskáldið og Óttar kunni Mikael litlar þakkir fyrir. Óttar átti þó eftir að fá verðskuld að hrós fyrir seinni bækur sínar og ekki lítið af því. Báðir skella upp úr þegar þetta mál er nefnt enda meiri menn en svo að þeir nenni að eltast við það sem löngu liðið er.

„Ég hef fylgst með Óttari allt frá háskúpunni,“ segir Mikael og sú ályktun sem hann hefur dregið er: „Óttar virðist vera svona náungi sem getur allt, skrifar fagurfræðilegt bókmenntaverk ef hann langar og ef hann langar að skrifa glæpasögur þá gerir hann það bara og miðar sig við þá allra bestu í bransanum, hvort sem það er nú Dan Brown eða einhver annar, og skrifar enn betri bók,“ segir Mikael en gagnrýnendur hafa líkt

tveimur bókum Óttars við Da Vinci lykilinn nema tekið fram að Óttar sé færari.

„Þetta verður fyrirsögnin,“ segir Óttar eftir lofræðuna. En bætir fljótlega við: „Þú ert nú eitt-hvað að gulllita mig. Það er hell-ingur af hlutum sem ég get ekki,“ segir hann og útskýrir að hann gæti aldrei skrifað bækur áþekkar töffarabókmenntum Mikæls. „Ég hef bara enga reynslu eða þekkingu af þeim heimi sem hann skrif-ar um.“

Sjö ár hafa liðið frá því að síðasta bók Mikæls kom út. Hann segir ástæður þess hve langt leið á milli bóka hans Samúels og þeirrar nýjustu, Vormanna Íslands, vera sjálfsleit auk þess sem hann hafi átt í ástar- og haturssambandi við rithöfundarstarfið. Um tíma hafi hann helst langað að hætta skrif-um og læra hjúkrun svo hann gæti verið fullviss um að verða samfélaginu til gagns.

Í nýrri bók Mikæls er sögu-maðurinn fyrrverandi ritstjóri Dag-bladsins og leitað er fanga í ýmsum fréttamálum. Óttar hefur lesið bók-ina og segir hana heillandi blöndu játninga, ævisögu, „og svo hörku-góðrar skáldsögu“. „Íslendingar hafa líka aldrei haft áhuga á hrein-ræktuðum skáldsögum. Við þolum þær ekki,“ segir Mikael og vitnar í Guðberg Bergsson, sem eitt sinn

sagði að Íslendingar vildu helst lesa sögur með símaskrána sér við hlið. Hann bendir því næst á það hvern-ig fólk hefur lesið Íslendingasögur og bækur á borð við Engla alheims-ins og Djöflaeyjuna.

Paradísarborgina segir Óttar svo nátengda reynslu sinni, sagan segir frá manni sem flytur inn til bróður síns eftir að að hafa misst föður sinn en hvort tveggja hefur Óttar nýlega gengið í gegnum. „Mér finnst gaman að læra á nýjar tegundir bóka. Næsta bók sem ég skrifa verður samt alltaf blanda af því sem ég hef áður skrifað.“

Báðir gagnrýna þeir þá tilhneig-ingu að tengja bækur sjálfkrafa annað hvort við fagurfræði eða spennu. Líkt og aðeins sé hægt að miða við Laxness eða Arnald.

Ástæðan fyrir því að Óttar seg-ist hafa skrifað spennusögur hafi verið sú að hann hafi verið sann-færður um að lítið mál væri að skrifa bækur sem studdust við formúlu en komist að hinu gagn-stæða. Ólíkt því sem gerist í fagur-fræðilegum skáldverkum þurfi allt að ganga upp og ekki dugi að skilja lesandann eftir með torræðan endi. Um tíma hafi listin og hið torskilda þótt svo fínt í íslenskum bókmennt-um að það hafi verið að ganga að bókinni dauðri. Bækur eigi að geta verið skemmtilegar en um leið rist för í huga lesenda.

● **FYRSTA SKÁLDSAGAN** Maðurinn hefur sagt sögur frá örófi alda, það er vitað með vissu. Mikil óvissa og deilur eru þó um hvenær fyrsta skáldsagan verður til. Á Vísindavefnum er ýmsum skilgreiningaratriðum velt upp og leitað fanga við að finna út hvaða skilyrði sögur þurfa að uppfylla til að kallast skáld-sögur.

Ef skáldsagan er skilgreind sem frásögn af fólki sem er líkara venjulegu fólki en persónum úr epískum hetjuljóðum, má segja að fyrstu varðveittu skáldsögurnar séu frásagnir frá 1. öld eftir Krist, sem voru samdar á latínu og lýsa lífi og háttum fremur lágt settra einstaklinga í samfélaginu, annars vegar Satýríkon eftir Petróníus og hins vegar Gullasninn eftir Apúleius.



„MEISTARAVERK“

The Times

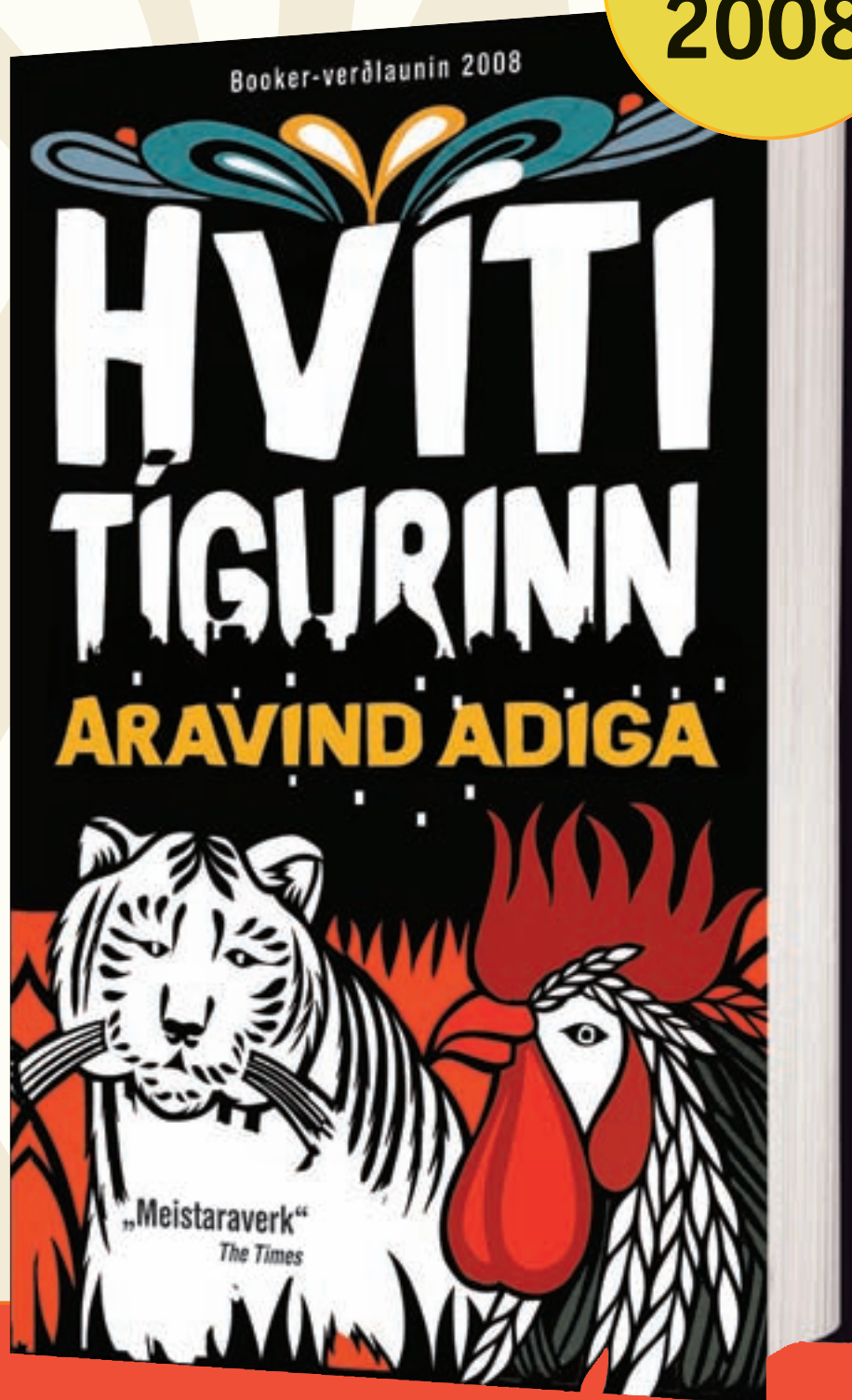
**SÍÐBLINT LJÚFMENNI,
AÐMJÚKUR FANTUR ...**

Hvíti tígurinn er snilldar-
lega skrifuð saga um napran
veruleika Indlands; saga um
græðgi, spillingu, örbirgð og
mannvonsku meðal fátækra
og ríkra.

Uppreisnarmaðurinn Balram
jatar opinskátt bresti sína
og brot í háðskri og fyndinni
frásögn sem um leið er bæði
heillandi og sláandi.



JPV
JPV ÚTGÁFA
www.forlagid.is



**BOOKER-
VERÐLAUNIN
2008**

„Frábær frumraun ... Stórkostlegur sögumaður.“
Frankfurter Allgemeine Zeitung

**„Djörf, beisk, háðsk, andstyggileg
og hrikalega girnileg.“**

The Times of India

**„Þetta er æsileg lesning, krassandi og kaldhæðin
... Söguhetjan, Balram, er kannski samviskulaus
þrjótur, en það er ekki hægt að hafa annað en
samúð með viðleitni hans til að brjótast út úr
þessum hryllingi, úr myrkrinu í ljósið.“**

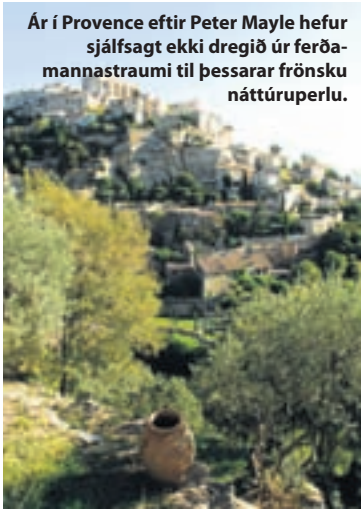
Egill Helgason / eyjan.is



Varla verður deilt um fegurð Kefalóníu á Grikklandi sem er sögusvið skáldsögu Louis de Bernières, Mandólin Corellis höfuðsmanns. Samnefnd kvikmynd var þar tekin upp og á hvort tveggja þátt í auknum vinsældum staðarins.



Íbúar Savannah í Georgíu vissu ekki hvaðan á sig stóð veðrið þegar ferðamönnum fjölgaði um helming, eða í sex milljónir, eftir að bókin Midnight in the Garden of Good and Evil kom út. Þegar tekjurnar af ferðamönnum lágu fyrir voru hins vegar flestir sáttir.



Ár í Provence eftir Peter Mayle hefur sjálfsagt ekki dregið úr ferðamannastraumi til þessarar frönsku náttúruperlu.

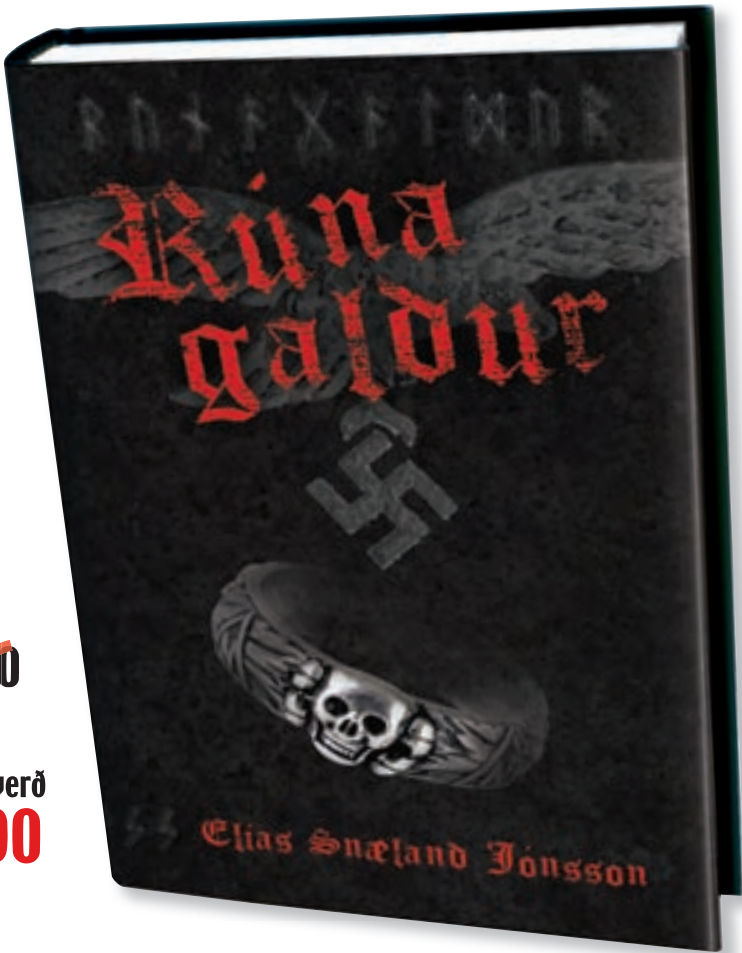


Lengi hefur verið vinsælt að fara í safaríferðir til Gaborone, höfuðborgar Botsvana í Afríku. Með tilkomu sagnabálks Alexanders McCall Smith um Kvenspæjarastofu No. 1 varð einnig eftirsótt að ferðast til heimaslóða kvenspæjarans úrræðagóða Precious Ramotswe.

NORICPHOTOS/GETTY

Mögnuð spennusaga

Ný bók eftir Elías Snæland Jónsson



~~4.990~~

Tilboðsverð
3.990

Hvers vegna klæðist níræður Íslendingur einkennisbúningi hinna illræmdu SS-sveita Þriðja ríkisins áður en hann fremur sjálfsmorð?

Hvers vegna grípa dularfullir menn til örþrifaráða til að afla upplýsinga um rannsóknir þýskra nasista á launhelgum Óðins og Þórs?

Af hverju gera þeir Ísland að vettvangi skuggalegrar starfsemi sinnar?

Ný íslensk spennusaga af bestu gerð eftir verðlaunahöfundinn Elías Snæland Jónsson.

SKRUDDA
Eyjarslóð 9 – 101 Reykjavík
s. 552 8866 – skrudda@skrudda.is
www.skrudda.is

Heillandi heimur

Sögusvið skáldsagna geta ekki síður en góð persónusköpun eða vel skrifaður texti haft djúpstæð áhrif á lesendur. Áhrifamiklar lýsingar á staðhættum geta jafnframt laðað til sín ferðamenn sem vilja feta í fótspor uppáhaldssöguhetjunnar sinnar og upplifa töfra hafs og strandar, fallegra héraða, fjalla og frumskóga.



Í kjölfar vinsælda Minninga geishu fengu japönsk stjórnvöld höfundinn Arthur Golden til að taka að sér fararstjórn í Gion-hverfi Kyoto þar sem bókin gerist.



Louvre-safnið í París hefur alltaf verið vinsæll ferðamannastaður en gestum þess fjölgaði um 800.000 á ári eftir útgáfu bókarrinnar Da Vinci lykilsins eftir Dan Brown.



• ERNEST HEMINGWAY

„Fyrir sannan rithöfund ætti hver bók að vera nýtt upphaf þar sem hann streðar á ný að einhverju sem virðist ekki unnt að ná. Hann ætti ávallt að reyna að gera eitthvað sem aldrei hefur verið gert áður, eða það sem aðrir hafa reynt en mistekist að gera. Og stundum, með mikilli heppni, slær hann í gegn.“

Þetta sagði Ernest Hemingway (1899 - 1961) í ræðu sinni þegar hann tók við Nóbelsverðlauninum í bókmenntum árið 1954. Hans frægustu verk eru Vopnin kvödd, Gamli maðurinn og hafið, Og sólin rennur upp og Hverjum klukkan glymur.

Skrifuð í fæðingarorlofi

Húsvíkingurinn Eyrún Ýr Tryggvadóttir sendir frá sér spennusöguna Fimmta barnið fyrir þessi jól en hún er sjálfstætt framhald bókarinnar Hvar er systir mín? sem kom út í fyrra.

Fimmta barnið er önnur skáldsaga Eyrúnar sem fer í almenna dreifingu og segir frá Andreu Þórðardóttur sem birtist lesendum í fyrri bók höfundar Hvar er systir mín? Hún hefur gert róttækar breytingar á lífi sínu og starfar sem blaðamaður. Hún leggur hart að sér til að dreifa huganum en á sama tíma rekur hið undarlegasta mál á fjörur hennar.

Sagan gerist árið 2009 en teygir anga sína áratugi aftur í tímann og koma ýmis fortíðarleymarmál upp á yfirborðið líkt og í fyrri bókinni. „Ég tel ekki ólíklegt að þriðja bókin í röðinni verði til en síðan er ég með ýmislegt annað í skúffunni,“ segir Eyrún og nefnir ljóð, smásögur og ungl-ingabók.

Eyrún skrifaði Fimmta barnið á meðan hún var heima í fæðingarorlofi. „Ég var lengur að skrifa fyrri bókina en þessi bara skotgekk enda barnið vært og ánægt. Ég veit satt að segja ekki hvað ég hefði gert af mér ef ég hefði ekki getað sest við skriftir með fullri virðingu fyrir húsmóðurstarfinu. Það



Eyrún er þegar byrjuð á þriðju bókinni í röðinni en er síðan með ýmislegt annað í gerjun. Bókin kemur út í kilju á næstu vikum.

MYND/ÚR EINKASAFNI

var frábært að geta horfið inn í allt annan heim á meðan barnið svaf,“ segir Eyrún. Hún er enn heima en gegnir annars starfi forstöðumanns Bókasafns Húsavíkur. „Þá er ég í fjarnámi í opinberri stjórnsýslu

við Háskóla Íslands en þar sem ég er búin að vera í mjög löngu fæðingarorlofi ákvað ég að koma

með eitthvað til baka inn á vinnu- markaðinn og styrkja mig þannig í starfi. Ég get því ekki lofað því að næsta bók komi út að ári.“

Eyrún myndi þó tvímælalaust leggja ritstörfin fyrir sig ef hún gæti. „Það væri draumur að geta lifað af ritstörfum en það er ekki raunin eins og er.“ En á bókinn sérstakt erindi við íslenska lesendur í dag? „Já, hún gerist árið 2009 og er lituð af því ástandi sem ríkir en annars er um að ræða afþreyingu og spennu,“ segir Eyrún og bendir á að bókinn, sem er gefin út af Sölku, komi aðeins út í kilju sem ætti að gera verðið viðráðanlegt. Bókin kemur út á næstu vikum.

- ve

Skáldverk fá twitter-meðferð

Bókin Twitterature: The World's Greatest Books Retold Through Twitter verður gefin út hjá bókaútgáfunni Penguin í næsta mánuði. Eins og titillinn gefur til kynna er í bókinni farið Twitter-höndum um söguþráð margra frægustu skáldverka heims.

Notendum samskiptasíðunnar vinsælu Twitter gefst einungis færi á að segja frá því sem á daga þeirra drífur með 140 slögum í hvert sinn. Tveir nemendur í Chicago-háskóla, þeir Emmett Rensin og Alexander Acimen, ákváðu að fara lengra með þessa hugmynd og lýsa innihaldi margra helstu skáldverka heims í fáum slögum.

Sem dæmi má nefna að í Twitter-meðförum þeirra félaga er söguþræði Vítis, fyrsta hluta Hins guðdómlega gleðileiks eftir Dante, lýst á þennan hátt: „Ég á í tilvistarkreppu. Týndur í skóginum. Hefði átt að taka iPhone-inn með mér.“

Plottið í Ödipusi konungi eftir Sófókles er ekki ýkja flókið í Twitter-stíl: „PARTÍ Í ÞEBU!!! Öllum er sama þótt ég hafi drepið þennan gamla gaur, og þessi kona lætur mig ekki í friði.“

Meðal annarra frægra skáldverka sem finna má lýsingu á í bókinni eru Odysseifskviða Hómers og



Víti Dantes er meðal þeirra skáldverka sem tveir bandarískir háskólastúdentar hafa tekið í svokallaða Twitter-meðferð.

verk þeirra Miltons, Kafka og Shakespeares. „Þetta er fyndið ef maður hefur lesið bækurnar,“ segir Emmett Rensin, annar höfundanna. „En þetta er svo sem engin hámenning.“

- kg



Sophie Kinsella

Eða Madeleine Wickham eins og hún heitir réttu nafni er breskur rithöfundur sem náð hefur alþjóðahylli fyrir skemmtilegar stelpubækur. Nú hafa komið út hjá Sölku þrjár bækur eftir þennan vinsæla höfund, tvær Kaupkabækur; Draumaveröld kaupalkans og Kaupalkinn í New York þar sem kaupóði lygalaupurinn Rebecca Bloomwood heldur á kítarkortinu. Fyrri bókin, Drauma-veröld kaupalkans, birtist á hvíta tjalðinu í vinsælli mynd fyrr á þessu ári. Manstu mig er hins vegar sjálfstæð saga um Lexí sem vaknar vaknar einn daginn upp minnislaus. Bókaútgáfan Salka gefur allar bækurnar út.

Manstu mig

Þegar Lexí vaknar eftir nætur-djamm bíður hennar -bókstaflega – nýtt líf, og það ekki af verri endanum. Eða hvað? Sagan um Lexí og hennar litríku fjölskyldu, vini og ástmenn, kemur úr smíðju sama höfundar og metsölu-bækurnar um kaupalkann.



Drauma-veröld kaupalkans

Rebecca Bloomwood starfar sem fjármálablaðamaður í London án þess að kunna nokkuð með peninga að fara og líður best í búðum þegar hún fer hamförum og eyðir um efni fram. Hún telur sér sífellt trú um að hún sé að „spara“ með því að gera „góð kaup“. Loks kemur að skuldadögum og Rebecca bregst við eins og henni einni er lagið.



Kaupalkinn í New York

Önnur bókin í metsöluflokki um kaupalkann síkátá, Rebecca Bloomwood. Becky er (sko næstum því) að verða búin að greiða niður gömlu skuldarnar þegar henni býðst að fara til New York með kærastanum og úps ... ný tækifæri blasa við...



Salka

● **DRAKÚLA KOMINN AF ÍSLENSKUM BERSERKJUM**

Vampírusagnir virðast alltaf eiga upp á pallborðið hjá almenningi eins og sannast meðal annars af Twilight-bókaflokki Stephenie Meyer og sjónvarpsþáttunum True Blood sem eiga miklum vinsældum að fagna um



Maurizio með eintak af sögu Brams Stoker um greifann blóðþyrsta.
FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

þessar mundir. Ein saga ber þó höfuð og herðar yfir aðrar hvað vinsældir varðar og það er skáldsagan um Drakúla greifa eftir Bram Stoker, en hún á sérstakt erindi við Íslendinga að mati bókmenntafræðingsins Maurizio Tani.

„Eitt af því sem kemur á óvart við lestur skáldsögunnar er að Drakúla rekur ættir sínar til Íslendinga,“ útskýrir Maurizio. „Stoker byggir persónuna á raunverulegum rúmenskum hershöfðingja, Vlad Tepes, en fer frjálstlega með staðreyndir og segir hann vera af berserkjum kominn. Slíkar tengingar eru fleiri og á einum stað veltir Drakúla meira að segja fyrir sér að ferðast til Íslands.“

Maurizio bendir á að af einhverri ástæðu rati þessar tengingar ekki í íslenska þýðingu skáldsögunnar, Makt myrkuranna frá árinu 1901. „Ekki veit ég hvers vegna þýðandinn ákvað að gera það. Reyndar er mörgu sleppt. Hugsanlega vildi hann ekki bendla jafn ógeðfellda og villimannslega persónu og Drakúla við íslensku þjóðina sem háði sjálfstæðisbaráttu á þessu tímabili.“

Maurizio telur tilvalið að rannsaka þennan þátt nánar. „Ég hvet bara Íslendinga til að skoða Drakúla frá þessu sjónarhorni, enda spennandi efni.“

● **H. C. ANDERSEN** „Líf hvers manns er ævintýri skrifað með fingrum Guðs.“

Hans Christian Andersen (1805-1875) var danskt skáld og rithöfundur en hann er þekktastur fyrir ævintýri sín. Meðal þeirra þekktustu eru: Eldfærin, Prinsessan á bauninni, Nýju fötin keisarans, Litli ljóti andarunginn, Snædrottningin, Litla stúlkan með eldspýturnar og Litla hafmeyjan.



„Samskipti fólks eru í fókus, valdabarátta, ástir og girnd en ef rómantíkin tekur völdin fyrir alvöru fer yfirleitt illa,“ segir Dagný.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

NÝ SÖGULEG SKÁLDSAGA EFTIR BÖÐVAR GUÐMUNDSSON



Enn er morgunn er eftir hinn ástsæla höfund bókanna *Híbyli vindanna* og *Lífsins tré*.

„... mjög áhugaverð skáldsaga og gaman að lesa hana. Maður lifir sig sterkt inn í hana... Góð bók – áhrifamikil – mikið drama.“
Kiljan, Kolbrún Bergþórsdóttir

UPPHEIMAR

Ný bók eftir höfund Viltu vinna milljarð?



Iðandi, tælandi Indlandssýn fléttuð inn í snjallan krimma

JPV
JPV ÚTGÁFA
www.fortagid.is

Dalalíf og Förumanna-sögur eru magnað efni

Vinsældir vissra kvenrithöfunda fóru fyrir brjóstið á bókmenntaelítunni á tímabili.

Sú var tíðin að skáldsögur eftir kvenrithöfundana Elínborgu Lárusdóttur, Ragnheiði Jónsdóttur og Guðrúnu frá Lundi voru kallaðar „kellingabækur“. Þetta var snemma á sjöunda ártugnum og hófst með því að Sigurður A. Magnússon skrifaði í kjallaragrein að góðborgarar Íslands þyrftu ekki að hafa þungar áhyggjur af framtíð íslenskra bókmennta, þær væru að verulegu leyti í höndum nokkurra kellinga sem fæstar væru sendibréfsfærar á íslensku.

„Af þessu spratt nokkur deila,“

rifjar Dagný Kristjánsdóttir, prófessor í bókmenntafræði við Háskóla Íslands, upp og minnst þeirrar bókmenntaumræðu sem hápunkts á vissu kvenhaturstímabili. Á áttunda áratugnum hafi þjóðin hins vegar hyllt kvenrithöfunda eins og Svövu Jakobsdóttur, Ástu Sigurðardóttur, Jakobínu Sigurðardóttur og fleiri, meðal annars fyrir áhrif rauðsokkahreyfingarinnar. „Svo kom bakslag aftur þannig að þetta gengur svolítið í bylglum,“ lýsir hún.

Dagný kann sjálf að meta þær Elínborgu, Ragnheiði og Guðrúnu frá Lundi og segir þær miklar sögukonur. „Nemendur mínir elska að lesa Dalalíf eftir Guðrúnu frá Lundi og þó að lesturinn taki tíma er það ákaflega mikið

þess virði. Ef einhver vildi fjármagna framhaldsþætti fyrir sjónvarp upp úr Dalalífi eða Förumannasögum Elínborgar Lárusdóttur þá væri það magnað efni. Förumenn eru skemmtilega skrifaðir. Þar er stefnt saman miðjunni og jöðrunum í samfélaginu og sagan skiptist milli þessara tveggja heima.“

Dagný segir hinar svonefndu kellingabækur stundum flokkaðar sem væmnar og vellulegar ástarsögur. „En hvorki Elínborg né Guðrún frá Lundi skrifuðu ástarsögur,“ segir hún. „Samskipti fólks eru í fókus í þeim, valdabarátta og auðvitað ástir og girnd en þegar rómantíkin tekur völdin fyrir alvöru fer yfirleitt illa því önnur gildi voru ofar sett.“

-gun

BÓKIN Á NÁTTBORDINU

Salander og svínið Pétur

„Ég var að ljúka við þriðju og síðustu bók Stiegs Larssonar um Blomkvist og Salander,“ segir Örn Úlfar Sævarsson, Gettu betur-dómari og starfsmaður auglýsingastofunnar Fítón.

„Mér finnst hún standa fyrir bókunum tveimur töluvert að baki, fjarri því eins áhugaverð og spennandi. Kannski hefur það eitthvað með þá staðreynd að gera að ég las bókina í enskri þýðingu,“ segir Örn Úlfar. „Hins vegar rak ég augun í aðra, nýrri og öllu skemmtilegri bók sem er að koma út þessa dagana, en það er Svínið Pétur. Hún er vísnabók eftir Guðmund Steingrímsson alþingismann, með teikningum eftir Halldór Baldursson og fjallar um Svínið Pétur og vini hans, sem eru mikil partíljón. Bókina má skilja sem nokkurs konar ádeilu, en fyrst og fremst er hún bráðfyndin og Halldór er auðvitað snillingur. Þessi bók á eftir að slá í gegn, bæði hjá þeim sem lesa og lesið er fyrir,“ segir Örn.

-kg



Gettu betur-dómari les um sænsk sakamál og íslenskt svín.

Örn Úlfar Sævarsson



Doktor Zhivago eftir Boris Pasternak er eitt frægasta dæmið um eins smells undur í bókmenntaheiminum.



Harper Lee dró sig út úr sviðsljósinu eftir útgáfu bókarinnar To Kill a Mockingbird.

Og síðan ekki söguna meir

Nokkrar af frægustu skáldsögum síðari tíma voru skrifaðar af fólki sem teljast svokölluð einnar bókar undur.

Eins smells undur, eða „one hit wonders“, er þekkt hugtak í tónlistariðnaðinum en getur einnig átt við höfunda nokkurra af frægustu skáldsögum sögunnar. Með því er átt við að höfundurinn slái í gegn með vinsælli bók og hverfi síðan sjónum almennings.

Eitt frægasta dæmið um eins smells undur í bókmenntaheiminum er hinn rússneski Boris Pasternak, höfundur skáldsögunnar Doktor Zhivago. Pasternak er mun þekktari sem ljóðskáld en rithöfundur. Doktor Zhivago kom út árið 1957 og Pasternak var sæmdur

Bókmenntaverðlaunum Nóbels árið 1958. Hann neitaði þó að veita verðlauninum viðtöku. Bókin var umdeild og var ekki gefin út í Sovétríkjunum fyrr en árið 1988.

Annað þekkt dæmi er bandaríski rithöfundurinn J.D. Salinger, en skáldsaga hans The Catcher in the Rye, eða Bjargvætturinn í grasinu eins og hún nefndist í þýðingu Flosa Ólafssonar, er eina fullunna skáldsagan sem hann hefur sent frá sér. Salinger kunni illa við þá athygli sem hann hlaut eftir útkomu bókarinnar og dró sig alfarið úr sviðsljósinu. Önnur dæmi

eru skáldkonurnar Harper Lee, höfundur To Kill a Mockingbird, Emily Brontë sem skrifaði Wuthering Heights (Fýkur yfir hæðir) og Margaret Mitchell, en Gone with the Wind (Á hverfanda hveli) er önnur af aðeins tveimur skáldsögum hennar. Þá skrifaði Oscar Wilde, sem var mun þekktari fyrir ljóð sín og leikrit, skáldsöguna The Picture of Dorian Gray. (Myndin af Dorian Gray).



Gone With the Wind er önnur af aðeins tveimur skáldsögum rithöfundarins Margaret Mitchell.

Besta myndin sem byggir á skáldverki

Íslenskir kvikmyndagerðarmenn hafa í gegnum tíðina verið iðnir við að færa skáldsögur yfir á hvíta tjaldið, með ansi misjöfnum árangri myndu sumir segja enda er það kúnst að fella bókmenntaverk inn í kvikmyndaformið. En hver er besta aðlögunin á íslensku skáldverki? Þrír kvikmyndaspekúlantar svara því.

„Góð kvikmyndaadlögun á skáldverki bæði nær einhverjum



Sigríður Pétursdóttir þáttastjórnandi.

umsjónarmaður útvarpsþáttarins Kviku á Rás 1. „Myndin er að öllu leyti vel gerð, leikin, tekin, skrifuð og nær að höfða til allrar fjölskyldunnar. Það er ekki langt síðan ég sá hana síðast og hún hefur elst gríðarlega vel.“

Í sama streng tekur Ásgrímur Sverrisson, leikstjóri og handritshöfundur. „Benjamín dúfa er dæmi um eina best heppnuðu kvikmyndaadlögun á íslensku skáldverki, þar sem kvikmyndagerðarmennirnir

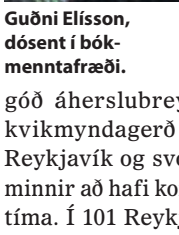
nýta myndmálið vel til að segja söguna. Myndin er gerð af krafti og sagan grípur mann strax föstum tökum,“ segir hann en tekur fram



Ásgrímur Sverrisson leikstjóri.

ad ósanngjarnt sé þó að bera stöðugt saman bækur og kvikmyndir. „Þessi form lúta bara allt öðrum frásagnarlögmálum.“

Guðni Elísson, dósent í bókmenntafræði við Háskóla Íslands, segist muna eftir fleiri vondum kvikmyndaadlögunum á íslenskum skáldverkum en góðum. Dæmi um lunkna adlögun sé þó tvímælalaust 101 Reykjavík þar sem um margt flókinni sögu er snúið yfir í góða afþreyingu. „Mér fannst verða



Guðni Elísson, dósent í bókmenntafræði.

góð áherslubreyting í íslenskri kvikmyndagerð með tilkomu 101 Reykjavík og svo Fíaskó sem mig minnir að hafi komið út á svipuðum tíma. Í 101 Reykjavík tekst mönnum að einfalda söguna og draga fram kjarna hennar. Það virkar.“



Tryggðu þér eintak

Vinsælasti bangsi allra tíma!
Í snilldarþýðingu Guðmundar Andra Thorssonar.



Síðari bók A.A. Milne um Bangsímón Púa er komin í verslanir skreytt með teikningum eftir E.H. Shepard, eins og fyrri bókin.

Vönduð hátíðariútgáfa, í fyrsta sinn á íslensku en töfrar sögunnar hafa hvergi dalað áttatíu árum eftir að hún kom fyrst út.

Fæst í öllum helstu bókaverslunum og á www.edda.is.





José Saramago ásamt Thor Vilhjálmssyni á bókmenntahátíð í Norræna húsinu.

Móðgaði marga kaþólikka

Portúgalski rithöfundurinn José Saramago, sem sæmdur var bókmenntaverðlaunum Nóbels árið 1998, uppskar reiði margra innan kaþólsku kirkjunnar þegar hann lét hafa eftir sér í síðustu viku að Biblían væri „upptalning illra verka“.

Saramago ræddi um Biblíuna á kynningarfundi fyrir nýjustu bók sína, Caim (Kaín). „Án Biblíunnar værum við öðruvísi og líklega betra fólk,“ sagði hann meðal annars.

Aðspurður sagðist Saramago ekki óttast að kaþólskir trúarleiðtogar myndu móðgast við ummælin. „Þeir lesa ekki Biblíuna. Kannski móðgast gyðingar, en það er ekki mitt vandamál.“

- kg

Líf kviknar í kistunni á ný

Eftir allt of langan dvala hefur líf aftur kviknaði í vefritinu kistan.is. Kistan er menningar- og fræðirit á vegum Reykjavíkur-Akademíunnar. Kistan er líka komin á Facebook og því er auðvelt að fylgjast með því sem um er að vera í heimi menningar og fræða.



Meira um rafmagnspappír

Gerð rafbóka hefur þróast ört að undanförunu. Þeim bókum er ætlað að taka við bókasafninu í framtíðinni svona rétt eins og ipodinn tók við diskasafninu hér um árið.

Netbókabúðin Amazon lét nýlega sérhanna tæki fyrir sig sem nefnist Amazon Kindle. Með því er hægt að kaupa bækur á vildarkjörum á Amazon og hlaða beint inn í tækið. Amazon Kindle þykir hafa þann kost fram yfir hefðbundna tölvuskjái og mörg sambærileg tæki að auðveldara er að lesa af því langan texta.

Á íslensku síðunni tölvudoktor.is segir að nú sé hægt að kaupa Amazon Kindle og fá hann sendan til Íslands. Búast megi við að hann muni kosta fimmtíu til sextíu þúsund krónur eftir að sendingarkostnaður hefur verið greiddur auk virðisaukaskatts. Nú sé bara að bíða og sjá hvaða lausn Apple kemur með í þessum efnum.



Amazon Kindle er tæki sérhannað til að lesa bækur.

● **STUTT SKÁLDUÐ FRÁSÖGN Í LAUSU MÁLI** Smásaga er skálduð frásögn, styttri en skáldsaga. Lengd smásagna getur þó verið allt frá einni eða nokkrum síðum upp í um eða yfir hundrað síður. Um mjög stutta texta sem geta staðið sjálfstæðir er þó stundum notað hugtakið örsaga og að sama skapi er stundum notað hugtakið nóvella um smásögur sem eru frekar langar. Á íslensku hafa nóvellar einnig verið nefndar miðsögur sem eru þá sögur mitt á milli smásagna og skáldsagna.

Í Íslenskri orðabók frá Eddu segir þetta um hugtakið smásaga:

Stutt skálduð frásögn í lausu máli með fáum persónum, oft hnitúð um einn atburð sem bregður ljósi á heila ævi.

Oftast er söguvið smásagna þröngt, atburðarásin einföld og sögutíminn takmarkaður. Ris smásagna er iðulega undir lokin og gegnir yfirleitt því hlutverki að varpa ljósi á víðara svið en sagan sjálf. Heimild: visindavefur.is

Umskiptin eftir Franz Kafka er nóvella.



● **CHARLOTTE BRONTË** „Þú þekkir fullvel, líkt og ég, kosti systra-kærlleiks: Ekkert í heiminum jafnast á við hann.“

Charlotte Brontë fæddist í Thornton í Jörvíkurskíri árið 1816. Hún var elst hinna þekktu Brontë-systra en hún, Emily og Anne voru allar rithöfundar. Frægasta bók Charlotte er Jane Eyre. Skólan sem hún segir frá í sögunni byggði hún á heimavistarskóla sem hún og systur hennar sóttu. Lélegar aðstæður höfðu slæm áhrif á heilsu hennar sjálfrar og leiddu til dauða tveggja eldri systra hennar.

Charlotte, Emily og Anne notuðu til að byrja með listamannsnöfnin Currer, Ellis og Acton Bell við útgáfu bóka sinna. Systur hennar létust í desember 1848 og maí 1849. Charlotte giftist árið 1854 aðstoðarpresti föður síns. Hún varð ófrísk en lést ásamt ófæddu barni sínu 31. mars árið 1855. Meðal annarra verka hennar má nefna The Green Dwarf, Tales of Angria, Vilette og The Professor.



Það var orðið dýrt að geta varla hreyft sig

Bo Tavell 65 ára

Nú er ég liðugur á ný!

Í mörg ár hefur Bo stundað áhugamál sín þrátt fyrir stíðna og auma liði. Hann lét ekki þráláta verki og stíðleika stöðva sig. „Eftir að ég kynntist NutriLenk er lífið langtum léttara og bjartara,“ segir hinn sænski Bo Tavell, 65 ára. „Það er klárt mál að líf mitt er allt annað og betra eftir að ég byrjaði að nota NutriLenk.“

Bo Tavell hefur mýmörg áhugamál og vill lifa lífinu til hins ýrasta. Hann ekur vélhjól og er virkur í torfæruakstri, sem er mjög erfitt vélhjólaspport. Bo fer einnig á brimbretti, skíði og lagar húsið sitt svo eitthvað sé nefnt. Fyrir nokkrum árum fór hann að verkja í fingur og hné.

Ég er þver og vildi ekki láta neitt stoppa mig

„Ég þverkallaðist við og lét ekkert stoppa mig í að lifa virku lífi og gerði það oft á hnefanum sem var erfitt! Hugurinn náði ekki alltaf að yfirstiga sársaukann og var ég farinn að framkvæma minna og minna.“

Hné og fingur

„Ég viðurkenni að geðslagið og liðirnir voru ekki upp á sitt besta og var ég orðinn hálf niðurdreginn þegar góður

vinur benti mér á NutriLenk. Strax eftir tveggja vikna inntöku fann ég fyrir miklum létti og átti mun betra með að hreyfa mig og best var að endurheimta húmorinn á ný,“ segir Bo skellihlæjandi.

4.500 km á vélhjól

„Fyrir nokkru var mér boðið í brúðkaup til Rúmeníu. Ég ákvað að fljúga til Rómars og keyra þaðan á vélhjól í brúðkaupið sem var 2.250km leið! Sem gerir jú 4.500 km báðar leiðir. Áður en ég byrjaði að taka inn NutriLenk hefði ég aldrei nokkurn tímann getað farið út í svona ævintýri í því ástandi sem ég var. En eftir að ég kynntist NutriLenk þá var ekki mikið mál að leggja upp í þetta ævintýri sem gekk alveg fyrirtaks vel. Reynar fann ég fyrir smá þreytuverk í baki eftir að hafa setið svona lengi á hjólinu en það hefðu nú flestir gert!“ bætir Bo kíminn við.

Mæli gjarnan með NutriLenk

„Ég mæli eindregið með því að þeir sem hafa auma og slitna liði taki inn NutriLenk.“

Hvað getur NutriLenk gert fyrir þig?

Með árunum rýrnar brjóskefurinn sem veldur því að liðirnir slitna. Þetta er náttúrulegt ferli. Mjög margir finna fyrir miklum óþægindum þegar beinin byrja að núast saman, sérstaklega í stóru liðamótum eins og í mjöðmum, hryggjar og hnjálðum. Þess vegna er allt tilvinnandi að styrkja liðbrjóskið á náttúrulegan hátt.



Heilbrigður liður



Liður með slitnum brjóskef

Náttúrulegt byggingarefni fyrir liðbrjóskið

NutriLenk inniheldur náttúrulegt byggingarefni fyrir brjóskefina og er mjög góður valkostur fyrir þá sem þjást af minnkuðu liðbrjóski. Unnið úr sérvöldum fiskibeinum úr hafinu sem hefur sýnt fram á að vera fyrsta flokks byggingarefni til að styðja við brjóskefina og viðhalda honum.

Vara ársins!

NutriLenk hefur hjálpað fjölmörgu fólki. NutriLenk var valið heilsuvara ársins 2004 í Noregi. NutriLenk er 100% náttúruleg vara sem er mjög gagnleg þeim sem þjást af brjóskefssrýrnun. Prófið sjálf-upplifðu breytinguna!

NutriLenk er fánlegt í flestum apótekum, heilsubúðum, Fræinu Fjarðarkaupum og stærri Hagkaupsverslunum.

NÁTTÚRULEGT FYRIR LIÐINA



ALLT SEM ÞIG VANTAR

Smáauglýsingasíminn
er opinn alla daga kl. **8-17**

Smáauglýsingasíminn er **512 5000**
smaar@frettabladid.is / visir.is

Allar smáauglýsingar
vikunnar á **visir.is**

BÍLAR & FARATÆKI



BMW X5 3.0 8/2007 ek. 33þús. leður, dráttarkúkla, Xenonljós og m.fl. Verð 7.890.000.-

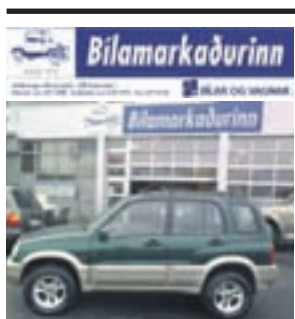


M.Benz E350 Wagon 2/2006 ek. 36þús. Toppluga, Leður, Xenonljós og m.fl. Verð 4.780.000.- allt að 100% lán



Skoda Octavia 1.6 Classic 5/2005 ek. 73þús. mjög fallegur bíll Verð 1.390.000.-

Bílahöllin
Bíldshöfða 5, 112 Rvk
Sími: 567 4949
www.bilahollin.is



Suzuki Grand Vitara 2002, Verð 1.250.000kr. Snyrtilegur bíll aukadekk. Bilamarkaðurinn, Smiðjuvegi 46, 200 Kópavogi. s. 567-1800 www.bbv.is Raðnúmer # 211786



Ertu að leita að bíl, þarftu að selja bíl?

Bilamarkaðurinn, Smiðjuvegi 46, 200 Kópavogi

sími 567-1800 www.bbv.is—opíð 10:00-18:30

laugardaga 11:00-16:00

Bilamarkaðurinn
Smiðjuvegi 46E, Kópavogi
Sími: 567 1800

Takk!

907 2002

Hjálparstarf kirkjunnar

www.help.is

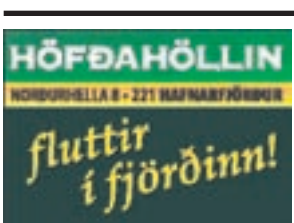


LAND ROVER DISCOVERY SERIES II S. Árg. 2003, ek. 108 þ.km, BENSÍN, Sjálfskiptur. Verð 3.450 þús. áhvilandi 2.900 þús. afb. 55 þús. Rnr.128496.



NISSAN NAVARA DOUBLE CAB 35" Árg. 2009, ek. 240 km, DIESEL, Sjálfskiptur Verð 6.990þ. Skoðar ýmiss skipti. Glæsilegur bíll. Rnr.128719. Vegna mikillar sölu undanfarið óskum við eftir bílum á staðinn og á söluskra okkar. WWW.HOFDABILAR.IS

Höfðabílar
Fossháls 27, 110 Reykjavík
Sími: 577 4747
www.hofdabilar.is



NISSAN ALMERA ACENTA Árgerð 2004. Einn 89 þ.km Verð kr. 1.390.000.

Höfðahöllin
Norðurhella 8, 221 Hafnafjörður
Sími: 567 4840
www.hofdahollin.is

Bílar til sölu



Viltu skipta, kaupa eða selja ?

Netbilar.is bjóða þér uppá eitt mesta úrval landins og stórlækkaðan sölukostnað. Kynntur þér málið Netbilar.is Hliðasmára 2 s: 588-5300



Öflugir fjartýrðir bensín- og rafmagnsbílar í miklu úrvali. Tómsundahúsið, Nethyl 2, sími 587-0600, www.tomstundahusid.is



Toyota, Dodge, Ford með stóruúröslur í USA. Útvegum nýja og nýlega bíla frá öllum helstu framleiðendum á lægra verði. Eigum heima Toyota Highlander Hybrid jeppa og Tacoma pallbíll sýningabíla á frábæru verði. islandus.com - Sími 552 2000.

250-499 þús.



TILBOÐ 360 ÞÚS!
Musso '98 4X4 ek.165 þús. 2,3 bensín, sjálfskiptur, skoðaður 2010, dráttarkrókur, ný heddþakning hedd planað og ventila slipaðir af kistufelli, litur vel út og í góðu standi, ásett verð 490 þús. TILBOÐ 360 ÞÚS! S. 841 8955.



Tilboð 299þ.
Toyota corolla '96 1.3 ek. 159þ. 5g., sk. '10. Snyrtilegur bíll í toppstandi. S. 899 4275.

Tilboð 399þ.
MMC Lancer '99 1.3 5g., ek. 178þ. Sk. '10. Bíll í toppstandi. S. 899 4275.

1-2 milljónir

Staðgreitt Óska eftir bíl á 1200.000 staðgreitt helst jepling HYUNDAI eða KIA, diesel og sjálfsk. er óska draumurinn. Uppl. í síma 865 3333 eða haukurthai@gmail.com.

2 milljónir +



Chrysler Town & Country 2007 15 þús km. stuttur. Verð 3.490.000 Ágúst 8407080.

Bílar óskast



Stolin bifreið. Fundarlaun. Í ágúst 2008 var bifreiðinni ND-472 stolið í Hafnarfirði. Fundarlaunum er heitið til þeirra sem veitt geta upplýsingar um það hvar bifreiðin er niðurkomin. Fullum trúnaði heitið. Vinsamlega hafið samband á eignaleiga@gmail.com

ÓSKA EFTIR BÍL FYRIR ALLT AÐ 250 ÞÚS!

Óska eftir góðum bíl fyrir allt að 250 þús! Smábíl fólksbíl eða jepling,skoða allt má þarfnast smá lagfæringar. S.691 9374.

Bílar óskast jeppar fólksbílar sendibílar ljótir sætir ónyrtir kaupi bíla sem þarfnast lagfæringa til uppgerðar eða í parts skoða allt. Verð 20-200 þús. ps. úrvislu-sjóður borgar bara 15 þús. ég borga að lámarki 20 þús. 770 6400.

Óska eftir sparneytnum og vel með förnun fólksbíl (4 dyra) fyrir allt að 450 þús kr. s-8251264

Óska e. að kaupa gamla bíla til niður-rífs. Nán.uppl. í síma 661-2222.

Óska eftir sendiferðabíl á bílinu 100-200þ. Uppl. s. 659 3598.

Corolla eða Yaris óskast.
Árg. 1998-2001 fyrir 150-300 þúsund. Má þarfnast lagfæringa. Uppl. 821-2545

Kaupi bíla sem þarfnast lagfæringar fyrir ca 20-100 þús. stgr. sími 896 6744.

Jeppar



Til sölu Nissan Patrol GR árg. 2002 ekinn 189.nýr mótór í 65 þús. ný heddþakn. frá Kistufelli. ARB loftlås að framan, loftdæla, loftkútur, aukatankur, toppgrind, spiltengi og grind að framan, kastarar, sérsn 14" felguboltar, felgum, 44" á 16" felgum, kassi á afturhurð,nið-urtekið gólf f. öfturstu sætaröð, koni stýrisdempari, OEM gormar, breyttur af SS Gísla. Einn eigandi , smurbók frá upphafi. S: 898-2811 Verð 3,290 eða Tilboð.



Hilux XCap V6 1989 178þ mílur, 38", loftdæla, 6 kastara, VHF, ekkert ryð, v. 400þ stgr, 6592567



MEGA BULL TILBOÐ
Isuzu Tropper Turbo Diesel árg. 99 ekinn 259 þ. km, 5 gíra, 7 manna, 35" breyttur, CB, talstöð, NMT sími, GPS tengi, kaastarar+grind, þakbogar, gluggavindhlífar, krókur, ný timareim, skoðaður 2010, vél tekin upp í ca 170 þ km, góður bíll, mikið endurnýjað-ur, verð 1.090.000- verð nú aðeins 749.999stgr. - ath. skipti á ódyrari uppl. í síma 842-6605.

EBERSPACHER, vatns- og hitablasarar 12 & 24volt, diesel og bensín, Viðgerðar og varahlutapjónusta. Stilling sími: 520 8000.



Volvo V40 fæst í skiptum/Benz eða BMW. Kr:500 þús á milli. 6632788

Vörubílar



Isuzu '07 7br. bíll ek.72þ.1t lyfta, hlutabr. og leyfi á stöð geta fylgt. verð 3,4+vsk. Uppl. S. 895 9446.

Forþjökkur, varahlutir, viðgerðarpjón-usta. Eigum á lager / getum útvegað flesta varahluti fyrir vörubíla og vinnu-vélar. Stilling sími: 520 8000.

Vinnuvélar

KRAFTVÉLAR
Höfum til sölu úrval notaðra tækja. Kíktu á www.kraftvelar.is

ÚTSALA

40% AFSLÁTTUR
Af varahlutum, rekstrarvörum,
olíu, glussa, fatnaði og skóm

Seljum á
kostnaðarverði

Vinnuvélar:
Ýmsar stærðir af skófum,
gúmmibelti f. mini vélar,
ýmsar stærðir af dekkjum,
beltakodjur, hraðtengi,
jardvegþjökkur 80-235 kg,
ýmsar stærðir af sniglum
fyrir staurabora,
80 og 120 kg, völvahamra.
Lyftarar:
Tvöföld og þreföld mótur,
hlíðar og gafflarstúkur,
snúringa og hlíðarstúkur,
gafflar, 1300 kg, rafmagns
handpallettulyftur.

VÉLAVER Krókhálsi 16
Sími 588 2600

Hjólbarðar

Green Diamond
Amerísk gæða
heilsársdekk
fyrir Jeppa-og
fólksbíla
Kreppuverð!

**NÚ ER TÍMI
TIL AÐ SPARA**

Miklu meiri ending. allt að
65.000 km

SPARAÐU!! Einn dekkjagangur allt árið, næstu ár, engar umfelganir. Heilsársdekk með kvartskornum. Mun betra grip en hefðbundin dekk. Umhverfisvæn og hljóðlát. Aukið öryggi í bleytu og hálfu. Söluaðili; Efnir ehf, Vesturhraun 3, Garðabær S. 555 1122.

EBERSPACHER, vatns- og hitablasarar 12 & 24volt, diesel og bensín, Viðgerðar og varahlutapjónusta. Stilling sími: 520 8000.



Láttu ekki veturinn koma þér á óvart!

Eru rúðupurrkurnar í lagi?

Láttu sérfræðinga okkar skipta um rúðupurrkur fyrir veturinn. Eigum rúðupurrkur á nær allar gerðir bíla.

Renndu við, þú færð góðar móttökur alla virka daga frá kl. 8 til 18.

N1 HJÓLBARÐA- OG SMURPJÓNUSTA SÍMI 440 1000

Til sölu Discover Cooper negld jeppa-dekk 265/70/17. Lítið notuð. Passa undir td. Cruiser 120. Kosta ný 153 þús. fást á 95 þús. S. 897 7200.

Varahlutir



Kaupum og sækjum bílaða bíla. Hafðu samband í síma 5676700 (varahlutaverslun). Vakabílar.is

Partabílar 770-6400
Er að rífa Swift 05-09 Yaris '05 BMW 525 diesel '02 Honda Civic '97 Renault Kango '99, Dodge Carvan '97 og Nissan Primera '99, Peugeot 306 '98. Kaupum bíla í niðurrif.

VW, Skoda, Audi. S. 534 1045

Varahlutir í VW, Skoda og Audi bíla. Kaupum bíla til niðurrifs. Bílabúið, Suðurhella 10, Hfj.

Partahúsið - S. 555 6666
VW Bora, Golf, Passat, Catí, Audi A4. Hyundai Getz H1, Starex, Santa Fe, I30. Honda Jazz, CRV. Toyota Avensis, Yaris. M.Benz margar gerðir. Fiat Punto. Suzuki Swift. Chevrolet Lacette. MMC Galant, Pajero. Citroen Berlingo. Daihatsu Terios. Peugeot 206. Man 26530 árg.'05. og margt fleira. Kaupum bíla til niðurrifs. S. 555 6666 & 615 0888. Skeiðarárs 3, 210 Grb.

Bílapartar ehf S. 587 7659.

Eigum mikið úrval af varahlutum í flestar gerðir Toyota bifreiða. Kaupum Toyota bíla. Opíð virka daga frá kl. 9.00 - 18.00. Graenumýri 3 Mosfellsbæ www.bilapartar.is

Bíllhlutir, Kaplahrauni 14, S. 555 4940.

Sérhæfum okkur í Volkswagen, Skoda og Daihatsu. Eigum einnig varahluti í fleiri tegundir bíla. Kaupum bíla til niðurrifs.

er að rífa ford f2-350 árg 99-07,musso 98 2,3 volvo s60 01-04 turbo, civic 98,bmw46 99 sí 8220350

www.netpartar.is
Bílapartasala

Notaðir varahlutir í nýlega bíla. Opíð virka daga 9-18. S. 486 4499 & 486 4477.

Þjónusta

Er að rífa Musso 96-04.Musso Sport 04.Isuzu Trooper 99.Landrover Discovery 98.Lanos 00-02.Nubira 02.Galloper 00.Cherokee 94.Ford 250 04.Toy Double Cap 94.Korando 98. Kia Sportage 97.Opel Astar 97.Kaupum bíla til niðurris.Musso varahlutir Kaplahrauni 9.S.864 0984

Varahlutir í VW Golf, Polo og Yaris, og Kangoo. Viðgerðir. Girkassar. Bremsuviðgerðir, renni diska og skálar. Kaupi bíla. Uppl. í s. 554 1610 & 892 7852.

Þú finnur allar helstu bílapartasölur landsins á www.partasolur.is

ÞJÓNUSTA

Veislusalir

Leigjum veislusal, með eða án veitinga. Rúmar 120 manns í sæti. S. 896 1250.

Hreingerningar

Atilö
Hreingerningar
Flutningsþríf
Gólfbónun
Tappahreinsun
Húsgagnahreinsun
Sími: 662 0 662

Hreingerningabjónusta
Þvegillinn
5 44 44 46

Hreingerningar - Bónun - Bónleysing
Flutningsþríf - Þríf eftir iðnaðarmenn
thvegillinn.is - Stofnað 1969 Traustir og
vanir menn

Garðyrkja

Smágröfuleiga
Drenlagðir
Hellulagðir



Tökum að okkur alhliða lóðavinnu.
Upplýsingar í síma 824 7565 Beðgi 696 6676 Bjössl.

Skemmtanir

Cafe Catalina



HEILSUGÆSLAN

HEILSUGÆSLAN – hápólitískur gamanleikur

Heilsugæslan er gamanleikur og öll hlutverk í höndum tveggja leikara, þeirra Elfars Loga Hannessonar og Margrétar Sverrisdóttur. Sýningar er ein klukkustund. Heilsugæslan er hápólitískt leikrit og umfjöllunarefnið brennandi á íslenzku þjóðfélagi, ekki sízt nú, í skugga niðurskurðar. Heilsugæslan er fyrir alla!

Sýnt í Catalínu Laugardaginn 31. Okt. Kl. 20:30. Miðasala hafin í Catalínu, Hamraborg 11. S: 554-2466.

Er bílaplanið orðið gamalt og mosagróðið? Tökum að okkur að sýrupvo og hreinsa hellulögd og steypþlön. Ótrúlegur árangur. S. 691 8907

Gröfupjónusta Auberts.
Allar stærðir af gröfum með fleyg og jarðvegsbor, hlöðum grjótkanta og útvegum holtagrjót og allt fyllingarefni, jöfnum lóðir, gröfum grunna. Einnig endurnýjun á drenn og klóaklögnum. Sími 892 1663.

Smágröfupjónusta, hellulagnir, drenlagðir og öll almenn lóðavinnu. Vönduð og góð vinnubrögð. Eru með vörubíl með krana. SS Hellulagnir. 691 8907. Sjá nánar á www.sshellulagnir.is

Trjáfellingar!

Runnaklippingar, trjáklippingar, snyrt-ing á trjágróðri. Alhliða umhirda garða. Eiríkur Sæland garðyrkjufraeðingur. S. 848 1723.

Er óspín til ama ?

Fellum og fjarlægum tré. Vönduð vinnubrögð. Uppl. í s. 773 0317.

Bókhald

Bókhald, uppgjör, ársreikningar, launavinnslur. Mjög öflugur bókhalds- og uppgjörsaðili getur bætt við sig verkefnum. S. 772 55 33 Info@betrabok-hald.com

Bókhald, VSK, laun, skattskýrslur og stofnun fyrirtækja. Fagleg vinnubrögð á sanngjörnu verði. Bókhald og þjónusta ehf. Sími 511 2930.

Málarar

Málarar geta bætt við sig verkefnum, uppl. s. 891 9890

Getum bætt við okkur inni- og útiverkefnum. Vönduð vinnubrögð og góð umgengni. Tilboð eða tímavinna. Lítið Mál ehf. S. 896 5758.

Málarar geta bætt við sig verkefnum, stórum sem smáum, hagstæð kjör! Uppl. í s. 773 0317.

Búslóðaðflutningar

Ert þú að flytja? Búslóðaðfl., fyrirtækjafl., píanófl. o.fl. Extra stór bill. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560 www.flytja.is

Vöruflutningar

Sendibílar til leigu

CARGO 566 5030

www.cargobilar.is

Þú leigir hana



Kröfist ekki meirapróts réttinda

Húsaviðhald

Nýsmíði viðhald

Gluggasmíði



smidaland.is

Nýsmíði, viðhald, gluggar, sölupallar, skálar, þakviðgerðir. Allt milli himins og jarðar. S. 772 0040.

Fagþjónusta - Allt á einum stað

Getum bætt við okkur í flisalögn, múrverki, pipulögn, glerisetningum og fleira. Sérhæfum okkur í lekavandamálum. Einnig tökum við að okkur múrbrot. Fljót og góð vinnubrögð. Upplýsingar í síma 899 2420 Steingæði ehf.

Viðhalds Verk ehf



Húsaviðgerðir

Múrarar, málarar og smíðir með mikla reynslu í viðhaldi fasteigna geta bætt við sig verkum. Viðhaldsverk ehf S. 699 0712 & 618 7712.

Parketslipun
sölupallslipun | parketlagðir

591 1309 / 890 5715
golfist@goldist.is
www.goldist.is

Goldist



VIÐHÁLD

fasteignaviðgerðir

Allt viðhald ehf. annast viðhald og viðgerðir fasteigna fyrir fyrirtæki, húsfélög og einstaklinga.

Við önnumst m.a.:

- múrviðgerðir • þakviðgerðir
- málningarvinnu • trésmíðavinnu • pipulagnir • raflagnir
- flisalagnir

Hringdu og við gerum þér tilboð, þér að kostnaðarlausu.

- Sími 567 6699. Sendu okkur email og við gerum þér tilboð.
- kristjan@vidhald.is

Parketslipun & lökkun

Áratuga reynsla

Tilboð að kostnaðarlausu

Parketstöðin ehf
s. 848 0891 og 894 0891

VISA MasterCard

Kortalan



Þarf að skipta um rennur, glerja eða opnanleg fóg? Tilboð/tímavinna. S. 553 2171.

Húsaviðhald!

Pak- og utanhússklæðningar og allt húsaviðhald. Ragnar V. Sigurðsson ehf. S. 892 8647.

Lekur þakið ?

Tek að mér að leggja P.V.C dúk á þök og bílskúra, erum líka í þakviðgerðum. Uppl. í s. 659 3598. .

Húsaviðgerðir

Skiptum um rennur og bárujárn á þökum og múrviðgerðir og fl. Uppl. í s. 659 3598.

Stíflubjónusta

Stíflubjónustan ehf
S. 554 2255 / 896 5800
Stíflulosun-röramyndum
www.stiflutjonustan.is

Eru skolplagnir bílaðar, endurnýjum lagnir með nýrri tækni. Ástansskoðun. Kíktu á nylogn.is & 893 9229

Tölvur

Tölvuviðgerðir - vírushreinsanir - Gagnabjörgun

Geri við allar tegundir. 15 ára reynsla og microsoft vottun.Rikharður - Miðnet ehf - S. 6152000

Tölvuviðgerðir, vírushreinsun, gagnabjörgun, flest tölvuvandræði leyst. 18 ára reynsla, fint verð, afsl. f. félagi ÖBÍ & FEB. Stefán S. 821 6839.

Tölvuviðgerðir, gagnabjörgun. Kem á staðinn. Gott verð. S. 699 6735 Baldvín.

Nudd

NUDD

Whole body massage. S. 841 8529.

Whole body massage. Tel. 849 5247.

Spádómar

Steinnunn 908 6060
Tarot, miðlun, trúnaður. Aðgát skal höfð í nærveru sálar. Opíð 12-23 S. 894 9228 Steinunn vísa/euro

Nympha-dora

Tarot-lestur og Kristalkúla með leiðsögn að handan

562 8211

Kærleiks-ljósið

Spámiðill, Tarot lestur og kristalkúla

VISA 566 7311 EURO

Ólöf spámiðill

Er á landinu. Leiðsögn, spádómar. Vantar þig hlustanda eða ráðgjöf. Spái í spil, tarot ofl. S. 905 2500 frá kl. 17-23, helgar 11-24. Geymið auglýsinguna.

Spásíminn 908 5666. Stjörnuþá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningar. Andleg hjálp. Trúnaður.

Múrarar

Viðgerðir

Allt almennt húsaviðhald, utan sem innan. Múrverk, flisar og margt fl. S. 847 2209.

Rafvirkjun

RAFLIST

Löggildir rafverktakar

Getum bætt við okkur allri almennri raflagnavinnu. Nýlagnir og viðhaldsvinnu. Uppl. í s. 823 8860 & 696 0502 www.raflist.is



Raflagnir Dyrasímar

Set upp ný dyrasímakerfi og geri við eldri. Endurnýja raflagnir í eldra húsnæði ásamt viðgerðum og nýlögnum.

Fljót og góð þjónusta
Sími 893 1733

Jón Jónsson
Löggiltur rafverktaki

www.raflagnir.is



Önnur þjónusta

Auglýsinga standar

Prentun samdægurs í alla stönda

Ferró skiltagerð • ☎ 581 4400



KEYPT

& SELT

Til sölu



STUBBASTANDAR

Bæði standar og á vegg. Standur ehf. S. 842 2535.

VERSLUNARTÆKNI

Raufapanill

og krókar í úrvali

www.verslun.is
Þöntunarsími: 5351300



ÖRYGGISSKÁPAR

SecureLine

Öryggisskáp fyrir heimili og fyrirtæki

OPTIMA
Virðisdeild 6-8 - S. 588 9000
www.optima.is



Öryggis- og peningaskápar.

Róbotaryksuga til sölu. Selst mjög ódyrt, verðhugmynd 20þ. Einnig til sölu tveir fuglar. Uppl. í s. 865 5524

Er með peugeot 306 1998 til niðurris eða hluti úr honum til sölu

Húsgögn Hvítt hjónarúm, tvö sófaborð og þrír stofuskápar úr palisander, spegill og kommóða úr furu, gulgrænt plush sófasett 3+2. Verðtilboð óskast. S 8972781 eða 8612781.

Gefins

Óska eftir ísskáp og þvottavél gefins, má vera bílað. Uppl. í s. 896 8568.

Óskast keypt

KAUPUM GULL - JÓN & ÓSKAR

Kaupum gull til að smíða úr. Spörum gjaldeyri. Heiðarleg viðskipti. Aðeins í verslun okkar Laugavegi 61. Jón og Óskar - jonogoskar.is s. 552-4910.

Kaupi gull !

Ég Magnús Steinþórsson gullsmíðameistari kaupi gull, gullpeninga og gull skartgripa af fólki. Og veiti ég góð ráð. Kaupi allt gull, nýlegt, gamalt og illa farið.

Leitið til fagmanns.
Upplýsingar á demantar.is
í s. 699 8000 eða komið í Pósthússtræti 13,

Verið velkomin

Bráðvantar hvítar Billy bókahillur + upph., frystikistu og flatskjá tv. Uppl. í s. 552 0877 / 865 6056.

Verslun



PARTYBÚÐIN TVÖFALDAST: HEIL HÆÐ AF HREKKJAVÖKUBÚNINGUM, VAMPIRUSKIKKJUR FRÁ KR. 1,490, ALLIR BARNABÚNINGAR 2,500 KALL . PARTYBÚÐIN, FAXAFENI 11

Stærri limur betri limur

Loksins er komin á markað vara sem gefur þér varanlega staekkun bæði í lengd og þykkt. Kannaðu málið á bathmate.is

Hljóðfæri



Dúndurtilboð!
Kassagítarar: 1/4 stærð kr 10.900.-
pakkinn með poka, strengjasett og stilliflautu. 4/4 stærð 15.900.-
Rafmagnsgítarpakkar frá kr. 39.900.-
Þjóðlagagítarpakkar frá 19.900.-
Hljómborð frá kr. 8.900 Trommusett kr. 79.900 með öllu. Gítarinn Stórhöfða 27. S. 552 2125 www.gitarinn.is.

Til bygginga



Harðviður til húsabygginga.
Sjá nánar á www.vidur.is
Vatnasklæðning, panill, pallaefti, parket, útihurðir, ofl. Gæði á góðu verði. Nýkomnar Eurotec A2 harðviðarskrúfur. Penofin harðviðarörla. Indus ehf, Öseyrarbraut 2 Hf, Uppl.hjá Magnúsi í sínum 660 0230 og 561 1122.

Krossviður, timbur, mótaborð, kambstál, gips og fl. uppl. í s: 555 7905 og ulfurinn.is

HEILSA

Heilsuvörur

Botnlaus orka betri líðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki fylgir. Halldóra Bjama hjúkrunarfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019 & 868 4876.

Taktu þér tak! Með HERBALIFE nærðu árangri. Erla Bjartmarz S. 899 4183 www.eco.is Ný netverslun: www.betriheilisa.is/erla

Árangur með Herbalife í 29 ár. Pantaðu frian prufupakka. Edda Borg S. 896 4662 www.lifsstill.is

Betri lífsstíll aukin orka með Herbalife. Reynsla í heilsuráðgjöf. Kaupauki/prufur. www.rkb.heilsuskysrsla.is Rannveig iðjupjálfi/einkapj. s. 862 5920.

Fæðubótarefni

Viltu léttast? Eða þyngjast? Prófaðu Herbalife! Ólóf 861 5356, osa@ismennt.is

Nudd

Gott nudd - good massage. S. 849 3484 & 892 9576.

Ódýrir og vandaðir ferðanudd- og ólét tubekkir til sölu. Nemaafsl. 891 6447 Óli.



TANTRA MASSAGE
An exclusive gift for men, women and couples. Tel. 698 8301 www.tantra-temple.com

J. B. HEILSULIND Dekurdagar?

Heilnudd, heitur pottur, skrúbb, snyrt-ing, veitingar ofl. Slökun, heilun, svæða, Ayur, Veda, heitsteina, jurta, sogskála og hunangsnudd. Næringar, heilsu og hreyfingarráðgjöf. Einkapjálfun. ATH. EKKERT sex nudd, NO erotic massage. Opíð frá 12-18 mán-lau. Pantamir í S. 445 5000. Velkomin

Þjónusta

Er andlega orkan á þrotum?

Miðlun og heilun vinnur á sorg, kvíða, verkjum og streitu. Lausir tímar. Guðrún 695 5480.

SKÓLAR & NÁMSKEIÐ

Ökukennsla

www.aksturinn.is
S. 694 9515
Öku og bifhjólakennsla. Tek einnig að mér akstursmat. Uppl. í s. 694 9515 Haukur Vigfússon.

TÓMSTUNDIR & FERÐIR

Hestamennska



Fákskonur! Fákskonur!
Aðalfundur kvennadeildar Faks verður haldin miðvikud. 28. Okt kl. 20:00 Venjuleg aðalfundarstórf Stjórnin

HEIMILIÐ

Heimilistæki

BANG&OLUFSEN - Ónotað og í ábyrgð BEOCENTER 6 23" sjónvarpstæki. Borðstandur og fjarstýring fylgja. Einnig 4 stk. BEOVOX 1 lofthátalarar, ónotaðir og í ábyrgð. Uppl. í s.858-0101.

Dýrahald

Am.cocker hvolar til sölu. HRFÍ ættb. www.morgundaggar.bloggar.is eða 865 7830.

HÚSNÆÐI

Húsnæði í boði

www.leiguherbergi.is

1-2 manna herb.Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj aðganur að internet, baði. eldh., þurrkara og þvottavél. 824 4535.

Room for rent 1-2 person,. Funahöfða 17a -19 Rvk og Dalshraun 13 Hfj Internet, bath, kitch, washing room incl. Uppl/info í S. 824 4535. **www.leiguherbergi.is**

Til leigu er 3 herbergja íbúð á rólegum stað í gullsmára í kópavogi. Íbúðin er á jarðhæð og er vel rúmgóður pallur með henni. Íbúðin leigist á 120.000 kr. og + rafmagn. Íbúðin er laus. A.t.h íbúðin er reyklus og gældýr bönnuð. Frekari uppl. í síma 692 8188.

Leigjendur, takið eftir!
Þið eruð skrefi á undan í leit að réttu íbúðinni með hjálp Leigulistans. Kíktu inn á www.leigulistinn.is eða hafðu samb. við okkur í s. 511 1600.

100fm íbúð til leigu í Seljahverfi, 109 Rvk. Laus um næstu mán.mót, langtímaleiga. Reglusemi áskilin. Uppl. í s. 899 8195.

Stúdíóiúibúð
Nýuppgerð 20 fm. stúdíóiúibúð, Dugguvogi. Þvottavél, þurrkari og internet fylgir. Verð 59 þ. S. 824 6692

2ja herb. nýleg 80fm íbúð í Hraunbæ, R.vík til leigu. Sérinnngangur. Leiga:115.000 með hússjóð og hita.

Herbergi til leigu, lítil og stór. S. 895 2138.

Leiguliðar ehf Fossaleyni 16

Skrifstofa Leiguliða auglýsir lausar íbúðir, leiguverð frá kr. 58.000. Reykjavík, Selfoss, Þorlákshöfn, Akranes, Hafnarfjörður. Gældýr leyfð. Sjá www.leiguliðar.is eða 517 3440.

Til leigu ca 200 fm raðhús í Bryggjuhverfi 110 R. 175 þús. Uppl. s. 896-8030

Room for rent/herb til leigu in 101. Everything included. Nálægt iðnskólanum Uppl. í s. 692 1681.

Húsnæði óskast

Reglusöm kona óskar eftir einstaklings íbúð í 104. Langtíma samningur er ekki skilyrði. uppl. í s. 618 2970.

Atvinnuhúsnæði

Norðuland
Gallery og vinnustofa fyrir listamann til leigu. Við þjógveg nr. 1 Upp. í s. 451 2592 & 861 8610.

Lager/geymslu- og skrifst.húsnæði laust í Armúla. 694 3113, leiga.armuli@gmail.com

Geymsluhúsnæði



Geymslupláss
Upphitað á höfuðborgarsvæðinu. Pláss til 1. maí fyrir hjólhýsi, fellihýsi, tjaldvagna eða annað. Verð 5000kr. á m2. Uppl. í s. 862 4685 / 893 9777.

geymslur.com
Geymslur frá 3990.- kr á mán. í Garðabæ (hjá Ikea) og Reykjavík (Fiskislóð) Upphitað, vaktað & öryggismyndavélar. S. 555 3464.

Geymsluhúsnæðið Auðnum II, 190 Vogar.
Tjaldvagnar, fellihýsi, bílar, bátar, mótörhjólf ofl. Uppl. í s. 864 3176.

www.geymslaeitt.is
Sér geymslur frá 5 til 17 m2. Góð verð. Opíð 8-22. Búslóðir, lagerar, bókhald, iðnaðarmenn. Upphitað og vaktað.S: 564-6500

www.buslodageymsla.is
Búslóðageymsla Olivers 100 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 20 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

Er með upphitað geymsluhúsnæði fyrir Fellihýsi - tjaldvagna - hjólhýsi - pallhýsi. S. 867 1282.

Gisting



GISTING Í KAUPMANNAHÖFN GÓÐ STAÐSETNING GOTT VERÐ!

Fullbúnar lúxus íbúðir í göngufæri frá miðbænum. Góður kostur fyrir fyrirtæki og einstaklinga. Verð 950 dkr. nóttin fyrir 3ja herb. íbúð. Nánari uppl. í s. 891-8612, +45 27111038, www.stracta.com eða annalilja@stracta.com

Ódýr gisting í Reykjavík 40% afsl. af gistingu vegna framkvæmda. Gildir til 5. nóv. Reykjavík Bed & Breakfast Grensásvegi 14 s: 588 0000 www.rbb.is

ATVINNA

Atvinna í boði

Kökuhornið Bæjarlind
Óskum eftir starfsfólki á tvískiptar vaktir **06:30-13:00 og 13:00-18:30**, einnig vantar í afgreiðslu aðra hvora helgi. Ekki yngri enn 18 ára og íslenskukunnátta skilyrði.
kokuhornid@kokuhornid.is
S. 866 0060, Ingibjörg & 897 0702, Sirrý.

Starfskraftur óskast til afgreiðslustarfa í bakari.Vinnutími frá 07-13/13-18.30. Helena sími: 699-5423

STÖRF.IS
Leitaðu á meðal rúmlega 400 atvinnu-auglýsinga. Leitin hefst hjá okkur.

Við viljum ráða hörkuduglegan og glaðan starfskraft í ræstingarteymið okkar í Háskólanum í Reykjavík, Ofanleiti. Um er að ræða dagvinnu milli kl. 07.00-14.00. Vinsamlegast hafið samband við Herdísí Guðjónsdóttur í síma 820 6219 eða á netfang disag@ru.is. Við hlökkum til að heyra frá ykkur!

Litill veitingastaður í miðborginni óskar eftir árrisulom og röskum starfsmanni. Vinna ýmist í sal eða eldhúsi. Vaktavinna. Opnunartími 7:15-15:00 Uppl. graikotturinn97@gmail.com

Atvinna óskast

Óska eftir starfi á vinnuvél. Upplýsingar í síma 696 9695.

Viðskiptataækifæri

Frábært þóknunarkerfi. Miklir tekjumöguleikar. Áhugasamir hafi samband bjornelmar@hotmail.com

Fasteignir

LYNGVÍK
F A S T E I G N A S A L A
SÍÐUMÚLA 33 108 REYKJAVÍK SÍMI: 588-9490

FUNAFOLD - SKIPTI Á ÍBÚÐ.

Um er að ræða mjög vel staðsett 227 fm endaraðhús með innbyggðum tvöföldum bílskúr. Stuttur afhendingartími.

Allar nánari uppl. veitir Steinar S. Jónsson lögg. leigumiðlari. Steinar@lyngvik.is, S: 898-5254

SIGRÚN GISSURARDÓTTIR LÖGG. FASTEIGNASALI

MIKLABORG - ÖRUGG SALA - MIKLABORG - ÖRUGG SALA

F A S T E I G N A S A L A N

MIKLABORG

569-7000 | Síðumúli 13 | www.miklaborg.is

Til leigu - Skútuvogur

Til leigu vandað skrifstofuhúsnæði við Skútuveg í Reykjavík. Um er að ræða u.þ.b. 100 fm af 200 fm skrifstofuhúsnæði á 2. hæð í vel innréttuðu skrifstofuhúsnæði. Góð sameiginleg aðstaða. Laust strax.

Nánari upplýsingar veitir Óskar R. Harðarson löggiltur fasteignasali í síma 661-2100 eða 569-7000.

Auglýsingasími

512

5050

– Mest lesið

Kynningarfundur um aðferðafræði rammaáætlunar

Verkefnisstjórn 2. áfanga rammaáætlunar um nýtingu vatnsafls og jarðvarma boðar til opins kynningarfundar í Þjóðminjasafninu nk. föstudag, 30. október, kl. 14:00.

Á fundinum verður kynnt sú aðferðafræði sem faghópar nota við mat á þeim þáttum sem áhrif hafa á röðun virkjunarkosta og hugsanlega nýtingu.

1. Náttúrufar og minjar
2. Ferðaþjónusta, útivist og hlunnindi
3. Þjóðhagsmál, atvinnulíf og byggðapróun
4. Orkulindir

Í kjölfar kynninga verða umræður og fyrirspurnir.

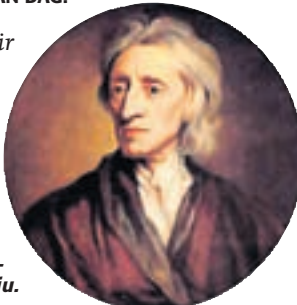
Nánari upplýsingar um rammaáætlun má fá á heimasíðunni www.ammaáætlun.is



JOHN LOCKE (1632-1704) LÉST PENNAN DAG.

„Mér hefur alltaf fundist gerðir manna gefa bestu vísbendinguna um hugsanir þeirra.“

Locke var enskur heimspekingur, sem hafði feikileg áhrif með ritum sínum í þekkingarfræði og stjórnspeki. Hann var einn helsti upphafsmaður bresku raunhyggjuhefðarinnar og lagði grunninn að hugmyndafræði frjálshyggju.



tímamót

timamot@frettabladid.is

ÞETTA GERÐIST: 28. OKTÓBER 1848

Dómkirkjan vígð eftir endurbyggingu

Pennan dag árið 1848 var Dómkirkjan í Reykjavík vígð eftir gagngera endurbyggingu. Kirkjan var byggð árið 1796 en árið 1815 var hún ekki talin hæf til messuhalds. Árið 1817 var hún algerlega tekin í gegn og tveimur árum síðar var svo byggt við hana bæði skrudhús og líkhús. Kirkjan var svo aftur stækkuð á árunum 1846 til 1848 og þá bæði hækkuð og byggt við hana.

Eftir það var lítið gert við hana fram til ársins 1878 þegar hún var enn á ný tekin í gegn og vígð að ári liðnu. Upp frá því hefur henni verið haldið við nokkuð



kirkjuprestur þingmenn til Alþingis.

reglulega og nú síðast var turninum breytt í upprunalegt horf.

Dómkirkjan er embættiskirkja biskups Íslands og þar með höfuðkirkja hinnar lúthersku þjóðkirkju Íslands sem og sóknarkirkja nokkurra elstu hverfa Reykjavíkur. Kirkjan er við Austurvöll og frá endurreisn Alþingis árið 1845 hefur sú hefð haldist að þingsetning hefst með messu í Dómkirkjunni og þaðan leiðir dóm-

MERKISATBURÐIR

- 1134 Magnús Einarsson er vígður biskup í Skálholti af Össuri erkbiskupi í Lundi.
- 1449 Kristján I. er krýndur konungur Danmerkur.
- 1601 Rúdolf II., keisari Hins rómverska keisaradæmis, kaupir öll stjórnskoðunartæki Tycho Brahe af Kirsten ekkju hans.
- 1780 Reynistaðabræður leggja af stað úr Árnessýslu norður Kjöl við fimmta mann, með 180 kindur og 16 hesta. Mennirnir farast allir í Kjalhrauni.
- 1981 Hrauneyjafossvirkjun í Tungnaá er tekin í notkun.
- 1987 Þáttur Hermanns Gunnarssonar, Á tali hjá Hemma Gunn, hefur göngu sína í Sjónvarpinu.

AFMÆLI



JULIA ROBERTS leikkona er 42 ára í dag.



STEINN ÁRMANN MAGNÚSSON leikari er 45 ára í dag.



EROS RAMAZZOTTI söngvari er 46 ára í dag.



BILL GATES stofnandi Microsoft, er 54 ára í dag.



LEGSTEINAR

Fallegir legsteinar úr graníti, grágrýti, blágrýti, gabbró, líparíti og marmara.

Hjá okkur finnur þú það sem hentar þér og þínum.

Hafðu samband eða komdu við í verslun okkar.

www.shelgason.is
S:HELGASON
Skemmuvégi 48 200 Kóp. sími 557 6677

Vísindapíng

Vísindamiðlun verður eitt aðalumræðuefni fyrirlesturs Ara Trausta Guðmundssonar



ARI TRAUSTI GUÐMUNDSSON

jarðvísindamanns á fundi Vísindafélags Íslands í Norræna húsinu í kvöld sem hefst klukkan 20. Raktar verða breytingar sem orðið hafa á vísindamiðlun frá 1970 og rætt um hve ólíkum hópum hún þjónar, börnum, unglingum, fullorðnum, fólki í atvinnustarfsemi og ráðamönnum. Að endingu verða settar fram hugmyndir um úrbætur á vísindasviðinu, meðal annars um stofnun Akademíu Íslands.



STENDUR Í STRÖNGU Þráinn hefur alla tíð haft nóg að gera en þó aldrei meira en eftir að kreppan skall á.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

ÞRÁINN SKÓARI: FAGNAR 25 ÁRA AFMÆLI MEÐ AFSLÆTTI OG OPNU HÚSI

Straumhvörf urðu við hrun

Þráinn Jóhannsson skósmíðameistari opnaði skóvinnustofuna Þráinn skóari á Grettisgötu 3 árið 1984 og fagnar því 25 ára rekstrarafmæli um þessar mundir. Hann var einungis 21 árs þegar hann hóf rekstur en á engu að síður talsvert lengri starfsævi að baki.

„Ég hóf störf á skóvinnustofu Einars Högnasonar að Sólheimum 1 þegar ég var fimmtán ára. Það var af einskærri tilviljun og hef ég verið í þessu nánast alla tíð síðan,“ segir Þráinn. Alla tíð hefur hann haft nóg að gera en hann segir þó aldrei hafa verið meira að gera en eftir að kreppan skall á. „Það urðu straumhvörf í þessum efnum síðastliðið haust og hefur verið brjáláð að gera hjá okkur sem og öðrum skósmíðum enda er fólk að nýta skóna sína mun lengur en áður. Til marks um það má nefna að við tókum inn um sextíu til hundrað þör á dag,“ upplýsir Þráinn.

Hann segist skilja þessa þróun mæta vel enda geti stígvél jafnvel kostað um sjötíu þúsund í dag en algengt verð sé í kringum þrjátíu þúsund. „Það kostar aldrei meira en fjögur til fimm þúsund að sóla og hæla skó svo það margborgar sig að láta gera við.“ Þráinn rifjar í því sambandi upp viðtal sem var tekið við hann þegar hann opnaði árið 1984. „Þá kostaði hælplötuvíðgerðin 130 krónur en í dag kostar hún 2.450 krónur sem er ágætis mælikvarði á hversu mikið hefur breyst á ekki lengri tíma.“

Þráinn segist taka eftir því að skótaúið sem komi til hans í dag sé vandadra en áður. „Fyrir svona tíu árum var þetta ótalegt drasl en það var um svipað leyti og buffalo-skórnir voru sem vinsælastir. Ég viðurkenni það fúslega að mér finnst öllu skemmtilegra að eiga við það skótau sem viðgengst í dag.“

Þráinn hefur að sögn mikla ánægju af starfinu. „Hingað kemur mikið af alls kyns fólki og ég hlakka alltaf til að fara í vinnuna.“ Fyrir utan skóviðgerðir er Þráinn með allar viðhaldsvörur auk þess sem hann tekur við fötum í hreinsun. „Það höfum við alltaf gert að erlendra fyrirmynd og hefur það gefist vel. Þá erum við einnig með skóbúð og leggjum mikla áherslu á vandaða vöru,“ segir Þráinn en í búiðinni fást meðal annars skór frá Pertti Palmroth og Stuart Weitzman.

Í tilefni afmælisins verður opið hús milli klukkan 16 og 18 á laugardag auk þess sem Þráinn býður upp á 25 prósentu afslátt af allri vöru og þjónustu í vikunni. „Ég á von á því að álagið aukist til muna við það en þetta er mín leið til að heiðra viðskiptavinina mína í gegnum tíðina.“

vera@frettabladid.is



Legsteinar og fylgihlutir

- Mikið úrval
- Yfir 40 ára reynsla
- Sendum myndalista

MOSAÍK Hamarshöfða 4 - 110 Reykjavík
Sími 587 1960 www.mosaik.is



Ástkær eiginmaður minn, faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi,

Björn Ólafsson

Pverbrekku 4, Kópavogi,

lést á Landspítalanum við Hringbraut hinn 19. október. Útförin fer fram frá Digraneskirkju fimmtudaginn 29. október kl. 13.00. Þeim sem vilja minnast hans er bent á Krabbameinsfélagið.

Kolbrún D. Magnúsdóttir
Erla María Kristinsdóttir
Hrafnhildur Björnsdóttir
Magnús Ólafur Björnsson
Oddný Björnsdóttir
Eygló Björnsdóttir
Berglind Björnsdóttir
barnabörn og barnabarnabörn.

Ómar Óskarsson
Jón Magnús Katarínusson
Aníta Ýr Eypórsdóttir
Róbert James Abbey
Friðrik Þór Hjartarson
Ólafur Tryggvason



Eiginkona mín,

Helga Ingólfssdóttir

semballeikari,

sem lést 21. október sl., verður jarðsöngin frá Hallgrímskirkju mánudaginn 2. nóvember kl. 15 en tónlistarstund hefst kl. 14.30. Þeim sem vilja minnast Helgu er bent á Sumartónleika í Skálholtskirkju, kt. 700485-0809, reikningur 0334-13-554431.

Porkell Helgason



Ástkær móðir okkar og amma,

Jóhanna Herdís

Sveinbjörnsdóttir

frá Vestmannaeyjum, Borgarholtsbraut 20, Kópavogi,

lést á Landspítalanum, Landakoti, að morgni sunnudagsins 25. október. Útförin verður auglýst síðar.

Ríkharður H. Friðriksson
Jóhanna Vigdís Ríkharðsdóttir
Kristín Helga Ríkharðsdóttir.

Svindl og réttlæti í Þjóðleikhúsinu

Sviðslistahópurinn 16 elskendur sýnir Nígeríusvindlið – verk í vinnslu í Kassanum í Þjóðleikhúsinu í dag, en verkið er sviðslistaviðburður sem fjallar um svindl og réttlæti í víótæku samhengi. Sýningin er afrakstur rannsóknarvinnu sviðslistahópsins en viðfangsefni rannsóknarinnar er stafræn fjárplógsstarfsemi sem starfrækt er frá Vestur-Afríku. Sviðslistahópurinn 16 elskendur var stofnaður í Reykjavík árið 2006 af þremur nemendum í Fræðum og framkvæmd við Leiklistardeild Listaháskóla Íslands. Hópurinn hefur síðan



VERK Í VINNSLU Verkið verður aðeins sýnt einu sinni.

bætt við sig sex meðlimum: premur leikurum, sviðslistamanni, myndlistarmanni og tónskáldi. Hann hefur staðið

fyrir ýmsum sýningum og ber uppsetning á Ikea-ferðum, haustið 2008, og þátttaka í sýningunni Orbis Terræ-

ORA í Þjóðmenningarhúsinu maí 2009 þar einna hæst. 16 elskendur einsetja sér að kanna mörk og þanþol leikhússins sem miðils um leið og þeir taka raunveruleikann til skoðunar og kanna þannig mörk og þanþol samfélagsins. Sýningin, sem hefst klukkan 20, er titluð „verk í vinnslu“ og líta meðlimir hópsins á hana sem lið í lengra ferli. Hún verður þess vegna aðeins sýnd í þetta eina skipti, í það minnsta að svo stöddu. Í henni koma fram þjóðþekktir leynigestir og verður haft samband við ósvikna Nígeríusvindlara.

Lækningalind Bláa lónsins kynnt

Í tilefni Alheimsdags psoriasis verður opið hús í Bláa lóninu – Lækningalind frá klukkan 10 til 20 fimmtudaginn 29. október. Gestum gefst tækifæri á að kynna sér psoriasis-meðferð Bláa lónsins og verður þeim jafnframt boðið að baða sig í lóni Lækningalindarinnar. Bláa lónið hefur unnið markvisst að

málefnum psoriasis-sjúklinga á Íslandi. Auk innlendra sjúklinga hafa meðferðargestir frá 20 þjóðlöndum notið meðferðarinnar. Í dag þjást 125 milljónir manna af psoriasis. Sjúkdómurinn er ekki smitandi og tilgangur alheimsdagsins er ekki hvað síst að fræða fólk um sjúkdóminn og vinna með þeim hætti gegn fordómum.



BLÁA LÓNIÐ



Ástkær bróðir okkar, **Ragnar Magnússon** frá Söndum, Einigrund 4, Akranesi,

andaðist á Landspítalanum 24. október sl. Jarðarförin verður auglýst síðar.

fyrir hönd aðstandenda, Ásta Magnúsdóttir Roberts Aðalheiður Magnúsdóttir



Innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og hlýðug við andlát og útför eigin konu minnar, móður okkar, tengdamóður, systur, mágkonu og ömmu,

Sigrúnar Helgadóttur Borgarheiði 41, Hveragerði.

Guðmundur V. Ingvarsson Lilja Guðmundsdóttir Guðrún Guðmundsdóttir Björn Guðmundsson Jóna Helgadóttir Drake Árni Helgason Sigurbjörn Helgason Jón Helgason Eiríkur Gylfi Helgason Sigrún, Dagrún Ösp, Íris Alma, Katrín Eik, Magnús Geir og Helgi.

Simon A. Pálsson Össur E. Friðgeirsson Sigríður Magnúsdóttir Ken Drake Elisa Simonardóttir Friða S. Haraldsdóttir Þorgerður Þorvaldsdóttir Gerður Janusdóttir



Ástkær móðir okkar, amma, langamma og langalangamma, **Kristín Friðriksdóttir** frá Norður-Hvoli í Mýrdal,

andaðist föstudaginn 23. október sl. á hjúkrunarheimilinu Hjallatúni í Vík. Jarðarförin fer fram frá Víkurkirkju laugardaginn 7. nóvember og hefst athöfnin kl. 14.00. Blóm og kransar eru vinsamlegast afþakkaðir, en þeim sem vilja minnast hennar er bent á Hjallatún.

Bjarni Kristjánsson Elínborg Kristjánsdóttir Ester Kristjánsdóttir Friðrik Kristjánsson Magnús Kristjánsson Þórarinn Kristjánsson Sigríður Kristjánsdóttir Sigurður Kristjánsson

Snjólaug Bruun Baldur Jóhannesson Bjarni Gestsson Auður Sigurðardóttir Tordis Leirvik Guðmundur Antonsson Alfa V. Sigurðardóttir Hjaltalín



Ástkær móðir mín, tengdamóðir og amma, **Marta Ármannsdóttir** áður til heimilis Lindargötu 57,

lést á Droplaugarstöðum þann 13. október. Útförin hefur farið fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu. Sérstakar þakkir til starfsfólks á Droplaugarstöðum og innilegar þakkir til allra sem sýndu okkur samúð og hlýju.

Elín Einarsdóttir Peter Ingemar Thornér Carl-Einar Ingemar Thornér Frida Marta Thornér



Okkar ástkæri **Gísli Búason** Ferstiklu, Hvalfjarðarströnd,

lést sunnudaginn 25. október. Útförin fer fram frá Hallgrímskirkju í Saurbæ, laugardaginn 31. október kl. 14.00.

Helga Gísladóttir Margrét Gísladóttir Ásta Björg Gísladóttir Búi Gíslason Erla Gísladóttir Vilhjálmur Gíslason Guðmundur Gíslason og afabörn.

Ketill Bjarnason Axel Jónsson Örlygur Stefánsson Harpa Hrönn Davíðsdóttir Baldur Gíslason Bára Valdís Ármannsdóttir Sigurlaug Gísladóttir



Ástkær móðir mín, tengdamóðir, amma, systir og mágkona, **Ingigerður Karlsdóttir** (áður Irmgard Antonia Meyer), Hraunvangi 7, Hrafnistu, Hafnarfirði,

lést á Landspítala í Fossvogi þann 19. október sl. Að hennar ósk var henni sungin sálumessa frá St. Jósefskirkju í Hafnarfirði í kyrrþey. Innilegar þakkir færum við öllum þeim er sýndu okkur samúð og hlýhug vegna andláts hennar. Sérstakar þakkir færum við starfsfólki á Hrafnistu í Hafnarfirði og á Lungnadeild Landspítala í Fossvogi fyrir mjög góða aðhlynningu.

Bjarni S. Einarsson Ester Bjarnadóttir Einar Siggí Bjarnason Birkir Ingi Bjarnason Hedwig Meyer

Ingibjörg Sigurðardóttir Guðmundur Guðjónsson



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir og amma, **Auður Vordís Jónsdóttir** síðast til heimilis að Hrafnistu við Kleppsveg, áður til heimilis að Gullsmára 11, Kópavogi,

andaðist á Hrafnistu í Reykjavík laugardaginn 24. október. Jarðsungið verður frá Digraneskirkju í Kópavogsdal mánudaginn 2. nóvember kl. 13.00.

Jón Heiðar Guðmundsson Þóra Björg Stefánsdóttir Elín Guðmundsdóttir Guðjón Á. Einarsson Helga Guðmundsdóttir Ólafur E. Jóhannsson og barnabörn.



Elskulegur faðir okkar, tengdafaðir, afi og langafi, **Gísli Þór Sigurðsson** rafvirkjameistari, Hraunbæ 103, Reykjavík,

lést á Landspítalanum að morgni mánudagsins 26. október.

Sigurður Gíslason Sigurbjörg Gísladóttir Jón Gíslason

Sigrún Einarsdóttir Hreinn Hjartarson Ástfríður Sigurðardóttir tengdabörn, barnabörn og barnabarnabörn.



Ástkær eigenmaður minn, **Jóhann Þórir Alfonsson**

andaðist á Hjúkrunarheimilinu Sunnuhlíð sunnudaginn 25. október.

Margrét Vigfúsdóttir Alfonsson



Ástkær móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma, **Gréta Vilborg Böðvarsdóttir** Álfabergi 4, Hafnarfirði,

lést á Landspítalanum í Fossvogi föstudaginn 23. október. Útförin fer fram í kyrrþey að ósk hinnar látnu.

Gerður Guðmundsdóttir Anna Þórný Annesdóttir Svavar Þór Annesson Barnabörn og barnabarnabörn.

Þorgeir Pétur Svavarsson



Ástkær sambýliskona mín, móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma, **Ólafía (Lolly) Ásbjarnardóttir** Gerðhömrum 36, Reykjavík,

verður jarðsungin frá Langholtskirkju föstudaginn 30. október kl. 13.00. Blóm og kransar vinsamlega afþakkaðir en þeim sem vilja minnast hennar er bent á að láta Systrasjóð St. Jósefsspítala (Reikn. 1101-05-401457, kt. 670169-2789) eða Krabbameinsfélag Íslands njóta þess.

Kristófer Kristjánsson Ásbjörn Björnsson Ásta Friðrika Björnsdóttir Guðmundur Karl Björnsson Gunnlaugur Rafn Björnsson Ólafur Björn Björnsson ömmu- og langömmubörn.

Helga Einarsdóttir Svafar Magnússon Guðrún Svava Prastardóttir Linda Gunnarsdóttir Linda Björk Ingadóttir

Hann á afmæli hann Einar



Í tilefni af því að 145 ár eru frá fæðingu hins ástsæla Einars Benediktssonar hafa starfsmenn veitingahússins Einars Ben stillt upp 7 rétta matseðli í anda þess er boðið var upp á í brúðkaupi Einars og Valgerðar Zoega (sem haldið var 15. júní 1899). Við tókum brot af því besta af þeim matseðliseðli og uppfærðum það í nútímalegra form. Hægt að skoða matseðilin á www.einarben.is

Vegna gríðarlegrar eftirspurnar höfum við ákveðið að bjóða upp á þennan sérhannaða afmælismatseðil fram til sunnudagsins 1. nóvember n.k!
Verðinu hefur verið stillt í hóf og kostar aðeins 7.500 kr. á mann!

Fyrir þá sem vilja prófa hluta af seðlinum, verður hægt að panta hvern rétt fyrir sig.

Til að fullkomna kvöldið, mun ein skemmtilegasta jazz hljómsveit landsins, hljómsveit Helga Jazz, spila á Einars Bar föstudags- og laugardagskvöld frá kl. 22:00 til 24:00, aðgangur ókeypis!

Leyfðu þér og þínum að njóta frábærra veitinga í skemmtilegu umhverfi á sanngjörnu verði!

Borðapantanir í síma: 511 5090

Einar Ben
RESTAURANT

Veltusundi 1/Sími: 511 5090 www.einarben.is



NOKKUR ORÐ Anna Margrét Björnsson



Upp með vígtennurnar!

Þegar ég var lítil átti ég heima í grónu og gamaldags úthverfi Lundúnaborgar þar sem haustið læddist ljúflega að manni með lykt af brenndri sinu og shepherd's pie. Á haustin áttu sér líka stað mikil hátíðahöld í formi Guy Fawkes-nætur og Halloween. Síðari hátíðina þekkja Íslendingar sem hrekkjavökuna en hún er farin að síast inn í okkar eigin þjóðarmenningu. Guy Fawkes-nótt er hins vegar brenna sem er haldin 5. nóvember til að minnast þess að Guy Fawkes nokkur var brenndur á báli fyrir svik gegn bresku krúnunni. Dálítið drungaleg ástæða til að gleðjast en hvaða barn gleðst ekki yfir björtu báli á dimmu kvöldi með bolla af heitu kakói á milli handanna?

Á hrekkjavökunni var móðir bestu vinkonu minnar með árlegt krakkaboð þar sem við mættum í

hryllilegum vampírubúningum, drukkum bláan nornadrykk úr seiðpotti og gæddum okkur á ljúffengri graskerssúpu. Svo dönsuðum við trylltan dans í nálægum skógi áður en við bönguðum upp hjá nágrönnum til að betla nammi. Ég hef aldrei losnað við þessa barnslegu gleði sem fylgir því að klæða sig upp á hrekkjavöku og ég held að októbermánuður hafi sjaldan liðið í lífi mínu án þess að ég setti einu sinni upp vígtennur. Í gær keypti ég einmitt vígtennur á börnin og kærastann (kötturinn er með sínar eigin) svo að allir á heimilinu geti fengið útrás fyrir sína innri vampíru næstu helgi.

Mér finnst ekkert að því að við Íslendingar tökum hrekkjavökunni opnum örmum og það væri ráð að grafa upp einhverjar fleiri og þjóðlegri hátíðir til að halda upp á að hausti. Heiðnir menn til forna hljóta að hafa fundið upp á partíum til að hressa upp á skammdegið.

myndasögur

■ Pondus

Eftir Frode Øverli



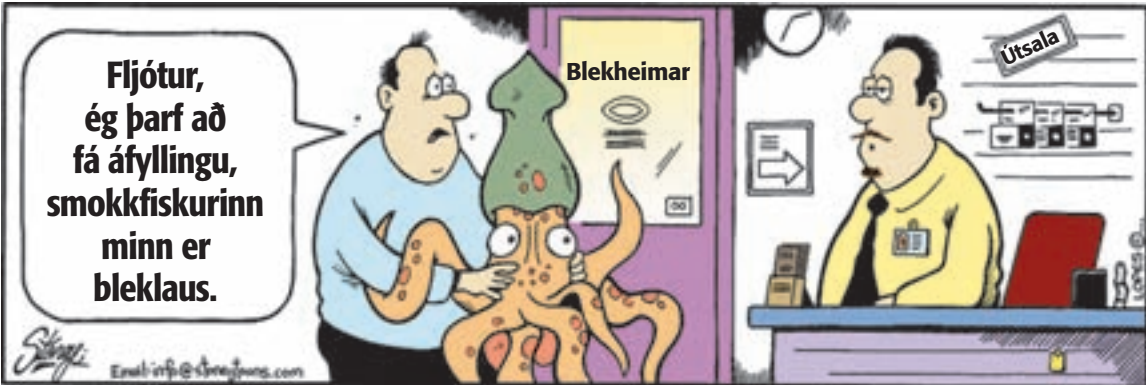
■ Gelgjan

Eftir Jerry Scott & Jim Borgman



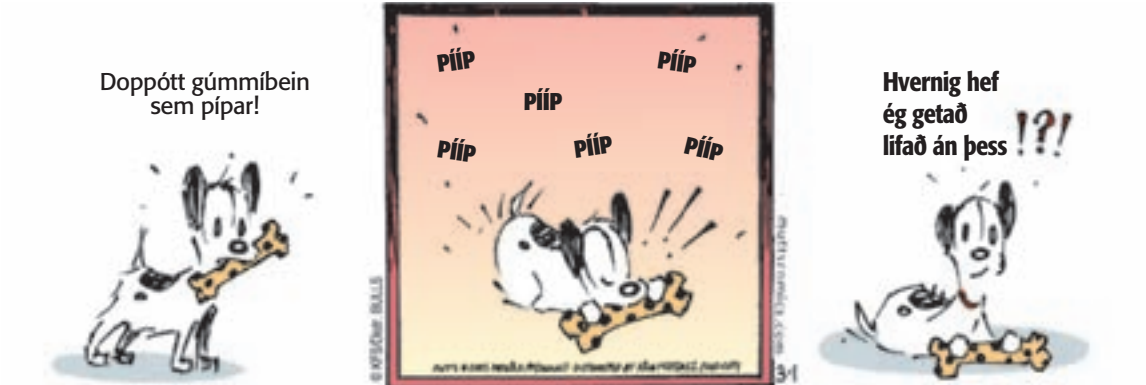
■ Handan við hornið

Eftir Tony Lopes



■ Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



■ Barnalán

Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman



UMHVERFISDAGUR FARFUGLA



Hvernig getum við dregið úr umhverfisáhrifum ferðalaga?

Föstudaginn 30. október nk. verður haldinn Umhverfisdagur Farfugla. Þar verður fjallað um áhrif ferðalaga á umhverfið og leiðir sem fara má til að draga úr þeim, bæði af hálfu ferðamanna og ferðaþjónustuaðila.

- 13:30 Fundarsetning. Markús Einarsson framkvæmdastjóri
- 13:45 Umhverfisáhrif ferðalaga? Hulda Steingrímsdóttir hjá Alta
- 14:30 Innsýn í starf á Farfuglaheimilinu í Laugardal Sigríður Ólafsdóttir rekstrarstjóri
- 15:00 Innsýn í starf Hópbíla Pálmar Sigurðsson skrifstofustjóri
- 15:20 Kaffihlé
- 15:50 Meðal hirðingja í Mongólíu Ásta Kristín Þorsteinsdóttir
- 16:10 Innsýn í starf Íslenskra fjallaleiðsögumanna Jón Gauti Jónsson fjallaleiðsögumaður
- 16:40 Á jakk um Jökulfirði Valdimar Harðarson Steffensen
- 17:00 Fundarslit

Nánari upplýsingar um dagskrána er að finna á vefsíðu okkar www.hostel.is/umhverfisdagur

Umhverfisdagur Farfugla verður haldinn kl. 13:30-17:00 í Kornhlöðunni, Bankastræti 2. Aðgangur ókeypis – allir hjartanlega velkomnir.



Farfuglar ■ Borgartún 6 ■ 105 Reykjavík ■ Sími 575 6700 ■ www.hostel.is

Hringdu í síma

512 50 60

ef blaðið berst ekki

Bókmenntir ★★★★★

Yfir hafið og í steininn

Tapio Koivukari

Flutningar á flóttafólki

Þýdd skáldsaga úr finnsku af Sigurði Karlssyni eftir rithöfundinn Tapio Koivukari kom skemmtilega á óvart. Á baki er sagt frá efni sögunnar. Í lok Vetrarstríðsins hófst ný styrjöld í Finnlandi. Þá tók stjórn við í Finnlandi vinveitt Rússum og eitt verkefni hennar var að skila til Sovétríkja-anna öllum flóttamönnum frá Englandi og úr Kirjálabotni. Fyrra svæðið sem var sunnan Pétursborgar og var byggt finnskumælandi fólki var orðið að samyrkjubúðasvæði og þaðan lá straumur flóttafólks. Kirjálabotninn var annað svæði sem var lagt



undir Rússa og þaðan flúði fólk líka. Um þessa flóttamenn fjallar sagan.

Sögumaðurinn er fiskimaður í finnska skerjagjördinum og rekur hann sögu sína á tveimur tímum, endurlíti atvika við flóttaleiðina og svo setu í fangelsi vegna þessara flutninga. Sagan er feikilega vel samin, spennandi, gróskumikil í þröngum farvegi sögunnar, lesandinn er langan tíma að átta sig á þessari rödd og skynja hana og örlog hennar til fulls. Forsagan er smátt og smátt að koma í ljós. Hann er mikill töffari þessi maður en hér er allt fullt af smáatriðum, vel byggðum lýsingum sem færa okkar örugglega inn á vettvanginn. Þetta er örugglega ein af bestu skáldsögum sem komnar eru á markað á þessu hausti, þýdd af miklu öryggi á

safariðan hátt af Sigurði Karlssyni. Páll Baldvin Baldvinsson

Niðurstaða: Frábær og spennandi saga.

Bókmenntir ★★★★★

Svo skal dansa

Bjarni Harðarson

Við erum reköld fátæktarinnar

Fátækar konur og fallaraðar, rekast fyrir vindum litilla efna og ástar um íslenskt samfélag. Þær ber niður austur á fjörðum og ílengjast þar. Þrjár kynslóðir valkyrja, stoltar konur með stóran harm. Allar eignast þær ungar börn, vart af barnsaldri sjálfar, og þurfa að láta frá sér. Hjartasárið grær aldrei en lífið heldur áfram með fleiri börnum og fleiri sögum. Ástin ber að dyrum og stundum virðist lífshamingjan brosa við. En fyrir fátækar, ættlauser konur með ómegð eru kostirnir ekki margir; breiða fisk á flekk í þurrabúðinni og salta síld, eða koma sér að á sveitabæ. Og víst má láta sig dreyma um betra lífs, en til hverju eru draumar og hvers mega fátækar alþýðukonur vænta, eða eins og Sigríður orðar það: „Víst hefði ég viljað eiga dætur sem vitjuðu um mig en hver var ég að fara fram á slíkt?“

Bjarna Harðarsyni tekst á lípran hátt að flétta eigin ættarsögu saman við sögu íslensku þjóðarinnar, sögu alþýðukvenna, sögu erfðarar lífsbaráttu og einbeitts vilja. Bjarni kann að segja sögur, sér það skoplega í lífinu og bregður fyrir sig lýrkinni þegar við á. Svo skal dansa er mikil saga mikilla kvenna sem lifðu við lítil efni.

Kolbeinn Óttarsson Proppé

Niðurstaða: Vel skrifuð saga um erfiða lífsbaráttu fátækra en viljasterkra kvenna. Heillandi bók.



kvikmynd eftir Hilmar Oddsson

December

Tími til að vera saman

FRUMSÝND 6. NÓVEMBER



BONUS BONUS
Fyrir minna en
400 kr. kílóíð



ALI FERSKUR GRÍSABÓGUR
398 kr.kg.



BÓNUS BLANDAÐIR KJÚKLINGABITAR
398 kr.kg.



KJARNAFÆÐI NÝTT KJÖTFARS
398 kr.kg.



KJARNAFÆÐI FROSID SPARHAKK
398 kr.kg.



ALI SALTADIR GRİSASKANKAR
298 kr.kg.



K.S FROSINN INNMATUR *HJÖRTU OG LIFUR*
198 kr.kg.



K.S FROSIN LAMBASVIÐ 268 kr.kg.

BONUS
BÝÐUR BETUR

Sló í gegn með Slori og skít

Fyrsta breiðskífa rokkssveitarinnar Hoffman, Your Secrets Are Safe with Us, er komin í búið. Vinnslan að við hana hófst í október í fyrra á sama tíma og kreppan skall á með miklu ofssori. Bassaleikarinn Sæþór Ágústsson segir að áfallið hafi veitt sveitinni mikinn innblástur. „Við vorum allir uppteknir við að fá sneið af gróðakökunni. Menn komu aðeins niður á jörðina aftur. Við fórum að hafa meiri tíma í þetta og textarnir á plötunni eru mikið til ádeilur um hvernig þjóðfélagið var orðið,“ segir Sæþór. „Sjálfur er ég dálítið hrifinn af þessari kreppu. Mér fannst þjóðfélagið vera orðið ansi svínslegt. Ég held að við höfum bara gott af þessu, bótt þetta sé erfitt á köflum.“

Liðsmenn Hoffman ólust upp í Vestmannaeyjum, þar sem nýja platan var tekin upp. Segja má að þeir félagar hafi fyrst slegið í gegn í heimabæ sínum í sumar eftir að þeir tóku upp stuðningsmannalag ÍBV, Slór og skítur, sem hljómaði í



myndinni Nýju lífi. „Mér skilst að öll eyjan sé undirlögð í þessu,“ segir Sæþór, sem býr í Reykjavík eins og hinir úr sveitinni. „ÍBV-liðið syngur þetta alltaf eftir sigurleiki og við vorum fengnir til að endurútsetja þetta lag.“

Útgáfutónleikar Hoffman verða haldnir á Sódomu 5. nóvember. Fyrst spilar sveitin þó í Volcano Café í Eyjum á föstudaginn, þar sem Slor og skítur mun án efa hljóma að minnsta kosti einu sinni.

- fb

Rússarnir komnir til landsins

Þrjátíu manna tökulið og leikarar frá Rússlandi, Tékklandi og Sviss eru komnir til Íslands í þeim erindagjörðum að taka upp lokasenur fyrir Faust, kvikmynd rússneska leikstjórans Aleksandrs Sokurov.

Tökur á atriðum fyrir nýja mynd rússneska leikstjórans Aleks- andrs Sokurov hefjast hér á landi í vikunni. Eins og Fréttablaðið hefur greint frá leikur Sigurður Skúlason hlutverk í mynd Sokurovs, sjálfan föður Fausts, en handrit myndarinnar er bæði byggt á frægri bók Thomas Mann og leikverki Goethe um þennan mann sem seldi kölska sálu sína.

Að sögn Kristins Þórðarsonar hjá Saga Film sem þjónustur þennan fjölþýðlega her eru tókurnar ákaflega umfangsmiklar en um fjórutíu Íslendingar koma að þeim með einum eða öðrum hætti. „Þeir verða hérna í tvær vikur, þetta ætti að vera yfirstaðið fyrstu vikuna í nóvember ef allt gengur að óskum.“ útskýrir Kristinn.

Tökuliðið fór víða í gær, heim-
sótti meðal annars Gullfoss, Geysi
og Þingvelli. Kristinn segir hins
vegar endanlega tökustaði ekki
ákveðna en áætlað er að tökur
hefjist rétt fyrir helgi.

Þrír tulkar fylgja hópnum við hvert fótmál og sjá til þess að enginn misskilningur sé í gangi og þá treystir tökuliðið á íslenska

matreiðslu því enginn kokkur var með í för eins og oft hefur nú gerst við minni tækifæri. „Þetta er mjög stórt og skemmtilegt verkefni fyrir okkur og undirbúningur hefur staðið lengi yfir þannig að við erum bara ánægð með að þetta skuli loksins vera brostið á“, segir Kristinn.

freyrigigja@frettabladid.is

SJÖTÍU MANNA TÖKULIÐ

Fylgdarlið **Aleksandrs Sokurov** telur þrjátíu manns en fjórutíu Íslendingar koma að gerð kvikmyndarinnar um Faust með einum eða öðrum hætti. **Sigurður Skúlason** leikur föður Fausts í myndinni.

NÝTT Í BÍÓ

Sími: 553 2075
- bara Lúxus



MICHAEL JACKSON'S
THIS IS IT
EINS OG ÞU HEFUR
ALDRÉI SEÐ BAÐ

POWER SYNING
KL. 10.15



**COUPLES
RETREAT**



JÓHANNES
HEIMIR BAGAÐ...

★★★★½
- S.V. MBL

★★★★½
- Atli Steinin, Bylgjan

★★★★
- A.K. - Útvarp Saga

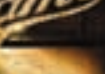


**FRIDIRJÓFUR
FORVITNI 2**
ÍSLANDSK
TAL

ATH! 650 kr.

SYNINGARTÍMAR

THIS IS IT - POWER	kl. 5.40, 8 og 10.15	L
COUPLES RETREAT	kl. 8 og 10.15	12
FRIDIRJÓFUR FORVITNI: ELTÍÐ APANN	kl. 6 - Ísl. tal	L
JÓHANNES	kl. 6, 8 og 10	L

			
34M 10.10.16 ÁLFABAKKA	34M 10.10.16 KRINGLUNNI		
COUPLES RETREAT kl. 5:50 - 8D - 10:20D	12	AIDA ópera í beinni kl. 6:30	L
COUPLES RETREAT kl. 8 - 10:20	VIP	COUPLES RETREAT kl. 8:10D - 10:30D	12
GAMER kl. 8 - 10:20	16	GAMER kl. 10:30D	16
SKELLIBJALLA M/isl. Tali kl. 6	L	SKELLIBJALLA M/isl. Tali sýnd á morgun kl. 6:15D	L
FAME kl. 5:50 - 8 - 10:20	L	FAME kl. 6:15	L
ORPHAN kl. 8 - 10:20	16	ORPHAN kl. 10:30	16
SURROGATES kl. 8	16	SURROGATES kl. 8:30	16
SURROGATES kl. 6	VIP	ALGJÖR SVEPPI kl. 6:15D	L
ALGJÖR SVEPPI kl. 6D	L	34M 10.10.16 AKUREYRI	
FUNNY PEOPLE kl. 10	12	COUPLES RETREAT kl. 8 - 10:20	12
UPP M/isl. Tali kl. 5:50	L	GAMER kl. 8	16
		ORPHAN kl. 10:20	16

NÝTT Í BIÓ!



EINGÖNGU SÝND Í 2 VIKUR
UPPLIFÐU LISTAMANNINN EINS OG ÞÚ
HEFUR ALDREI SÉÐ HANN ÁÐUR.
ÁÐUR ÓSÉÐ MYNDEFNI SEM
HEIMURINN HEFUR BEDIÐ EFTIR.

LÚXUS L



★★★★★
V.J.V. - Fréttablaðið
★★★★★
S.V. - MBL Þ.Þ. - DV D.D.J. - kvikmyndir.com

16



★★★★★
-VIVA.FBI.
★★★★★
-S.V. MBL
★★★★★
-A.K. - ÚTVARP SAGA

L



★★★★★
-VIVA.FBI.
★★★★★
-S.V. MBL
★★★★★
-T.V. - Kvikmyndir.is
★★★★★
MMJ - kvikmyndir.com

16



★★★★★
-VIVA.FBI.
★★★★★
-S.V. MBL
★★★★★
-A.S.G. - BYGLJAN

7



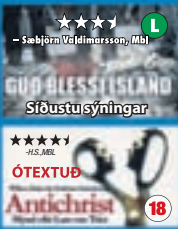
★★★★★
-VIVA.FBI.
★★★★★
-S.V. MBL
★★★★★
-A.K. - ÚTVARP SAGA

L



★★★★★
-VIVA.FBI.
★★★★★
-S.V. MBL
★★★★★
-A.K. - ÚTVARP SAGA

12



★★★★★
-VIVA.FBI.
★★★★★
-S.V. MBL
★★★★★
-A.K. - ÚTVARP SAGA

18



★★★★★
-VIVA.FBI.
★★★★★
-S.V. MBL
★★★★★
-A.K. - ÚTVARP SAGA

10

SMÁRRÁ BIÓ Sími 564 0000

HÁSHÖLA BIÓ Sími 530 1919

SMÁRRÁ BIÓ		HÁSHÖLA BIÓ			
THIS IS IT	kl. 5:30 - 10:30	L	THIS IS IT	kl. 5:30 - 10:30	L
THIS IS IT LUXUS	kl. 5:30 - 10:30	L	ZOMBIELAND	kl. 8 - 10	16
ZOMBIELAND	kl. 6 - 8 - 10	16	CAPITALISM	kl. 6 - 9	7
FRÍÐA JÓRFA FORVITNI 2	kl. 3:40	L	JÓHANNES	kl. 6 - 8 - 10	L
JÓHANNES	kl. 4 - 6 - 8 - 10	16	GUÐ BLESSIST ÍSLAND	kl. 5:45	L
9	kl. 4	10			
STÚLKAN SEM LÉK SÉR AÐ ELÐINUM	kl. 5:20 - 10:40	16			

BORGAR BIÓ Sími 462 3500

REGNBÖGINN Sími 551 9000

BORGAR BIÓ		REGNBÖGINN			
ZOMBIELAND	kl. 8 - 10	16	ZOMBIELAND	kl. 6:30 - 8:30 - 10:30	16
JÓHANNES	kl. 6 - 8 - 10	L	BROKEN EMBRACES	kl. 5:20 - 8 - 10:40	12
STÚLKAN SEM LÉK SÉR AÐ ELÐINUM	kl. 5:40	16	STÚLKAN SEM LÉK SÉR AÐ ELÐINUM	kl. 5:20 - 8	16
			INGLOURIOUS BASTERDS	kl. 6 - 9	16
			ANTICHRIST	kl. 10:40	18

ÓDÝRT ALLA DAGA!

**Fjórir
hamborgarar**

498 kr. pk.

4 hamborgarar
og 4 brauð

alltaf í leiðinni!

EXPO - www.expo.is

Helgi Seljan kynnir grínið

Grínhópurinn Mið-Ísland stendur fyrir ókeypis skemmtun á Batteríinu (áður Organ) annað kvöld kl. 21.30. Í hópnum eru Ari Eldjárn, Jóhann Alfreð, Dóri DNA, Bergur Ebbsi og Árni Vilhjálmsson. Sjónvarpsmaðurinn og verðandi Akureyringurinn Helgi Seljan var munstraður til að vera kynnir á kvöldinu. „Ég hitti hann baksviðs eftir einhverja tónleika um daginn og við drukkum vodka af stút og sögðum karlmannlega hluti, en mér leið raunverulega eins og

VERÐUR HANN DÓNI OG FÍFL?
Helgi Seljan kynnir grín Mið-Íslands.



FURSTAR Geir Ólafsson og André Bachmann spila á Kringlúkránni í nóvember. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Egill og Páll með Furstum

Hljómsveitin Furstarnir með Geir Ólafsson í fararbroddi heldur sína árlegu tónleika á Kringlúkránni 6. og 7. nóvember. Aðrir söngvarar auk Geirs verða þau Ólafur Gaukur, Svanhildur Jakobsdóttir, André Bachmann, Egill Ólafsson og Páll Rósinkrans. „Þetta er í fyrsta skipti sem þeir eru með okkur þarna. Það er mikill heiður að hafa þá,“ segir Geir um þá Egil og Pál. Geir er sjálfur að undirbúa nýja dúettaplötu þar sem eingöngu konur munu syngja með honum, þar á meðal Móeiður Júníusdóttir. Upptökur hefjast í nóvember og verður platan tilbúin næsta vor.

Eivör í beinni

Opnunartónleikar Womex-heims-tónlistarhátíðarinnar í Kaupmannahöfn verða sendir út í beinni útsendingu á Rás 2 í kvöld. Opnunartónleikarnir eru að þessu sinni helgaðir norrænni tónlist. Heiða Árnadóttir, söngkona hljómsveitarinnar Mógils, er ein þeirra sem koma fram með hljómsveitinni. Það gerir líka Eivör Pálsdóttir, fösturdóttir Íslands. Útsending stendur frá klukkan 19 til 20.30.



SYKUR Á Batteríi í kvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

Styrkja nema

Fjögur af heitustu nýböndunum í dag slá saman í tónleika í kvöld til styrktar nemendum í Myndlistaskólanum í Reykjavík. Nemarnir stefna á námsferð til Prag. Böndin sem spila eru Úti-dúr, Nolo, Bárújárn og Sykur. Öll böndin spiluðu á Airwaves-hátíðinni og fengu góða dóma. Tónleikarnir fara fram á Batteríinu. Þeir hefjast kl. 21 og það kostar 500 kall inn.

rækju og lyppaðist út og hakkaðist í leigubílnum heim,“ segir Bergur Ebbsi. Hann þurfti að herða sig mikið upp áður en hann þorði að hringja í Helga. „Jú, hann virkar svo harður í sjónvarpinu og er nokkuð röff týpa. En Helgi tók frábærlega í þetta og er farinn að bryðja haltu-kjafti brjóstsýkur í gríð og erg til að hafa kjálka vélbyssukjaftsins í toppformi á fimmtudaginn.“

Ástæðan fyrir því að Mið-Ísland vildi fá Helga til að kynna er einföld. „Við höfum engan áhuga á að presentera okkur sem einhverja 101 hipstera sem halda kaldhæðin „grínkvöld“ á börum bæjarins. Við viljum segja grín fyrir alþýðuna. Hipsterana og flíspeysuliðið í bland og Helgi er þannig „heads on“ gæi sem hristir upp í báðum hópnum.“



ENGIR 101 HIPSTERAR Mið-Ísland vill líka grínast fyrir flíspeysuliðið. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

★★★★★
E.B. FRÉTTABLAÐIÐ
★★★★★
DV

GRAL
KYNIR:

HORN @ HÖFÐI

FRÁBÆRT FJÖLSKYLDULEIKRIT

NÆSTU SÝNINGAR:

Lau	31. okt	kl.16:00	ÖRFÁ SÆTI LAUS
Sun	8. nóv	kl.13:00	ÖRFÁ SÆTI LAUS
Sun	8. nóv	kl.15:00	
Sun	15. nóv	kl.13:00	ÖRFÁ SÆTI LAUS
Sun	15. nóv	kl.15:00	

MÍÐASALA Á: WWW **medi.is** OG Í SÍMA **823 5477**

SÝNT Í HAFNARGÖTU 7A, GRINDAVÍK

KÖNNUN A3 / HÍSA, LÖSUNING, BRUNNBERG

FÖRUNEYTI

BARNSENS

VELFERÐ OG VERULEIKI

MÁLÞING MENNTAVÍSINDASVIÐS HÍ 29. – 30. OKTÓBER 2009

FIMMTUDAGUR 29. OKTÓBER

14.00-14.30

Setning: Jón Torfi Jónasson
forseti menntavísindasviðs
Ávarp menntamálaráðherra
Ávarp frú Vigdísar Finnbogadóttur
Verðlaunaafhending rannsóknar-ráðs menntavísindasviðs

14.30-15.30

Aðalfyrirlesari
dr. Charles Desforges
The Impact of Parental Involvement on Pupil Achievement

15.30-16.00

KAFFIHLÉ

16.00-17.00

Málstofur/Hringborð

FÖSTUDAGUR 30. OKTÓBER

14.00-15.30

Málstofur/Hringborð

15.30-16.00

KAFFIHLÉ

16.00-17.00

Málstofur/Hringborð

17.00

Léttar veitingar

Nauðsynlegt er að skrá sig til þátttöku á heimasíðu menntavísindasviðs, www.hi.is þar sem einnig er að finna dag-skrá og útdrætti erinda. Málþingið er haldið í Aðalbyggingu menntavísindasviðs HÍ v/Stakkahlíð. Aðgangur ókeypis.

> Sextán leikmenn í pressuliðinu

Pressulið íþróttafréttamanna sem mætir landsliðinu í æfingaleik á morgun er skipað eftirtöldum leikmönnum: Markverðir eru Birkir Ívar Guðmundsson (Haukum) og Pálmar Pétursson (FH). Aðrir leikmenn: Arnór Þór Gunnarsson (Val), Björgvin Hólmgeirsson (Haukum), Ernir Hrafn Arnarsson (Val), Fannar Friðgeirsson (Val), Freyr Brynjarsson (Haukum), Guðlaugur Arnarsson (Akureyri), Haraldur Þorvarðarson (Fram), Oddur Grétarsson (Akureyri), Orri Freyr Gíslason (Val), Ólafur Gústafsson (FH), Ragnar Hjalttested (HK), Ragnar Þór Jóhannsson (Selfoss), Sígurður Arni Ægisson (FH), Valdimar Fannar Þórsson (HK).

sport
sport@frettabladid.is



ARON KRISTJÁNSSON: STÝRIR PRESSULIÐINU ÁSAMT KRISTJÁNI HALLDÓRSSYNI GEGN LANDSLIÐINU

Íþróttafréttamenn hafa meira vit en ég hélt

Íslenska karlalandsliðið í handbolta mun á morgun leika æfingaleik gegn svokölluðu pressuliði sem íþróttafréttamenn sáu um að velja. Liðið er skipað leikmönnum sem spila hér á landi en það fellur í hlut þeirra Arons Kristjánssonar og Kristjáns Halldórssonar að stýra því af hliðarlínunni.

„Þetta sýnir að íþróttafréttamenn vita greinilega miklu meira um handbolta en maður hélt,“ sagði Aron og hló þegar hann var spurður um sitt mat á vali íþróttafréttamanna. „Mér list vel á þetta enda skemmtilegt verkefni. Þessir strákar fá nú að spreyta sig gegn einu sterkasta landsliði í heimi. Hér er búið að setja saman úrvalslið úr íslensku deildinni og mikið af efnilegum strákum í því. Þeir fá nú tækifæri til að láta ljós sitt skína og sýna að þeir eigi ef til vill erindi í æfingahóp landsliðsins,“ bætti Aron við. „Þarna má án nokkurs vafa finna marga framtíðarleikmenn landsliðsins.“

Hann segist nokkuð sáttur við hvernig pressuliðið er skipað. „Sjálfsagt hefði það lítið aðeins öðruvísi út ef maður hefði sjálfur sett það saman en það má ef til

vill segja að þetta séu þeir leikmenn sem hafa staðið sig hvað best í byrjun tímabilsins í haust.“

Hann sagði liðið þó myndu ekki koma saman á æfingu í dag heldur kæmu leikmenn beint í leikinn. Þrátt fyrir það ætlar Aron að veita landsliðinu almennilega mótspyrnu.

„Við munum að sjálfsögðu að reyna að gera þetta að almennilegum leik. Leikmenn koma vitaskuld hver úr sinni átt en það er okkar þjálfaranna að finna nokkur sameiginleg atriði sem liðið getur nýtt sér.“

Leikurinn fer fram í Laugardalshöllinni á morgun klukkan 19.30 og er aðgangseyrir þúsund krónur. Frítt er fyrir fimmtán ára og yngri. Forsvarsmenn HSI sögðu að blaðamannafundi í gær að þeir vonuðust eftir góðri mætingu á leikinn enda líklega síðasti leikur landsliðsins hér heima á þessu ári.

Aron tók undir það. „Það gerist ekki oft að landsliðsstrákarnir eru flestir samankomnir á landinu. Það er því vonandi að fólk fjölmenni og styðji vel við bakið á pressuliðinu,“ sagði hann og brosti.



ÚRSLIT

N1-deild kvenna

Fylkir-Stjarnan	21-33
FH-Víkingur	36-19

Enski deildarbikarinn

Barnsley-Manchester United	0-2
0-1 Danny Welbeck (6.), 0-2 Michael Owen (59.).	
Emil Hallfreðsson lék allan leikinn fyrir Barnsley.	
Portsmouth-Stoke	4-0
1-0 Frederic Piquionne (17.), 2-0 Danny Webber (55.), 3-0 Piquionne (59.), 4-0 Kanu (81.).	
Hermann Hreiðarsson var ekki í leikmannahópi Portsmouth vegna meiðsla.	
Sunderland-Aston Villa	0-0*
*Framlenging stóð yfir þegar blaðið fór í prentun.	
Blackburn-Peterborough	5-2
1-0 Morten Gamst Pedersen (4.), 1-1 Chris Whelpdale (17.), 2-1 Steven Reid (45.), 2-2 George Boyd (50.), 3-2 Michel Salgado (57.), 4-2 Benni McCarthy (72.), 5-2 Nikola Kalinic (74.).	
Tottenham-Everton	2-0
1-0 Tom Huddlestone (31.), 2-0 Robbie Keane (57.).	

Sænska úrvalsdeildin

Gautaborg-Halmstad	2-2
Jónas Guðni Sævarsson lék allan leikinn með Halmstad og skoraði seinna mark liðsins og Ragnar Sigurðsson lék allan leikinn með Gautaborg.	

Undirbúningur fyrir EM 2010:

Mæta Frökkum og Þjóðverjum

HANDBOLTI Ísland leikur fimm æfingaleiki í janúar næstkomandi fyrir Evrópumeistaramótið í Austurríki. Fyrst mætir landsliðið Þjóðverjum ytra í tveimur leikjum og svo Portúgal heima 13. janúar. Þá tekur liðið þátt í sterku æfingamóti í Frakklandi en enn er óljóst hvaða önnur lið taka þátt í mótinu.

- esá

Veit að til mikils er ætlast af mér

Ólafur Stefánsson er ánægður með að vera kominn í þýsku úrvalsdeildina á ný en hann leikur nú með Rhein-Neckar Löwen. Hann segir í samtali við Fréttablaðið að hann hafi þurft á nýrri áskorun að halda.

HANDBOLTI Ólafur Stefánsson hefur farið vel af stað með sínu nýja liði, Rhein-Neckar Löwen, í þýsku úrvalsdeildinni í haust. Hann kom til liðsins í sumar frá Ciudad Real á Spáni þar sem hann átti gríðarlegri velgengni að fagna þau sex ár sem hann var þar. En í haust tók við nýr kafla á hans ferli.

„Þetta var það sem ég bað um og vildi fá. Ég vildi fá nýja áskorun,“ sagði Ólafur í samtali við Fréttablaðið í gær. „Ég vissi að ég væri að fara í lið sem væri allt öðruvísi samansett og þyrfti að byggja upp frá grunni. Fyrstu tvo mánuðina skaut ég því eiginlega ekkert á markað því ég vildi sjá hvað gerðist þegar ég gaf boltann. Sökuninni lýkur með skoti og því olli forvitni mín því að ég spilaði boltanum frá mér að mestu leyti í fyrstu bara til að sjá hvað yrði úr því.“

Hann sagði að það væri einnig góð leið til að kynna nýjum samherjum og fyrir þá að kynna sér. „Þeir þurftu líka að finna fyrir því að ég væri ekki örvæntingarfullur enda þarf ég ekki að troða mér fram líkt og ég væri 22 ára gamall. Það gefur þeim líka ef til vill öryggisfinningu í sínum leik.“

Þessi tilraunastarfsemi, eins og Ólafur kemst sjálfur að orði, kostaði ekki nema tvo tapleiki í haust. „Við töpuðum fyrir Kiel og Hamburg og vorum við kannski óheppnir að mæta þessum tveimur sterkum liðum svo snemma á tímabilinu. Liðið þurfti bara tíma til að smella saman. En þetta er allt að koma og slípast saman hjá okkur.“



KUNNUGLEG STELLING Ólafur segir að hann hafi frekar viljað gefa á samherja sína en skjóta fyrstu tvo mánuði sína hjá Rhein-Neckar Löwen.

NORDIC PHOTOS/BONGARTS

Ólafur segir að þrátt fyrir allt hafi fátta komið sér á óvart síðan hann gekk til liðs við Löwen. „Ég veit að það er til mikils ætlast af mér. Bæði á ég að bæta ákveðna

hluti í kringum mig ásamt því að ég þarf að sinna mínu hlutverki. Enda er ekki hægt að bæta neitt í kringum sig ef maður er ekki að sinna sínu – þegar maður nýtur

ekki virðingar þá minnkar vægi orðanna. Þannig er bara lífið.“

En hann viðurkennir að breytingin sé ekki auðveld enda var hlutverk hans hjá Ciudad Real löngu orðið fastmótað. „Ég þurfti ekkert að hafa fyrir þessu þar og ræddi nánast aldrei við mína félagamenn um handbolta. Þjálfararnir sáu bara um þá hlið. Í mesta lagi þurftum við að slípa nokkra hluti til en annars gekk liðið bara eins og vél. Það sást best þegar Ciudad Real vann Hamburg í Meistaradeildinni fyrir stuttu. Það keyrði áfram á skipulagi sem er búið að þróast í fjögur ár. Það var í raun fallett að fylgjast með því.“

Ólafur er með tvo íslenska samherja í Rhein-Neckar Löwen – þá Guðjón Val Sigurðsson og Snorra Stein Guðjónsson. Hann segir það kost að spila með Íslendingum.

„Ég er búinn að spila með þeim svo lengi og var það til dæmis frábært fyrir mig að fá Snorra inn á miðjuna. Það einfaldaði hlutina mikið fyrir mig. Við höfum einnig verið að vinna lengi saman með landsliðinu og það skilar sér líka í samvinnu okkar hjá Löwen.“

Rhein-Neckar Löwen er í þriðja sæti þýsku úrvalsdeildarinnar með tólf stig af sextán mögulegum. Kiel og Hamburg eru einu taplausu liðin í deildunum og í tveimur efstu sætum deildarinnar.

Liðið er einnig í góðum málum í Meistaradeild Evrópu, er í efsta sæti síns riðils með fimm stig eftir þrjá leiki.

eirikur@frettabladid.is

RJÚPNASKOT

25 SKOT FRÁ 1.790



INTERSPORT

VEIÐIDEILD - OPIÐ 7 DAGA VIKUNNAR

Húsgagnahöllinni, Bildshöfða, sími 585 7239. Lindir, Skógarland 2, sími 585 7262

Ísland mætir Norður-Írlandi í undankeppni HM: Verðum að vinna

FÓTBOLTI Eftir svekkjandi tap gegn Frakklandi í undankeppni HM 2011 um síðustu helgi er ljóst að kvennalandslið Íslands er með bakið upp við vegg og má ekki við því að misstíga sig það sem eftir er í undankeppninni. Landsliðsþjálfarinn Sigurður Ragnar Eyjólfsson gerir sér fyllilega grein fyrir því og vonast til þess að sjá jákvæð viðbrögð frá stelpunum í kvöld.

„Við vorum ef til vill með aðeins vængbrotið lið gegn Frökkum en fyrir utan það þá spiluðum við ekki nægilega vel. Frakkarnir áttu reyndar mjög góðan dag og það var svona ýmislegt sem spilaði inn í. Tapið þýðir hins vegar að við verðum að vinna alla hina leikina í undankeppninni til þess að

geta sett upp úrslitaleik gegn Frökkum á Laugardalsvelli næsta sumar og það er það sem við ætlum að gera. Við ætlum því að byrja þetta á sigri gegn Norður-Írum,“ segir Sigurður Ragnar.

„Við rennum svolítið blint í sjóinn fyrir þennan leik því við höfum aldrei mætt þeim áður og höfum bara séð einn leik með þeim á myndbandi þannig að það er dálítið erfitt að dæma út frá því. Samkvæmt þeim upplýsingum sem ég hef í höndunum eigum við að vera með betra lið en við verðum þá líka að sýna það inni á vellinum,“ segir Sigurður Ragnar að lokum.

Margrét Lára Viðarsdóttir og Sara Björk Gunnarsdóttir voru tæpar fyrir leikinn þegar Fréttablaðið heyrði í Sigurði Ragnari í gærkvöldi en hann útilokaði ekki að þær yrðu með í kvöld.

- óþ



SIGURÐUR RAGNAR Er vongóður fyrir leikinn gegn Norður-Írlandi í kvöld. FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI



BARÁTTA Emil Hallfreðsson reynir að stoppa Gabriel Obertan. NORDIC PHOTOS/AFP

Enski deildarbikarinn í gær:

United lagði Emil og féлага

FÓTBOLTI Manchester United vann 0-2 sigur gegn Barnsley í fjórðu umferð enska deildarbikarsins á Oakwell-leikvanginum í gær.

Landsliðsmaðurinn Emil Hallfreðsson var í byrjunarliði Barnsley og lék á miðjunni en knattspyrnustjórinn Sir Alex Ferguson gerði ellefu breytingar á byrjunarliði United frá tapleiknum gegn Liverpool um helgina.

Danny Welbeck og Michael Owen skoruðu mörk gestanna en Gary Neville fékk að líta rauða spjaldið þegar um hálf tími lifði leiks.

- óþ

Opið til kl. 18 í kvöld

Dæmi um bílaleigubíla sem eru á rýmingarsölu Thrifty bílaleigu



Ford Focus Trend (LX949)
1.6i bensín 5 girja station.
Skrd. 11/2004. Ek. 80.000 km.
Verð 1.650.000 kr.
Thrifty afsláttur 360.000 kr.
Thrifty verð 1.290.000 kr.



Ford Explorer Sport Trac (OJ370)
4.0i bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Skrd. 09/2006. Ek. 68.000 km.
Verð 3.250.000 kr.
Thrifty afsláttur 490.000 kr.
Thrifty verð 2.760.000 kr.



Hyundai Trajet (TD031)
2.0i bensín sjálfskiptur 7 manna.
Skrd. 07/2007. Ek. 56.000 km.
Verð 2.090.000 kr.
Thrifty afsláttur 400.000 kr.
Thrifty verð 1.690.000 kr.



Citroën C5 (DH529)
2.0i bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Skrd. 03/2006. Ek. 50.000 km.
Verð 2.390.000 kr.
Thrifty afsláttur 400.000 kr.
Thrifty verð 1.990.000 kr.



Citroën C1 (DF141)
1.0i bensín 5 girja 5 dyra.
Skrd. 05/2006. Ek. 81.000 km.
Verð 1.190.000 kr.
Thrifty afsláttur 300.000 kr.
Thrifty verð 890.000 kr.



Ford Explorer XLT Sport (LI518)
4.0i bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Skrd. 02/2006. Ek. 97.200 km.
Verð 3.190.000 kr.
Thrifty afsláttur 500.000 kr.
Thrifty verð 2.690.000 kr.



Ford Focus Trend (TL19)
1.6i bensín 5 girja 5 dyra.
Skrd. 12/2005. Ek. 59.000 km.
Verð 2.060.000 kr.
Thrifty afsláttur 570.000 kr.
Thrifty verð 1.490.000 kr.



Ford Escape XLT AWD (ZL657)
3.0i V6 bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Hraðastillir, 16" álfelgur, loftkæling ofl.
Skrd. 11/2005. Ek. 60.000 km.
Verð 2.750.000 kr.
Thrifty afsláttur 460.000 kr.
Thrifty verð 2.290.000 kr.



Ford Focus C-Max (Z0589)
1.6i bensín 5 girja 5 dyra.
Skrd. 07/2006. Ek. 56.000 km.
Verð 2.320.000 kr.
Thrifty afsláttur 640.000 kr.
Thrifty verð 1.680.000 kr.



Citroën C5 (YP8)
2.0i bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Leðuráklæði, raðsöluá, nálæg
Skrd. 05/2006. Ek. 60.000 km.
Verð 2.450.000 kr.
Thrifty afsláttur 400.000 kr.
Thrifty verð 1.990.000 kr.

Gerðu bílakaup dagsins!

Nýttu tækifærið - Thrifty bílaleiga þarf að losna við bíla fyrir veturinn. Nú getur þú gert bílakaup á alveg sérstökum kjörum. Komdu og skoðaðu. Reynsluaktu bíl frá Thrifty bílaleigu og gerðu bílakaup dagsins. Við erum þar sem Brimborg er á Bildshöfða 6, Reykjavík og Tryggvabraut 5, Akureyri.

Rýmingarsala á bílaleigubílum
Opið til 18 í kvöld

Thrifty bílaleiga rýmir til fyrir veturinn



Ford Fiesta Trend (PMR71)
1.4i bensín beinskiptur 5 dyra.
Skrd. 06/2008 Ek. 62.000 km.
Verð 1.990.000 kr.
Thrifty afsláttur 300.000 kr.
Thrifty 1.690.000 kr.



Ford Transit 280S (NG009)
2.0TDCi dísil 5 girja 6 dyra.
Dráttarbeisli, rennihúð einnig á vinstri hlið ofl.
Skrd. 07/2006. Ek. 57.000 km.
Verð 2.290.000 kr.
Thrifty afsláttur 500.000 kr.
Thrifty verð 1.790.000 kr.



Citroën C4 Saloon Comfort (R0259)
1.6i dísil sjálfskiptur 5 dyra.
Skrd. 07/2007 Ek. 25.700 km.
Verð 2.590.000 kr.
Thrifty afsláttur 600.000 kr.
Thrifty verð 1.990.000 kr.



Volvo XC90 V8 SE+ AWD (P0227)
4.4i V8 bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Leðurinnrétting, 7 sæti, Xenon ljós, sölluga, GSM sími, dráttarbeisli ofl.
Skrd. 11/2005. Ek. 71.000 km.
Verð 5.990.000 kr.
Thrifty afsláttur 700.000 kr.
Thrifty verð 5.290.000 kr.



Volvo C30 (FRZ29)
1.6i dísil 5 girja 3 dyra.
Skrd. 09/2008 Ek. 10.000 km.
Verð 3.790.000 kr.
Thrifty afsláttur 800.000 kr.
Thrifty verð 2.990.000 kr.



Ford Fusion Trend (OYL58)
1.6i bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Upphitanleg framsæti, rafdr. ruður að framan ofl.
Skrd. 11/2007. Ek. 54.000 km.
Verð 2.040.000 kr.
Thrifty afsláttur 350.000 kr.
Thrifty verð 1.690.000 kr.



Ford Transit 300M (YX190)
1.6i dísil 5 girja 6 dyra.
Skrd. 09/2005. Ek. 94.750 km.
Verð 2.090.000 kr.
Thrifty afsláttur 800.000 kr.
Thrifty verð 1.290.000 kr.



Volvo V50 T5 AWD (UB596)
2.5i bensín sjálfskiptur station.
Dráttarökur, leðuráklæði, hraðastillir ofl.
Skrd. 08/2005. Ek. 60.000 km.
Verð 3.290.000 kr.
Thrifty afsláttur 600.000 kr.
Thrifty verð 2.690.000 kr.



Citroën C4 (BX319)
1.6i bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Skrd. 11/2005 Ek. 66.000 km.
Verð 1.890.000 kr.
Thrifty afsláttur 600.000 kr.
Thrifty verð 1.290.000 kr.



Volvo S40 (VH746)
2.4i bensín sjálfskiptur 4 dyra.
Skrd. 10/2005. Ek. 66.000 km.
Verð 2.590.000 kr.
Thrifty afsláttur 500.000 kr.
Thrifty verð 2.090.000 kr.



Mazda Tribute AWD (YU776)
3.0i bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Skrd. 10/2005. Ek. 94.750 km.
Verð 2.690.000 kr.
Thrifty afsláttur 700.000 kr.
Thrifty verð 1.990.000 kr.



Ford Explorer Sport Trac (KG426)
4.6i bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Skrd. 08/2006 Ek. 80.000 km.
Verð 3.390.000 kr.
Thrifty afsláttur 600.000 kr.
Thrifty verð 2.790.000 kr.



Ford Focus Trend (PZ244)
1.6i bensín 5 girja 5 dyra.
Skrd. 06/2007 Ek. 73.000 km.
Verð 2.390.000 kr.
Thrifty afsláttur 400.000 kr.
Thrifty verð 1.990.000 kr.



Toyota Avensis (USD25)
1.8i bensín 5 girja station.
Skrd. 07/2008 Ek. 30.000 km.
Verð 3.590.000 kr.
Thrifty afsláttur 600.000 kr.
Thrifty verð 2.990.000 kr.



Ford Mondeo Trend (FS962)
2.0i bensín sjálfskiptur 4 dyra.
Skrd. 06/2006. Ek. 40.200 km.
Verð 2.390.000 kr.
Thrifty afsláttur 500.000 kr.
Thrifty verð 1.890.000 kr.



Ford Explorer Limited (JZ866)
4.6i bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Skrd. 08/2005 Ek. 71.000 km.
Verð 3.390.000 kr.
Thrifty afsláttur 790.000 kr.
Thrifty verð 2.690.000 kr.



Ford Fusion Trend (YHU91)
1.4i bensín 5 girja 5 dyra.
Skrd. 06/2008. Ek. 61.000 km.
Verð 2.090.000 kr.
Thrifty afsláttur 500.000 kr.
Thrifty verð 1.590.000 kr.



Ford Focus Trend (BU864)
1.6i bensín 5 girja station.
Skrd. 05/2007. Ek. 67.000 km.
Verð 2.350.000 kr.
Thrifty afsláttur 670.000 kr.
Thrifty verð 1.680.000 kr.



Ford Explorer Sport Trac (KG426)
4.6i bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Skrd. 05/2006. Ek. 80.000 km.
Verð 3.390.000 kr.
Thrifty afsláttur 600.000 kr.
Thrifty verð 2.790.000 kr.



Ford Focus Trend (PZ244)
1.6i bensín 5 girja 5 dyra.
Skrd. 06/2007 Ek. 73.000 km.
Verð 2.390.000 kr.
Thrifty afsláttur 400.000 kr.
Thrifty verð 1.990.000 kr.



Citroën C4 Saloon Comfort (KJ292)
1.6i bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Skrd. 04/2005 Ek. 52.600 km.
Verð 1.870.000 kr.
Thrifty afsláttur 480.000 kr.
Thrifty verð 1.390.000 kr.



Citroën C3 SX (PY139)
1.4i bensín 5 girja 5 dyra.
Skrd. 11/2005 Ek. 39.900 km.
Verð 1.480.000 kr.
Thrifty afsláttur 390.000 kr.
Thrifty verð 1.090.000 kr.



Mazda3 Touring (NZ751)
1.6i bensín 5 girja 5 dyra.
Skrd. 07/2007 Ek. 41.245 km.
Verð 2.250.000 kr.
Thrifty afsláttur 460.000 kr.
Thrifty verð 1.790.000 kr.



Ford Fiesta Trend (PI883)
1.4i bensín 5 girja 5 dyra.
Skrd. 06/2007. Ek. 68.000 km.
Verð 1.720.000 kr.
Thrifty afsláttur 630.000 kr.
Thrifty verð 1.090.000 kr.



Citroën Berlingo (PV291)
1.4i bensín 5 girja 6 dyra.
Skrd. 06/2006 Ek. 78.000 km.
Verð 1.290.000 kr.
Thrifty afsláttur 400.000 kr.
Thrifty verð 890.000 kr.



Ford Mondeo Trend (SR011)
2.0i bensín sjálfskiptur 4 dyra.
Skrd. 05/2006. Ek. 60.000 km.
Verð 2.230.000 kr.
Thrifty afsláttur 440.000 kr.
Thrifty verð 1.790.000 kr.



Ford Transit Connect (AY495)
1.8i bensín 5 girja 5 dyra.
Skrd. 06/2005. Ek. 90.000 km.
Verð 1.620.000 kr.
Thrifty afsláttur 530.000 kr.
Thrifty verð 1.090.000 kr.



Volvo XC90 SE+ AWD (RJ791)
2.5i Turbo bensín sjálfskiptur 5 dyra.
Leðurinnrétting, 7 sæti, Xenon ljós, 18" álfelgur, dráttarbeisli ofl.
Skrd. 04/2006. Ek. 69.000 km.
Verð 5.250.000 kr.
Thrifty afsláttur 460.000 kr.
Thrifty verð 4.790.000 kr.



Ford Focus Trend (JG523)
1.4i bensín sjálfskiptur station.
Upphitanleg framrúða, dráttarbeisli, flumur í ruðum að aftan ofl.
Skrd. 10/2005. Ek. 67.000 km.
Verð 2.130.000 kr.
Thrifty afsláttur 340.000 kr.
Thrifty verð 1.790.000 kr.

Smelltu á notadir.brimborg.is og veldu notaðan bíl fyrir þig – farðu síðan á bgs.is og sannreynðu tilboð dagsins.

Opið til kl. 18 í kvöld

Komdu. Kaupu bíl á rýmingarverði af Thrifty

Við erum þar sem Brimborg er, Bildshöfða 6, Reykjavík og Tryggvabraut 5, Akureyri. Sölumenn Brimborgar sjá um söluráðgjöf fyrir Thrifty.

Thrifty Íslandi
Bildshöfða 6
110 Reykjavík
Sími 515 7115

Thrifty Íslandi
Tryggvabraut 5
600 Akureyri
Sími 515 7115

Thrifty
www.thrifty.is
Bílaleiga

> Brooke Shields

„Það er ekki merki um veikleika að sækja sér sálfræðimeðferð. Það þarf kjark til að líta í eigin barm og viðurkenna þörfina fyrir utanaðkomandi aðstoð.“

Shields fer með hlutverk Wendy Healy í þættinum Lipstick Jungle sem SkjárEinn sýnir í kvöld kl. 22.05.

dagskrá



VIÐ TÆKIÐ PÁLL BALDVIN BALDVINSSON FYLGIST MEÐ ÍPRÓTTAFRÉTTAMANNI

Með fullan munninn í beinni útsendingu

Margan ósiðinn leggjum við mennirnir stund á. Þeir okkar sem stöku sinnum lenda í beinni útsendingu í sjónvarpi eða vinna við það á vöktum vita að öll höfum við vanann að stríða við: helsti fréttapúllur landsins er búinn að vita það í fjölda ára að hann veltir stöðugt penna milli handanna meðan hann les grafalvarlegur helstu tíðindi af landinu og restinni af heimsbyggðinni. Enn þá hefur enginn útsendingarstjóri sem fylgist með mannum snarast inn í stúdíó rétt fyrir útsendingu og tekið af mannum pennan, enda vandséð hvort hann myndi meika heilan fréttatíma pennalaus.

Í frábærum fótballaleik á sunnudag var boðið upp á heimskunna þjálfara á bekknum þar sem hann sat, stóð, skimaði og gekk um með einhverja stærstu tryggðokúlu í kjaftinum sem sést hafði til í langan tíma. Og þegar kom að leikhléi og svissað var milli stöðva kom í ljós að hann átti sér lærlinga á íþróttadeild ríkisútvarpsins.

Í beinni útsendingu ríkisútvarpsíþróttadeildarinnar var boðið



uppá viðtal við huggulega handboltakonu, skýrmælda og skörulega. Pilturinn sem talaði við hana var ekki jafn skörulegur: hann var með tyggjö í munnum, þóttist reyndar fara svo varlega í jórtrinu að það sæist ekki sem jók á athyglina enda þvældist gúmmið fyrir orðunum og hljóðin komu ekki fullmótuð út úr honum, blessuðum.

Nú er það oftast þannig að tyggjósлумmur verða hluti af beinni útsendingu í munni þeirra sem talað er við, ekki spyrjenda. Það er alltaf óþægilegt, hefur undurfurðuleg áhrif á skýrleika manna, enda munnbíti ekki til þess fallin að auðvelda orðanna hljóðan. Væri mikið gott fyrir áhorfendur heima í stofu ef til dæmis tókumenn settu sér þá reglu að biðja viðkomandi að taka út úr munnum tugguna. Hvað spyrðla varðar er best að þeim sé sagt til hvað er við hæfi fyrst þá skortir smekkvísi til að

vita það. Og ef allt þrýtur verður maðurinn með pennan að gefa út fyrirskipun: starfsmönnum rúv er bannað að vera með tyggjö uppi sér í viðtölum.

MIÐVIKUDAGUR



► **19.35 Arsenal – Liverpool, beint** STÖÐ 2 SPORT



► **20.00 Spjallið með Sölva** SKJÁREINN



► **20.20 Ljóta Betty** SJÓNVARPIÐ



► **20.55 Ástríður** STÖÐ 2



► **21.45 Eldsnöggt með Jóa Fel** STÖÐ 2 EXTRA

SJÓNVARPIÐ

16.35 Leiðarljós

17.20 Tákn málsfréttir

17.30 Einu sinni var... – Maðurinn (5:26)(e)

18.00 Disneystundin Stjáni, Sígídar teiknimyndir og Alvéru dreki.

18.54 Víkingalottó

19.00 Fréttir

19.30 Veðurfréttir

19.35 Kastljós

► **20.20 Ljóta Betty** (Ugly Betty) Bandarísk þáttaröð um venjulega stúlku sem er ráðin aðstoðarkona kvennabósa sem gefur út tískutímarit í New York. Aðalhlutverk: America Ferrera, Alan Dale, Mark Indelicato, Tony Plana, Vanessa L. Williams, Eric Mabius, Ashley Jensen og Ana Ortiz.

21.05 Kiljan Bókabáttur í umsjón Egils Helgasonar.

22.00 Tíufréttir

22.15 Veðurfréttir

22.25 Hófsöm rjúpnaveiði Stuttur þáttur sem Sigmar B. Hauksson hefur gert fyrir umhverfisráðuneytið.

22.40 Guð í Gørlose (Gud i Gørlose) Dönsk heimildamynd. Í smábænum Gørlose á Norður-Sjálandi gerast kraftaverk. Kristni vakningarprédikarinn Christian Hedegaard boðar að guð leysi allan vanda, lækni sjúka og færi fátækum auð.

23.40 Stóra planið (4:5) (e)

00.15 Kastljós (e)

00.55 Dagskrárlok

BÍÓ

08.00 Ask the Dust

10.00 Riding Alone for Thousands of Miles

12.00 The Last Mimzy

14.00 Ask the Dust

16.00 Riding Alone for Thousands of Miles

18.00 The Last Mimzy

20.00 Amy's Orgasm

22.00 Me and You and Everyone We Know

00.00 Bachelor Party

02.00 Breathtaking

04.00 Me and You and Everyone We Know

06.00 Ultraviolet

STÖÐ 2

07.00 Barnatími Stöðvar 2 Könnuðurinn Dóra, Stóra teiknimyndastundin og Bratz.

08.15 Oprah

08.55 Í finu formi

09.10 Bold and the Beautiful

09.30 The Doctors

10.20 Auðdi og Sveppi

11.00 Back To You (11:17)

11.25 My Name Is Earl (21:22)

11.50 Gilmore Girls

12.35 Nágrannar

13.00 Aliens in America (10:18)

13.25 Sisters (3:28)

14.15 ER (14:22)

15.00 The O.C. 2 (19:24)

15.45 Barnatími Stöðvar 2 Leðurblöku-maðurinn, Ben 10 og Stóra teiknimyndastundin, Dynkur smáeðla.

17.08 Bold and the Beautiful

17.33 Nágrannar

17.58 Friends (2:25)

18.23 Veður

18.30 Fréttir Stöðvar 2

18.47 Íþróttir

18.54 Ísland í dag

19.11 Veður

19.20 The Simpsons (14:23)

19.45 Two and a Half Men (10:24)

20.10 Gossip Girl (4:22)

► **20.55 Ástríður** (11:12) Það haustar í öllum skilningi. Ekki síst í hjarta Ástríðar nú þegar nýjir tímar eru að renna í garð ásamt nýjum tækifærum eða er hún búin að glata sínu tækifæri á ástinni. Eru kannski maka-skipti að fara eiga sér stað?

21.25 Grey's Anatomy (1:23)

22.15 True Blood (6:12) Anna Paquin leikur unga gengilbeinu sem fellur fyrir myndarlegum manni sem reynist vera vampír.

23.10 Sex and the City (12:18)

23.40 In Treatment (24:43)

00.05 Big Love (7:10)

01.00 Eleventh Hour (14:18)

01.45 ER (14:22)

02.30 Sjáðu

03.00 Gossip Girl (4:22)

03.55 Ástríður (11:12)

04.20 Grey's Anatomy (1:23)

05.05 The Simpsons (14:23)

05.30 Fréttir og Ísland í dag

SPORT

besta sætið

07.00 Barnsley – Man. Utd Útsending frá leik í enska deildabikarum.

16.40 Gillette World Sport 2009 Fjöl-breyttur íþróttabáttur þar sem farið er yfir það helsta sem er að gerast í íþróttunum úti í heimi.

17.10 Barnsley – Man. Utd Útsending frá leik Utd í enska deildabikarum.

18.50 10 Bestu: Eiður Smári Guðjohnsen Sjöundi þátturinn af tíu í þáttaröð um tíu bestu knattspyrnumenn Íslandssögunnar.

► **19.35 Arsenal – Liverpool** Bein útsending frá leik Arsenal og Liverpool í enska deildabikarum.

21.35 Frys.com Open Sýnt frá hápunktunum á PGA-mótaröðinni í golfi.

22.30 Ultimate Fighter – Season 1 Sýnt frá Ultimate Fighter – Season 1 en þang að voru mættir margir af bestu bardagamönnum heims.

23.15 Arsenal – Liverpool Útsending frá leik í enska deildabikarum.

SPORT 2

enski boltinn

16.20 West Ham – Arsenal Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.

18.00 Bolton – Everton Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.

19.40 Premier League Review Rennt yfir leiki helgarinnar í ensku úrvalsdeildinni og allt það helsta úr leikjunum skoðað gaumgæfilega.

20.35 Coca Cola mörkin Sýnt frá öllum leikjunum í Coca-Cola deildinni. Öll flottustu mörkin og tilþrífir á einum stað.

21.05 Wolves – Aston Villa Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.

22.45 Burnley – Wigan Útsending frá leik í ensku úrvalsdeildinni.

SKJÁREINN

06.00 Pepsi MAX tónlist

07.00 Skemmtigarðurinn (6:7) (e)

08.00 Dynasty (e)

08.50 Pepsi MAX tónlist

12.00 Skemmtigarðurinn (6:7) (e)

12.55 Pepsi MAX tónlist

16.45 What I Like About You (e)

17.10 Dynasty

18.00 Nýtt útlit (4:10) (e)

18.50 Fréttir Fréttir og veður frá fréttastofu Morgunblaðsins. Fréttapúllur er Inga Lind Karlsdóttir.

19.05 King of Queens (10:25) Bandarískir gamanþættir um turtildúfurnar Doug og Carrie.

19.30 America's Funniest Home Videos (47:48)

► **20.00 Spjallið með Sölva** (6:13) Um-ræðubáttur í beinni útsendingu þar sem Sölvi Tryggvason fær til sín góða gesti og spyr þá spjörunum úr.

20.55 America's Next Top Model (2:13) Bandarísk raunveruleikasæja þar sem Tyra Banks leitar að næstu ofurfyrirsætu.

21.50 Fréttir (e)

22.05 Lipstick Jungle (2:13) Þáttaröð um þrjár valdamiklar vinkonur í New York.

22.55 The Jay Leno Show

23.45 Californication (10:12) (e)

00.20 CSI: Miami (1:25) (e)

01.10 The Contender Muay Thai (e)

02.00 Pepsi MAX tónlist



20.00 Borgarlíf Marta Guðjónsdóttir ræðir um málefni borgarinnar.

20.30 Íslands safari Akeem R. Oppong ræðir er um málefni innflytjenda á Íslandi

21.00 Skýjum ofar Þáttur fyrir alla alvöru flugáhugamenn í umsjón Snorri B. Jónssonar og Dagbjartur Einarssonar.

21.30 Björn Bjarna Björn Bjarnason ræðir við gest sinn um málefni allra landsmanna.

Dagskrá INN er endurtekin um helgar og allan sólarhringinn.



Dagskrá allan sólarhringinn.

50 HAGKAUP
fyrir Íslendinga í góðu

GREY'S ANATOMY

NÝ ÞÁTTARÖÐ HEFST Í KVÖLD KL. 21:25

UPP Á LÍF OG DAUDA

SIÐUSTU ÞÁTTARÖÐ LAUK MEÐ EFTIRMINNILEGUM HÆTTI ÞAR SEM TVÆR AF AÐALSGUÐHETJUNUM, HAUZZY OG GEORGE, LÁGU BÆÐI FYRIR DAUDANUM OG ENGIN LEIÐ AÐ SPÁ UM HVORT HAU HVERFI YFIR MÓÐUNA MIKLU OG YFIRGEFID ÞAR MEÐ HÆTTINA FYRIR FULLT OG ALLT.

SVARID VIÐ ÞESSARI STÖRU SPURNINGU ER AÐ FINNA Í GLÆNNYRI ÞÁTTARÖÐ ÞEIRRI ÖVÆNTUSTU OG MEST SPENNANDI TIL ÞESSA.

skemmtilegri

VILDARÁSKRIFT AÐ STÖÐ 2 INNIHELDUR:

512 5100 | STÖD2.IS | VERSLANIR VODAFONE | VERSLANIR OG ÞJÓNUSTUVER SÍMANS 800 7000

Í KVÖLD

STÖÐ 2 KL. 21.25

Grey’s Anatomy

Fimmta sería þessa vinsæla dramapáttar sem gerist á skurðstofu á Grace-spítalanum í Seattle þar sem starfa ungir og bráðefnilegir skurðlæknar. Flókið einkalíf ungu læknanna á það til að gera starfið ennþá erfiðara. Síðustu þáttaröð lauk á mjög dramatískan hátt. Tvær af aðalpersónum þáttanna lágu fyrir dauðanum og engin leið var að spá fyrir um hvort þær hyrfu yfir móðuna miklu.



VIÐ MÆLUM MED

Skýjum ofar
INN KL. 21.00

INN byrjar í kvöld að endursýna Skýjum ofar, þátt fyrir flugáhugamenn í umsjón Snorra B. Jónssonar og Dagbjarts Einarssonar. Í fyrsta þættinum fara þeir félagar meðal annars í heimsókn á Flúðir og taka púlsinn á landsþekktum flugköppum sem þar voru saman komnir og sýndu listir sínar.



RÁS 1 FM 92,4/93,5

06.39 Morgunútlarp hefst
06.50 Bæn
07.03 Vött og breitt
07.30 Fréttayfirlit
08.00 Morgunfréttir
08.11 Morgunstud með KK
08.30 Fréttayfirlit
09.05 Okkar á milli
09.45 Morgunleikfími
10.13 Trío
11.03 Samfélagið í nærmynd
12.00 Fréttayfirlit
12.02 Hádegisútlarp
12.20 Hádegisfréttir
12.50 Dánarfregnir og auglýsingar
13.00 Orð skulu standa

14.03 Tónleikur
15.03 Útlarpssagan: Á eigin vegum
15.25 Seiður og hélog
16.00 Síðdegisfréttir
16.10 Viðsjá
18.00 Kvöldfréttir
18.16 Spegillinn
18.53 Dánarfregnir
19.00 Vændi á Íslandi
20.00 Leynifélagið
20.30 Kátir voru karlar
21.10 Út um græna grundu
22.12 Orð kvóldsins
22.15 Bak við stjórnumar
23.10 Krossgötur
00.07 Næturtonar

FM 88,5	XA-Radíó	FM 96,3	FM Suðurland	FM 90,1	Rás 2
FM 90,9	Gullbylgjan	FM 96,7	Létt Bylgjan	FM 102,2	Útlarp Latibær
FM 91,9	Kaninn	FM 97,7	X-ið	FM 102,9	Lindin
FM 93,5	Rás 1	FM 98,9	Bylgjan	FM 105,5	Útlarp Boðun
FM 95,7	FM957	FM 99,4	Útlarp Saga		

EXTRA

16.30 Doctors (18:26)
17.00 Doctors (19:26)
17.30 Gilmore Girls
18.15 Seinfeld (10:24)
18.45 Doctors (18:26)
19.15 Doctors (19:26)
19.45 Gilmore Girls
20.30 Seinfeld (10:24)
21.00 Fréttir Stöðvar 2
21.25 Ísland í dag
► 21.45 Eldsnöggt með Jóa Fel (4:10)
Tíunda þáttaröðin með sjónvarpskóknum og bakameistararum Jóa Fel. Matreiðslan verður þjóðlegri en áður, góðar steikur, matar-miklir pottréttir, súpur og einfaldir fiskréttir. Hollur, hagkvæmur og heimilislegur matur eldaður af hjartans lyst.
22.15 Chuck (8:22) Chuck lífið fremur óspennandi lífi þangað til hann opnaði tölvu-póst sem mataði hann á öllum hættulegustu leyndarmálum CIA. Hann varð þannig mikil-vægasta leynivopn sem til er og órlög heims-ins hvíla á herðum hans.
23.00 Burn Notice (8:16) Njósnaðinn Michael Westen var settur á brunalistann en það er listi yfir njósnara sem eru komnir úti kuldann og njóta ekki lengur verndar yfir-valda. Hann reynir því nú að komast að því hverjir „brenndu“ hann og af hverju.
23.45 Fangavaktin (5:8) Georg reynir að fá reist fræðasetur í sínu nafni á meðan Daníel neyðist til að brjóta gegn samvisku sinni til að rétta af skuld sína við Ingva. Ólafur á hinn bóginn styrkir vináttu sína við Þröst Hjört í grillveislu eftir fótboltaleik fanga gegn kvennaliði Vals.
00.15 Modern Toss (3:6)
00.40 Fréttir Stöðvar 2
01.40 Tónlistarmyndbönd frá Nova TV

BBC entertainment

12.35 Lab Rats 13.05 Blackadder Goes Forth 13.35 My Family 14.05 My Hero 14.35 Lab Rats 15.05 The Weakest Link 15.50 Blackadder Goes Forth 16.20 My Family 16.50 My Hero 17.20 Lab Rats 17.50 EastEnders 18.20 The Weakest Link 19.05 My Family 19.35 Coupling 20.05 No Heroics 20.30 Little Britain 21.00 The Innocence Project 21.55 My Family 22.25 Coupling 22.55 Little Britain 23.25 Lab Rats 23.55 EastEnders

DR 1

12.00 Aftenshowet með Vejrét 12.30 By på Skrupp 13.00 Landsbyhospitalet 13.50 Nyheder på tegnsprog 14.00 DR Update - nyheder og vejr 14.10 Boogie Mix 15.00 Pigeme Mod Drengene 15.30 Braceface 15.50 Højspændingsmanden og Robotdrenge 16.00 ICarly 16.20 Den lyserode Panter 16.30 Der var engang... 17.00 Aftenshowet 17.30 TV Avisen med Sport 18.00 Aftenshowet med Vejrét 18.30 Hvad er det værd? 19.00 Manden der ville do 20.00 TV Avisen 20.25 Penge 20.50 SportNyt 21.00 Taggart 22.10 Onsdags Lotto 22.15 OBS 22.20 SOS Fanget af pirater 23.20 Backstage 23.40 Seinfeld

NK1

12.00 NRK nyheter 12.05 Par i hjerter 12.55 Offentlige hemmeligheter 13.00 NRK nyheter 13.05 Naboer 13.30 Andre avenyen 14.00 NRK nyheter 14.05 Jessica Fletcher 15.00 NRK nyheter 15.10 Dynastiet 16.00 NRK nyheter 16.10 Oddasat - nyheter på samisk 16.25 Doktor Åsa 16.55 Nyheter på tegnspråk 17.00 Olivia 17.10 Ugler i mosen 17.30 Plipp, Plopp og Plomma 17.40 Distriktsnyheter 18.00 Dagsrevyen 18.30 Connecting People 19.25 Redaksjon EN 19.55 Distriktsnyheter 20.00 Dagsrevyen 21 20.40 Vikinglotto 20.45 House 21.30 "Oh my God" 22.00 Kveldsnytt 22.15 Lydverket 22.45 True Blood 23.35 Ei rituell verd

SVT 1

12.05 Playa del Sol 12.35 Niklas mat 13.15 Sista sommaren 15.00 Rapport 15.05 Gomorrón Sverige 16.00 Hannah Montana 16.25 Ålskade, hatade fört 16.55 Sportnytt 17.00 Rapport med A-ekonomi 17.10 Regionala nyheter 17.15 Go'kväll 18.00 Kulturnyheter 18.15 Regionala nyheter 18.30 Rapport med A-ekonomi 19.00 Uppdrag Granskning 20.00 Livvakterna 21.00 True Blood 21.50 Kulturnyheter 22.05 Livet i Fagervik 22.50 Den stora resan 23.50 Kriminaljouren



HÓTEL HOLT / PETER LEHMANN DAGAR / 5. – 8. NÓVEMBER

PETER LEHMANN DAGAR

Helgin 5. – 8. nóvember verður tileinkuð ástralska víngerðarmanninum Peter Lehmann. Boðið verður upp á spennandi fjögurra rétta matseðil og sérválin eðalvín frá Peter Lehmann fylgja hverjum rétti.

Auglýsðin er Hótel Holt



VÍNKYNNING:

Þegar Peter Lehmann, hinn margverðlaunaði vínframleiðandi, er nefndur hugsa flestir um Barossa-dalinn í Suður-Ástralíu og Shiraz-þrúguna. Lehmann skipar sér í hóp virtustu vínhúsa Ástralíu með Shiraz-vínunum frá Barossa sem eru enn flaggskip fyrirtækisins.

Vínkyunningin er innifalinn fyrir matargesti en kostar 2.900 kr. fyrir vínáhugafólk. Bóka þarf sérstaklega í vinsmökkunina.

Vínin sem boðið verður upp á eru nánast eingöngu fáanleg frá veitingastað og verslun vínhússins í Barossa-dalnum. Á vínkyunningunni verður boðið upp á m.a. eftirfarandi vín: Barossa Riesling Barossa Semillon Barossa Shiraz Clancy's Mentor Cabernet Sauvignon Stonewell Shiraz

PETER LEHMANN MATSEÐILL:

Bryggjulaagaður bleikjufleki þakinn hvítum sjávarperlum á þeyttu ávaxtafljóti Eden Valley Riesling

Háfleginn skötuselur að hætti haustsins á paprikudraumum Barossa Chardonnay

Heilsteikt fyllt dúfa ásamt stökkum kartöfluvöðflum, jarðsveppum og hinu óvænta „Mudflat“ Shiraz- Muscatelle

„Peach Melba“ frá 1892 Dame Nellie Melba útfærsla Gallery Restaurant 2009 Semillon Late Harvest

Verð 14.500 kr.

Innifalið í verði fyrir matargesti er: Fjögurra rétta matseðill ásamt eðalvínunum frá Peter Lehmann og vinsmökkun.

Vinsmökkun fyrir aðra en matargesti 2.900 kr. Bordapantanir í síma 552 5700 og á gallery@holt.is

holt@holt.is www.holt.is



Bergstaðastræti 37 s. 552 5700

MORGUNMATURINN



„Ég fæ mér músli og stundum egg eða speltbrauð með smjöri og osti. Með þessu drekk ég grænt te.“

Póra Björk Þórðardóttir tónlistarkona.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

LÁRÉTT 2. fjármunir, 6. frá, 8. skammst., 9. sarg, 11. tveir eins, 12. strýtu, 14. krapi, 16. verslun, 17. sönghópur, 18. drulla, 20. mun, 21. inniloka.

LÖÐRÉTT 1. kassa, 3. hljóm, 4. skáld-saga, 5. pumpun, 7. tóf, 10. gljúfur, 13. rúm-ábreiða, 15. skíðaiþrótt, 16. hryggur, 19. holskrúfa.

LAUSN

15. þrun, 16. bak, 19. ró.

bók, 5. sog, 7. frestur, 10. gil, 13. lak, 16. bak, 19. ró.

LÖÐRÉTT: 1. mauk, 3. óm, 4. sögu-kór, 18. aur, 20. ku, 21. króða.

11. 88, 12. kelli, 14. slæb, 16. þf, 17. 11.

LÁRÉTT: 2. göss, 6. af, 8. mðo, 9. urg,

VEISTU SVARID

Svör við spurningum á síðu 8

1. Rio Tinto Alcan.
2. Svörtuloft.
3. Margrét Tryggvadóttir, formaður Hreyfingarinnar.

ENDURNÝJUN OG VIÐHALD

Löggiltur rafverktaki

Sími: 553 5600

rafsol@rafsol.is



Skúlagata 30 • 101 Reykjavík

Sími 553 5600 • rafsol@rafsol.is

26. OKT - 1. NÓV

SÚPERVIKA

990

BURRITO & QUESADILLAS MÁLTÍÐIR



Culiacan MEXICAN GRILL

FAXAFENI 9 & SMÁRALIND S. 533 1033 WWW.CULIACAN.IS

Strumparnir syngja Bahama-lag Ingós

Tvö lög með Ingó og Veðurguð-unum verða á nýrri Strumpa-plötu sem kemur út 17. nóvember, þar á meðal titillagið Bahama. „Ég sagði bara já þegar ég var spurður hvort það mætti nota lögin á Strumpaplötu því krakkarnir hafa örugglega gaman af þessu,“ segir Ingó.

Lagið hans Bahama hefur notið mikilla vinsælda, rétt eins og Macarena-lagið sem var á gríðarlega vinsælli Strumpaplötu sem kom út 1996. Seldist hún í hátt í þrettán þúsund eintökum. Tvær Strumpaplötur fylgdu í kjölfarið sem



seldust samanlagt í um tíu þúsund eintökum. Stefgjöld renna til þeirra sem eiga lög á Strumpaplötum og því mætti ætla að Ingó fengi þar vænan skerf í sinn hlut. „Ég var ekki að búa mig undir að græða mikið á þessari Strumpa-plötu. Miðað við að við höfum ekkert mokgrætt á Veðurguðaplötunni þá er, held ég, erfitt að græða mikið á Strumpa-plötunni enda erum við bara með tvö lög.“

Alls verða tíu vinsæl íslensk lög á plötunni auk fjögurra frá belgíska Strumpa-rétthafanum. Strumpasöngvararnir verða þeir sömu og síðast, þeir Einar Rúnarsson og Björgvin Ploder úr Sniglabandinu. „Ég náði varla að stynja upp erindið áður en þeir sögðu já,“ segir Eiður Arnars-son hjá Senu. Hann telur það hið besta mál fyrir Ingó að fá höfundar-laun fyrir plötu-na. „Ef hann

græðir þá græðum við líka í þessu tilfelli.“

Á meðal fleiri laga á plötunni verða Sódóma með Sálinni, Stuðmannalagið Manstu ekki eftir mér og Týnda kynslóðin eftir Bjartmar Guðlaugsson. „Það veittu allir góðfúslegt leyfi og þetta þótti mörgum hverjum afskaplega mikill heiður,“ segir Eiður.

INGÓ VEÐURGUÐ Strumparnir syngja hið vinsæla Bahama eftir Ingó og Veðurguðina á nýrri plötu sem kemur út í nóvember.

ÞÓRIR SNÆR SIGURJÓNSSON: MEST SPENNANDI BÓK SÍÐASTA ÁRS

Kvikmyndafyrirtæki læsir klóm í Konur Steinars Braga

Framleiðslufyrirtækið ZikZak hefur tryggt sér kvikmyndaréttinn að bók Steinars Braga, Konur, sem kom út á síðasta ári. Hún fékk frábæra dóma og var af mörgum talin bók ársins. Þórir Snær Sigurjónsson, framleiðandi hjá ZikZak, var því að vonum ánægður með að klófesta verkið. „Hún var náttúrulega afar fersk þegar hún kom út og þarna eru miklir möguleikar á túlkun fyrir hvíta tjaldið,“ segir Þórir en ZikZak hefur verið öflugt á þeim vettvangi að tryggja sér kvikmyndarétt að íslenskum skáldverkum. „Við erum alltaf að skoða bækur en þessi stóð óneitanlega upp úr í fyrra,“ segir Þórir og útilokar ekki að kvikmyndin verði jafnvel gerð á ensku. „Nú fer hún í venjulegt ferli hjá okkur og kannski í smá forgang því þetta er verk sem við erum ákaflega hrifnir af. Nú er bara að finna rétta fólkið, handritshöfunda og leikstjóra, til að koma þessu upp á hvíta tjaldið.“

Bókin segir frá konu sem flytur til Íslands og fær í gegnum kunningja sína í bankageiranum glæsilega risibúð í Skuggahverfinu. Smám saman uppgötvar hún að ekki er allt sem sýnist, að hún er fangi íbúðarinnar. Þórir segir að það hafi einmitt verið þessi drungalega stemning sem hafi fangað hann fyrst. „Mín túlkun er sú að Steinar Bragi sé þarna að skrifa um hin ósýnilegu landamæri sem minnihlutahópar þurfa einmitt alltaf að kljást við.“

Steinar Bragi var að vonum ánægður með samninginn en bætir því við að þessi draumur geti auðveldlega snúist upp í martröð. „Það fer auðvitað eftir því hvernig kvikmyndin kemur út,“ segir Steinar Bragi og bætir því við að



KOM Á ÓVART

Steinar Bragi bjóst aldrei við því að skáldsaga hans Konur yrði kvikmyndað en Þórir Snær Sigurjónsson og ZikZak hafa tryggt sér kvikmyndaréttinn að henni.

þreifingar um þessi mál hafi hafist í febrúar. Þá hafi hann verið innilokaður í Kanada vegna efnahags-hrunsins á Íslandi og nærst nær eingöngu á ókeypis kebab. „Það hvarflaði annars aldrei að mér að þessi bók gæti orðið að kvikmynd. Ég held líka að ef maður sjái það

eitthvað fyrir sér gæti maður bara alveg eins skrifað kvikmyndahandrit,“ segir Steinar, sem hyggst ekki vera með puttana í kvikmynda-gerðinni sjálfur. „Nei, þeir hjá ZikZak eru djúpir og snjallir. Vonandi fær maður samt að vera með.“

freyrgigja@frettabladid.is

FRÉTTIR AF FÓLKI

Kvikmynd **Baltasars Kormáks**, Inhale, verður frumsýnd 4. nóvember á American Film Market ef marka má vefsíðuna IMDB. Myndin skartar Diane Kruger og Dermot Mulroney í aðalhlutverkum auk Sams Shephard og Rosönnu Arquette. Verður forvitnilegt að sjá hvernig kvikmyndaáhugafólk vestanhafs tekur myndinni en víst er að hérlandis bíða margir spenntir.

Steak and Play, sportbarnum sem **Ásgeir Þór Davíðsson** rak við Grensásveg, hefur verið lokað. Íþróttafíklar sem hafa leitað í skjól þar verða að róa á önnur mið því staðurinn sem verður opnaður á litið sameiginlegt með íþróttum. Um er að ræða svo-kallaðan '80s-stað með ljósagólfi og fleiru í ætt við hinn misskilda áratug.

Nú hefur verið tilkynnt að kvikmynd **Gíslar Arnar Garðarssonar**, Prince of Persia, verður frumsýnd 28. maí á heimsvísu. Fulltrúar Samfélagsins á Íslandi hafa víst séð opinbera stiklu myndarinnar og þar bregður Gísli töluvert fyrir. Þá hefur myndin einnig verið sýnd fyrir fáa útvalda og þeir munu hafa hrifist ákaflega af því sem þeir sáu. Gísli er nú í London að taka upp viðbótarsenur fyrir myndina en hann leikur Vesírinn.

- fgg

Hannar kjóla á litlar stúlkur

„Ég eignaðist litla stelpu fyrir sjö mánuðum þannig að það var bara tímaspursmál hvenær ég færi að sauma litla kjóla á stelpur,“ segir Birta Björnsdóttir, fatahönnuður og eigandi tískuvöruverslunarinnar Júniform. Hún hefur nú hafist handa við að hanna og sauma kjóla fyrir litlar stelpur og auglýsti þá á Fésbókarsíðu verslunarinnar. Viðbrögðin létu ekki á sér standa og segist Birta hafa fengið fjölda fyrir-spurna frá viðskiptavinum. „Það varð allt vitlaust og búðin fylltist strax daginn eftir. Ég er aðeins með fót á þriggja til tólf mánaða gamlar stelpur og margir voru að forvitnast um hvort fleiri stærðir væru í vændum. Eins og er anna ég vart eftirspurn og ég held að ég verði bara að finna auka manneskju til að sjá um saumaskapinn eigi ég að anna þessu.“

Auk kjólanna saumar Birta einnig litlar ullar-peysur úr íslenskri ull og leggur mikið upp úr því að efnin séu mjúk og þægileg. „Ég passa mig að hafa kjólana þægilega og litríka og þeir líkjast ekki því sem ég hef hannað á konurnar. Það gengur ekki upp að klæða litla stelpu eins og þrituga konu.“

- sm

HANNAR BARNAFÖT Birta Björnsdóttir hannar kjóla á litlar stelpur og selur í Júniform. Sjálf á hún sjö mánaða gamla dóttur.



FRÉTTABLAÐIÐ/MALL



Reykjavik Comedy Festival

Loftkastalanum
11.-14. nóvember

Miðasala hefst í dag! Fyrstur kemur fyrstur hlær!

Fram koma:

Phil Nichol - Kanada
Tom Stade - Kanada
Steve Hughes - Ástralía
Joel Dommett - England
Eric Lampaert - England
Þorsteinn Guðmundsson
Radíusbræður
Helga Braga Jónsdóttir
Kaffibrúsakarlarnir
Halldóra Geirharðs og
Ólafía Hrönn
Sveinn Waage
Mið-Ísland, Ari Eldjárn,
Árni Vilhjálmsson,
Bergur Ebbi,
Dóri DNA, Jóhann
Alfreð Kristinsson
Brynja Valdís
Þórhallur Þórhallsson
Rökkvi Vésteinsson

Kynnir:

Freyr Eyjólfsson

Komdu og hlæðu að fólki sem finnst gaman að koma fólki til að hlæja!


Kredia
sms smálán - kredia.is



Reykjavíkurborg

- ▶ loftkastalinn.is
- ▶ Miðasala Loftkastalans 527 1000
- ▶ Miðasala Loftkastalans er opin virka daga frá 14-18 og allan sólarhringinn á midi.is.
- ▶ Námsmenn fá 20% afslátt gegn framvísun skólaskírteinis. Gildir aðeins í miðasölu Loftkastalans.



Loftkastalinn



Smitfóbía pólitíkusa

Juan nokkur Perez, sem er Jvaskur bæjarstjórnarfulltrúi í spænska þorpinu Zújar, gengur með afar góða hugmynd í maganum. Hún er á þá leið að bæjarfélagið hefji rekstur útvarpsstöðvar líkt og svo mörg önnur sveitarfélög gera hér á Spáni. Flestar stöðvarnar ná þó einungis til nokkurra þúsunda hlustenda en Zújar er svo vel í sveit sett að hægt væri að ná til tuttugu þúsund hlustenda með því að setja útvarpssemið upp á fjallið Jabalcon sem gnæfir yfir þorpinu. Þetta er sem sagt alveg borðleggjandi.

EN EINN hængur er þó á; Juan er í minnihlutunum og hver sú hugmynd sem kemur úr þeim ranni er sem eitru í beinum hins ráðandi meirihluta.

ALLIR þekkja slíka pólitíska pattstöðu þar sem góðar hugmyndir eru settar í einangrun. Það er engu líkara en stjórnmálamenn óttist að smitast af andstæðingum sínum við það að snerta á hugmyndum sem rekja má til þeirra.

ALLA tíð hef ég sætt mig við þessa fóbíu einfaldlega með því viðkvæði að þetta væri nú eðli þingræðisins. En nú þegar Ísland þarf á krísu-stjórn frekar en hugsjónahetjum að halda og engin útvarpsstöð lítur dagsins ljós í Zújar er ég farinn að fyllast óþoli gagnvart þessu. Ég er meira að segja farinn að velta fyrir mér stjórnarfari þar sem stjórnmálamenn væru í raun og veru drifnir áfram af einlægri sannfæringu, eins og þeir ættu að vera, en ekki af ótta um að smitast af andstæðingnum.

KANNSKI gætu þá Bjarni Ben og Sigmundur Davíð orðið að gagni við úrlausn Icesave-deilunnar, kannski gætu þá Vinstri grænir talað um eitthvað sem snertir stóridju án þess að verða að kölska frá Kárahnjúkum, sennilegast myndi þá ríkisstjórnin koma í veg fyrir ný álver eða þá þora að vera á staðnum þegar undirritun um slíkt fer fram og kannski myndi Álfheiður Ingadóttir leyfa sér að hlæja að gamansögum Davíðs Oddssonar. Það er þó ekki höfuðatriði.

ÉG VILDI að hægt hefði verið að koma því viðhorfi fyrir í sprautunni þegar þingmenn voru bólu-settir um daginn að sannfæringin, sem á að vera þeim leiðarljós, væri ekki jafn málbundin og flokksvitundin. Hafi þeir óbeitt á andstæðingum sínum mættu þeir hugsa til þess að hinn fordómalausi og trúaði Sæmundur fróði gat nýtt sér Djöfsa á ýmsa lund.

GÓÐAN DAG!				
Í dag er miðvikudagurinn 28. október 2009, 301. dagur ársins.				
	Sólarupprás	Hádeggi	Sólarlag	
Reykjavík	8.58	13.11	17.23	
Akureyri	8.52	12.56	16.59	
Heimild: Almanak Háskólans				

SÉRTILBOÐ

30%
AFSLÁTTUR!

AMELIA
Amerískt heilsurúm
frá King Koil
(Queen size 153x203)
Verð áður 155.800 kr.
**Verð nú
109.060 kr.**

ATH! AÐEINS SEX RÚM EFTIR!

FJÖLSTILLANLEG HEILSURÚM Á TILBOÐI!

VORUM AÐ FÁ Í VERSLUN OKKAR, NÝ OG GLÆSILEG FJÖLSTILLANLEG HEILSURÚM
FRÁ BANDARÍSKA FRAMLEIDANDANUM ERGOMOTION

ERGOMOTION 400 LÍNAN

- Ergomotion er einn öflugasti og sterkasti stillanlegi botninn sem er fánlegur í dag.
- Botninn er inndraganlegur á sleða svo hægt er að nýta ljósið á náttbordinu.
- Lyftigetan er gíflurleg þar sem í botninum eru 2 móttrar. Einn fyrir höfudgætt og annar fyrir fótgætt.
- Öll tannhjól og lídamót eru úr hágæða nælóni svo ekkert ískur og óþarfi að smyrja.
- Hljóðlátt og öflugt.
- 3 mm. tvíhert stálgrind undir öllum botninum.
- 400 línan er með öflugri nuddi, þremur mismunandi hraðastillingum og tímarófa.
- 20 ára ábyrgð á mótur og grind.
- Þráðlaus fjárfesting með útvarpssemið svo ekki þarf að beina fjárfestingunni á móttakara.
- Rúmið fært niður í flata stöðu með einum takka.
- Þyngdarleysistakinn (Zero G) færir rúmið í þyngdarleysisstöðu. Njóttu þægindanna og upplifðu þyngdarleysistíðnina. Stöðan hjálpar blóðrásinni og minnkir pressu á mjóðak og aðrir.

ERGOMOTION 400
með þrýstijöfnunar-
dýnum (2x97x203)
Verð 840.800 kr.
**NÚ 590.660 kr.
= 30% AFSLÁTTUR**

ERGOMOTION 100 LÍNAN

- Ergomotion er einn öflugasti og sterkasti stillanlegi botninn sem er fánlegur í dag.
- Botninn er inndraganlegur á sleða svo hægt er að nýta ljósið á náttbordinu.
- Lyftigetan er gíflurleg þar sem í botninum eru 2 móttrar. Einn fyrir höfudgætt og annar fyrir fótgætt.
- Öll tannhjól og lídamót eru úr hágæða nælóni svo ekkert ískur og óþarfi að smyrja.
- Hljóðlátt og öflugt.
- 3 mm. tvíhert stálgrind undir öllum botninum.
- 20 ára ábyrgð á mótur og grind.
- Einföld og þægileg fjárfesting.

ERGOMOTION
ERGOSPORT
með þrýstijöfnunar-
dýnum (2x97x203)
Verð 488.800 kr.
**NÚ 342.160 kr.
= 30% AFSLÁTTUR**

ERGOMOTION ERGOSPORT

- Ergomotion er einn öflugasti og sterkasti stillanlegi botninn sem er fánlegur í dag.
- Botninn er inndraganlegur á sleða svo hægt er að nýta ljósið á náttbordinu.
- Lyftigetan er gíflurleg.
- Öll tannhjól og lídamót eru úr hágæða nælóni svo ekkert ískur og óþarfi að smyrja.
- Hljóðlátt og öflugt.
- 3 mm. tvíhert stálgrind undir öllum botninum.
- 20 ára ábyrgð á mótur og grind.
- Einföld og þægileg fjárfesting.
- Ein besta þrýstijöfnunardýna sem er fánleg er í dag fylgir botninum.

ATH! VIÐ EIGUM FLEIRI TEGUNDIR AF DÝNUM Á ERGOMOTION HEILSURÚMIN